

La Terre

Fondée en 1929

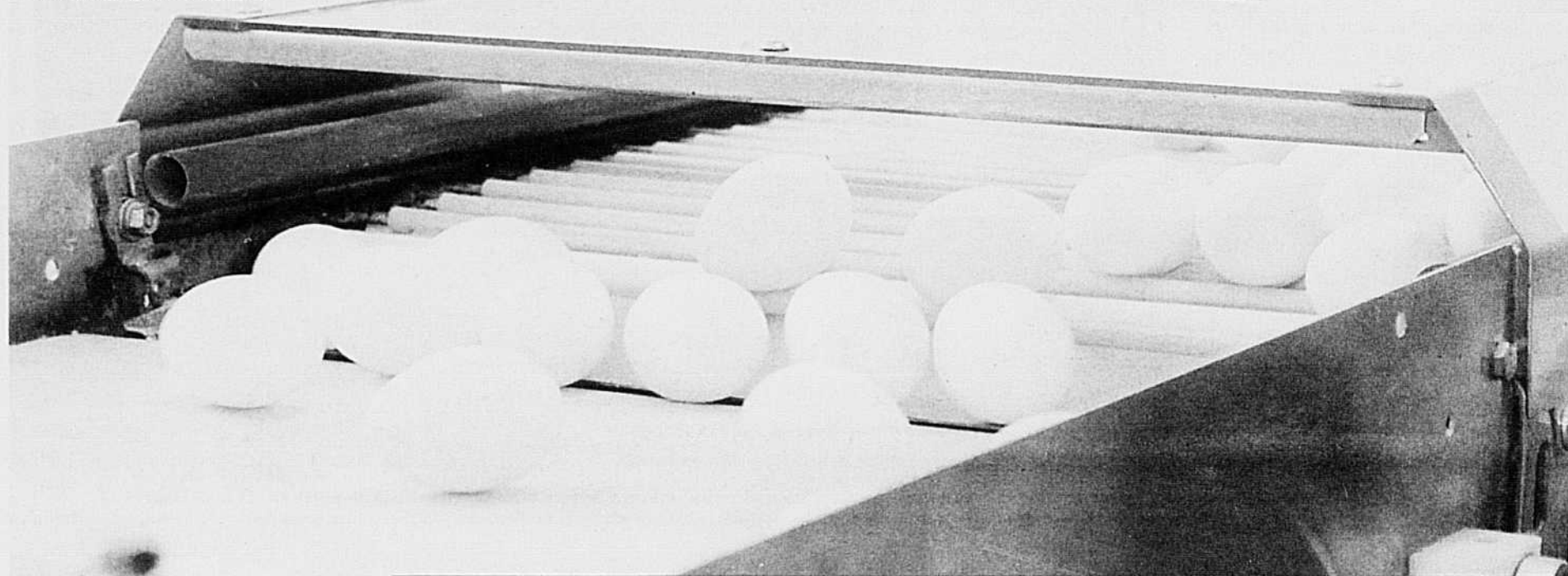
DE CHEZ NOUS

Vol. 83, n° 50 - 16 au 22 janvier 2013 - www.laterre.ca - Un cahier - 40 pages - 2,25\$



Les œufs désormais suivis... à la trace

À LIRE EN PAGE 4



ENTREVUE

MINISTRE GENDRON

Bilan des 100 premiers jours

À LIRE EN PAGE 5



BMR agrizone

3 000 PRODUITS

18 CATÉGORIES

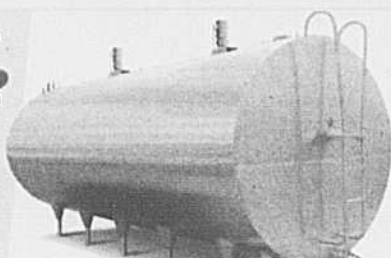
99 POINTS DE VENTE

BMR

www.bmr.co

Un bassin refroidisseur
Vite, vite, vite?

*Nous l'avons
EN STOCK!*



BouMatic sait combien vos revenus dépendent de la qualité du refroidissement de votre lait. Vous avez besoin d'un bassin rapidement? BouMatic conserve en usine la plupart des modèles courants, prêts à être livrés. Ça presse? Comptez sur l'équipe BouMatic!

BouMatic

BouMatic.com



ACTUALITÉ

Du maïs pour faire coller les voitures aux routes



THIERRY LARIVIÈRE
tlariviere@laterre.ca

Une technologie qui ajoute un sucre à base de maïs aux abrasifs afin de les rendre plus collants est à l'essai sur des routes provinciales du Québec.

« Ça sert à rendre le liquide plus visqueux », indique Jacques Raymond, directeur des comptes majeurs chez Sebeci, qui distribue cette technologie qui porte le nom d'Abra-Mag.

La solution sucrée de maïs provient du Colorado, où la firme EnviroTech Services développe des produits spécialisés pour l'entretien des routes. Il faut ajouter environ 5 % d'Abra-Mag à une solution qui contient également 30 % de chlorure de magnésium (un fondant plus puissant que le sel) pour obtenir de bons résultats. Non seulement ce mélange permet-il de limiter les pertes dans l'environnement et de diminuer le nombre d'épandages, mais encore il résiste à une température aussi basse que - 45 °C. Sans l'additif de maïs, l'abrasif gèle à - 17 °C. Cet avantage est également utilisé pour enrober le sable ou les petits cailloux de façon à les rendre plus collants et à limiter le risque de formation de « mottes » par temps très froid.

L'Abra-Mag peut pratiquement doubler le prix de l'abrasif ordinaire, mais il permet de réduire la quantité globale



Des abrasifs et des déglacants contenant des additifs à base de maïs ou de betteraves à sucre sont actuellement à l'essai sur différentes routes du Québec.

utilisée. La nouvelle mixture est distribuée au Québec depuis quelques années, et le ministère des Transports l'utilise sur certaines routes dans les régions de Baie-Comeau, Lac-Mégantic et Thetford Mines. D'autres municipalités, comme Plessisville, Dolbeau et Drummondville, ont également adopté la solution de maïs. L'Ontario et certaines parties des

Maritimes s'en servent sur leurs routes depuis plus de dix ans.

Le maïs n'est cependant pas le seul produit agricole utilisé. En effet, le jus de betterave à sucre est également ajouté au sel de déglacage, notamment sur l'autoroute 20 dans le Bas-Saint-Laurent.

Le ministère des Transports évalue la possibilité d'étendre

l'utilisation de ces additifs à d'autres régions du Québec. Les résultats sur la route 389, à Baie-Comeau, sont positifs, et une analyse de l'ensemble des tests est prévue l'été prochain.

Contrairement à l'Ontario, le Québec ne produit pas de glucose de maïs. De toute façon, l'Abra-Mag est un produit spécialisé qui provient uniquement des États-Unis.

Pour vos projets de 2013 :

Tracteurs, batteuses, planteurs, fourragères, presses et faucheuses
Un seul endroit et toujours le meilleur rapport qualité/prix



WOW 82 000 \$
NH TG255, supersteer, trans. PST, dual avant & arrière.



WOW 38 000 \$
Planteur Kerney 12 rangs 30 po, repliable.



AVEC OU SANS CHARGEUR
MF 7480-7465-6270-6170-3060.



1800 h
CIH Puma 115-Puma 140-Puma 165-Puma 210.



43 900 \$
Pöttinger triple, 27 pi, fléaux.



JD 9560R-JD 9430-JD 9520, dual, PTO.



Choix de XUV, Cub Cadet, Kawasaki, JD & Polaris.



AVEC OU SANS NET
Presses rondes NH648-BR740A-BR7060.



JD7710-7730-7810-7920-7930, trans. PQ ou IVT, suspension.



www.jldlague.com

GROUPE JLD
En affaires depuis 1972

SAINT-HYACINTHE
Lagué 1 855 465-2483
SAINT-ANACLET
Equitrac 1 888 722-7455
SAINT-ISIDORE
Greentech 1 855 524-5353
MIRABEL
JLD inc. 1 450 258-2492

Ni le vent ni la tempête ne les arrêtent

La tempête du 27 décembre dernier, qui a laissé au moins 40 centimètres de neige au sol, a donné du fil à retordre aux transporteurs de lait au Québec.



JEAN-CHARLES GAGNÉ
jcgagne@laterre.ca

Des chauffeurs ont dû rebrousser chemin ou changer de circuit de ramassage, tandis que la plupart ont vu leur journée de travail rallongée de plusieurs heures.

Cette journée exceptionnelle, qui s'est toutefois déroulée sans incident majeur, permet de donner un coup de chapeau à ces artisans de l'industrie laitière qui demeurent généralement dans l'ombre... et qui sont pourtant au rendez-vous sept jours sur sept, beau temps, mauvais temps, pour ramasser le lait des fermes québécoises!

« C'est sûr que de telles tempêtes rallongent les journées », a signalé Marcel Beaudry, directeur général de l'Association des transporteurs de lait du Québec, qui ramasse plus de 80 % du lait de la province, en entrevue à la *Terre* le 7 janvier. M. Beaudry n'avait alors aucune anecdote savoureuse à raconter au sujet de problèmes particuliers vécus par un transporteur.

« Tout le lait a pu être ramassé et livré aux usines, malgré la tempête », a précisé de son côté Claude Grenon, directeur à la gestion du lait à la



Beau temps, mauvais temps, les transporteurs ramassent le lait des fermes québécoises sept jours sur sept.

Fédération des producteurs de lait du Québec (FPLQ).

Le mauvais temps a toutefois provoqué des embouteillages aux abords des usines, ce qui a entraîné des heures d'attente pour le déchargement des citernes. En effet, des camionneurs venant des régions éloignées se sont présentés aux usines beaucoup plus tard que d'habitude et en même temps que ceux qui ramassent le lait sur des circuits plus rapprochés.

Incidents

Entre autres incidents, la *Terre* a appris qu'une citerne en route vers l'usine de Kraft à Ingleside, en Ontario, a dû rebrousser chemin en raison d'un énorme retard causé par les mauvaises conditions routières. Des citernes des Maritimes arrivées très tard à Amqui ont dû retourner dans leur province respective. Une citerne aurait même quitté la chaussée et pris le champ au Québec.

Ramenant l'impact de la tempête à de justes proportions, M. Grenon a rappelé que du lait a été expédié à l'usine de Parmalat fabriquant du beurre et de la poudre de lait à Laverlochère, en Abitibi. Sauf erreur, aucun incident majeur impliquant l'une des 260 citernes de lait qui sillonnent les routes du Québec n'a été rapporté par les médias nationaux. Le Syndicat des producteurs de lait de Québec, qui possède 21 citernes, n'avait rien de majeur à signaler non plus. « La tempête a commencé après que nos camionneurs ont ramassé le lait à la ferme, a expliqué Michaël Létourneau, secrétaire du syndicat régional. Par contre, ces chauffeurs étaient en plein dans la tempête lors de la livraison aux usines et pour le retour au bercail et ils ont subi des retards de quelques heures. »

Selon M. Létourneau, ce sont les tempêtes du printemps qui causent le plus

d'ennuis sur le plateau de Bellechasse, où c'est très venteux et où la visibilité devient vite nulle en raison de la hauteur des bancs de neige. « La tempête du 27 décembre n'a rien de comparable à celle qui avait été vécue en mars 2008 », a-t-il fait remarquer. Des camionneurs avaient alors été immobilisés durant plus de 20 heures sur l'autoroute 20, fermée entre Rivière-du-Loup et Québec.

Secrétaire du syndicat du lait de la Montérégie, Roch Guay n'avait eu vent d'aucun incident. « Aucun producteur ne m'a avisé que son lait n'avait pu être ramassé. » Même son de cloche du côté de la Beauce.

Les transporteurs ne sont pas pénalisés lors de telles tempêtes. La formule d'indexation contenue à la convention liant les transporteurs de lait et la FPLQ prévoit « du temps divers » qui couvre les situations exceptionnelles.

DANS LA TERRE CETTE SEMAINE

ŒUFS DE CONSOMMATION :
DE LA FERME À LA TABLE

PAGE 4

LES 100 PREMIERS JOURS DU
MINISTRE DE L'AGRICULTURE

PAGE 5

STOCKS DE MAÏS UN PEU PLUS
SERRÉS QUE PRÉVU

PAGE 8

EN ROUTE VERS LA TRAÇABILITÉ
PORCINE

PAGE 10

REVENU AGRICOLE NET
RECORD POUR 2012

PAGE 11

OLYMEL : LE CHAMP EST LIBRE
POUR L'ACHAT DE BIG SKY FARMS

PAGE 12

LA LOI SUR L'ACHAT LOCAL
BIENTÔT EN ONTARIO

PAGE 21

LE KAMOURASKA
DANS VOTRE ASSIETTE

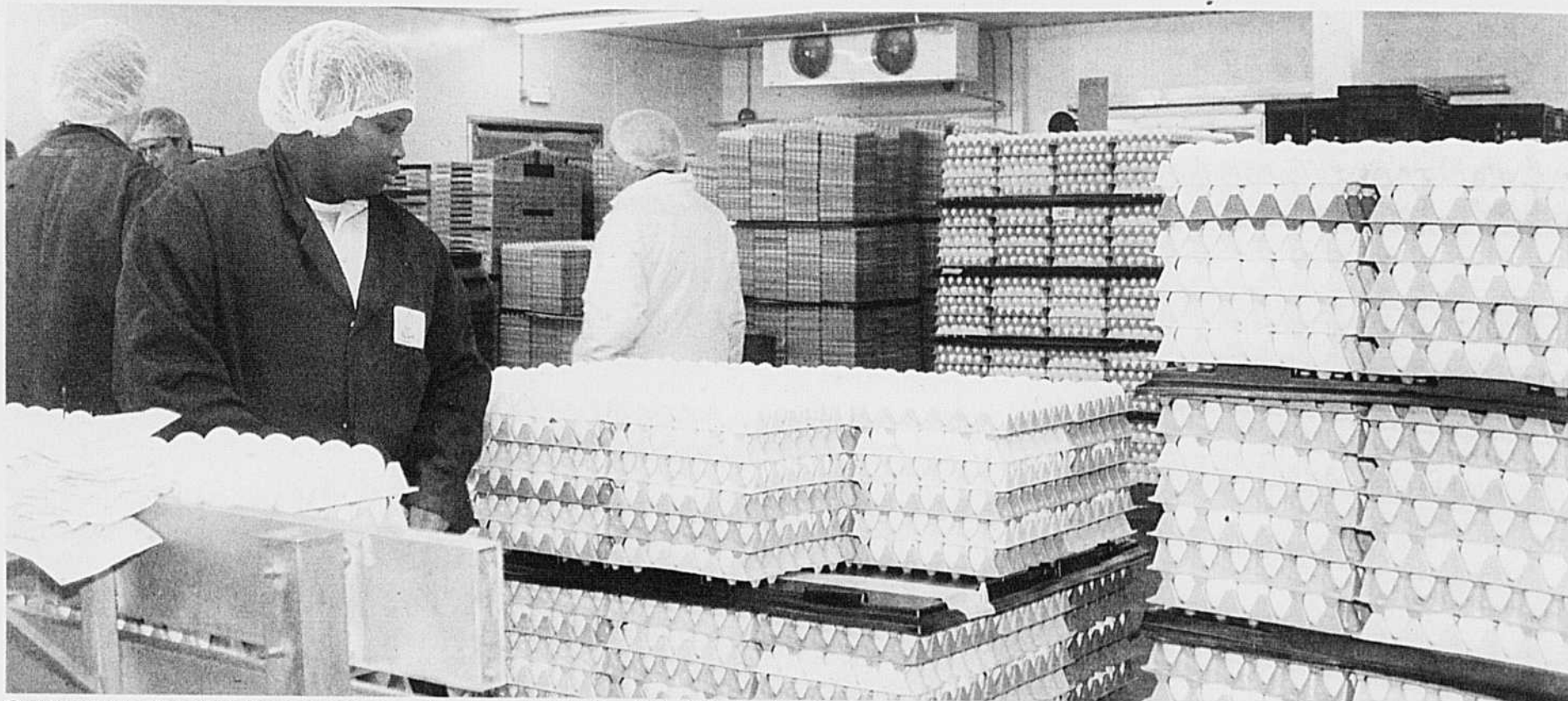
PAGE 22

L'OFFRE DE FRUITS ET LÉGUMES
QUÉBÉCOIS BIENTÔT SUR LE WEB

PAGE 27



À LA UNE



On trouvera sur chaque œuf sa provenance (province et pondoïr), le lieu où il a été lavé, miré, classé et emballé, ainsi que la date de péremption.

Traçabilité de la ferme à la table pour les œufs de consommation

Les producteurs d'œufs de consommation du Québec seront les premiers en Amérique du Nord à avoir un système de traçabilité qui permettra d'identifier individuellement chaque œuf et de le retracer du pondoïr à l'assiette du consommateur.



MARTINE GIGUÈRE
mgiguere@laterre.ca

En effet, dès le 8 juillet, un nouveau règlement sur la traçabilité entrera en vigueur au Québec. « Je suis heureux de faire l'annonce de ce règlement qui facilitera le repérage de l'origine des œufs ainsi que leur rappel. C'est une étape de plus qui est franchie en matière de traçabilité des aliments », a indiqué par communiqué le ministre de l'Agriculture, François Gendron.

L'annonce a reçu un accueil favorable de la part des producteurs d'œufs de consommation. Préalablement à cette annonce, tous les acteurs de la filière avaient eu l'occasion de participer à des consultations qui ont mené à la publication du nouveau règlement.

« Pour les producteurs d'œufs du Québec, ce règlement s'inscrit dans la suite logique des efforts déployés jusqu'ici afin d'assurer que les œufs vendus dans les marchés d'alimentation et restaurants soient de la plus haute qualité possible »,

a déclaré le président de la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec (FPOCQ), Paulin Bouchard.

De la ferme à la table

Les producteurs d'œufs de consommation seront les premiers à avoir un système permettant de retracer la provenance d'un œuf de l'assiette du consom-

mateur au producteur. Avec le nouveau règlement, l'identification des œufs sera uniforme. En fait, chaque coquille d'œuf affichera un code fournissant une foule de renseignements comme la provenance (province et pondoïr), le lieu où l'œuf a été lavé, miré, classé et emballé, ainsi que la date de péremption.



Le nouveau règlement sur la traçabilité des œufs de consommation a été accueilli favorablement par le président de la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec, Paulin Bouchard.

« Au Québec, on peut se vanter d'avoir les normes les plus sévères en Amérique du Nord en matière de biosécurité et de salubrité des œufs. Des tests de dépistage sont effectués plusieurs fois par année sur chaque ferme », explique Paulin Bouchard.

La traçabilité permet une intervention rapide lors de cas d'urgence sanitaire afin de protéger la santé publique et de limiter les répercussions économiques négatives d'une éventuelle crise sanitaire. À la FPOCQ, un programme de salubrité des œufs a été mis en place il y a 13 ans. Depuis, plus de 13 milliards d'œufs ont été produits et consommés au Québec sans qu'aucun cas de toxoinfection ne soit rapporté.

Bientôt la traçabilité dans le porc?

À lire en page 10

Les 100 premiers jours du ministre de l'Agriculture...



YVON LAPRADE
ylaprade@laterre.ca

Le ministre de l'Agriculture du Québec, François Gendron, concède que ses 100 premiers jours au pouvoir ont « déboulé », au point où il a dû régler de nombreux dossiers prioritaires et éteindre des feux qui faisaient rage dans le monde agricole.

« Si j'additionne tous les éléments, je trouve que ça fait 100 premiers jours convenables », résume le ministre dans une première entrevue-bilan à la *Terre*, la semaine dernière.

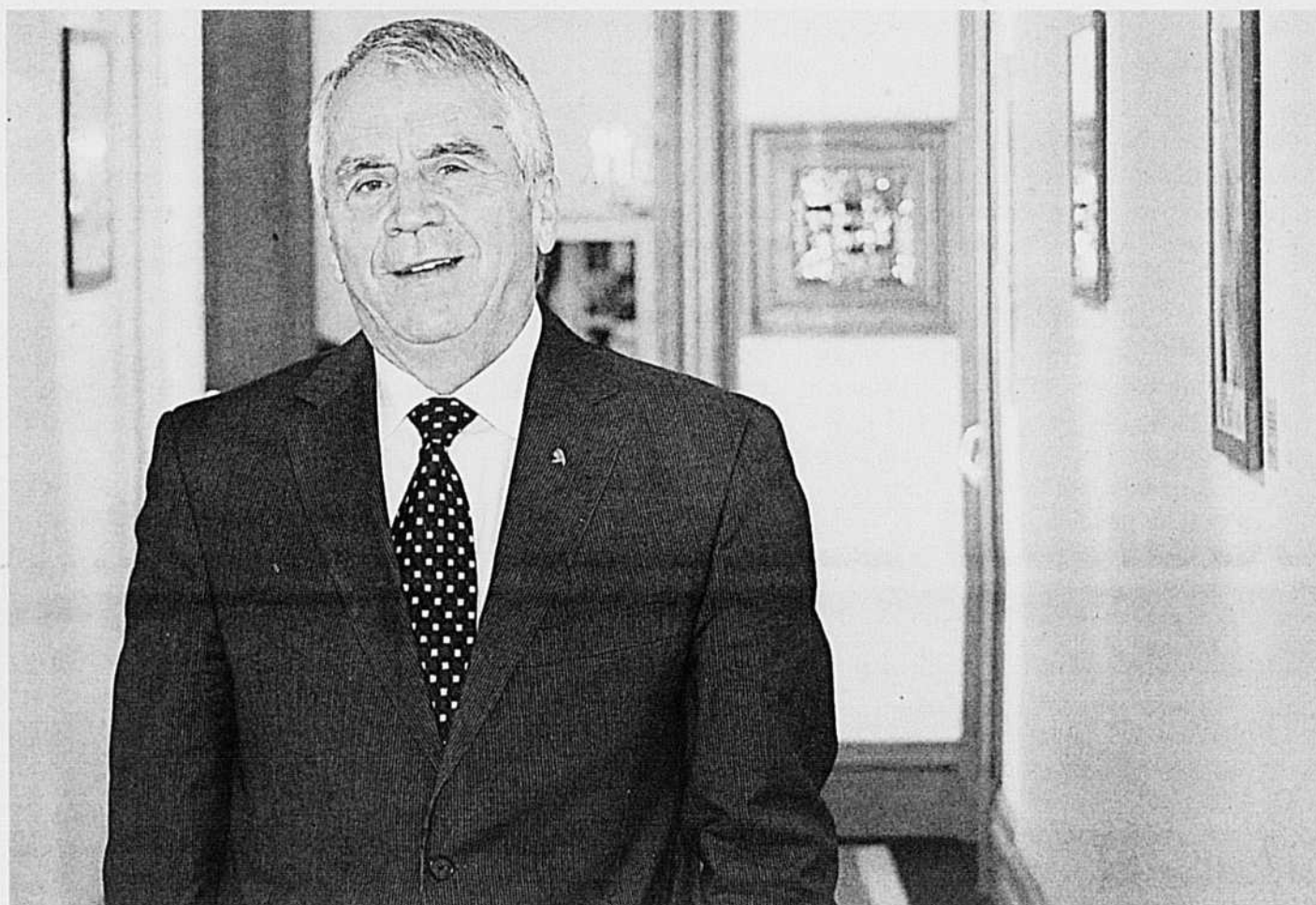
François Gendron n'a effectivement pas chômé. Il énumère ses bons coups : maintien du budget du MAPAQ « dans un contexte budgétaire difficile »; abolition de la mesure de resserrement du 25 % « pour les producteurs qui vivent des moments difficiles »; pressions sur Ottawa pour permettre aux producteurs québécois d'utiliser le label « cidre de glace »; soutien des travailleurs avec une aide de 2 M\$ à la suite de la sécheresse dans le Témiscamingue; contribution de 4 M\$ pour permettre aux pêcheurs de prendre leur retraite « dans la dignité » en marge de la rationalisation de la flottille de pêche.

Beaucoup d'attentes...

Voilà pour les dossiers réglés. Or, de l'avis même du député de l'Abitibi, le travail est loin d'être terminé, et les producteurs le lui rappellent régulièrement.

« Ce que j'ai constaté, dit-il, c'est qu'il y a beaucoup d'attentes. La barre est haute par rapport à une espèce de relance et de confiance pour le développement du secteur agroalimentaire. Je ne veux

pas porter un jugement négatif, mais on m'a donné l'impression qu'il s'est brassé beaucoup de papier, qu'il s'est fait beaucoup de consultations, beaucoup de discussions, mais pas beaucoup d'action. »



« Le moment est venu de nous concerter et de mettre nos énergies sur ce qui est fondamental », soutient le ministre François Gendron.

Gendron confirme : il vise une politique agricole « pas tard au printemps »

YVON LAPRADE

Pas question de livrer une politique agricole qui ne recevra pas « l'adhésion de l'ensemble des intervenants concernés », insiste le ministre de l'Agriculture du Québec, François Gendron.

« Une politique de souveraineté alimentaire qui ne recevrait pas l'adhésion de l'ensemble des intervenants concernés est vouée à rester sur les tablettes », précise-t-il. Il ne veut plus consulter inutilement mais plutôt entendre les opinions éclairées

des principaux acteurs autour d'une « table des partenaires » qui se réunira au cours des prochains mois.

« On va essayer d'avoir leur écoute, leur vision, leur point de vue. Mais ça appartiendra au ministre de faire la politique et de la soumettre au Conseil des ministres, et c'est le gouvernement qui aura la responsabilité de la porter », tient-il à rappeler.

Le ministre maintient que la politique sera déposée « pas tard au printemps » et qu'elle « aura de l'impact à court terme ». « Parce qu'une politique qui n'aura pas d'impact, ça ne



Le ministre maintient que la politique sera déposée « pas tard au printemps » et qu'elle « aura de l'impact à court terme ».

me tente pas. Et pour qu'elle ait de l'impact, il faut qu'elle soit bien reçue, bien acceptée, et qu'elle corresponde aux attentes bien réelles », ajoute-t-il.

François Gendron en remet : « Je ne fais pas ça pour me faire plaisir, ni pour laisser ma carte de visite un jour. Je suis plus sérieux que ça. Je crois que le moment est venu de nous concerter et de mettre nos énergies

sur ce qui est fondamental. » Mais comment s'orientera cette politique attendue depuis des années? « Il nous faudra mettre plus de produits québécois dans nos assiettes, initier une bonne réflexion sur toute la question de l'accaparement des terres et sur l'occupation dynamique du territoire, et il faudra éviter qu'il y ait un glissement du patrimoine foncier. »

ÉDITORIAL

À propos du bien-être animal



MARCEL GROLEAU
Président général
de l'UPA

Les communicateurs professionnels savent que pour passer un message et favoriser sa rétention, il faut aussi faire passer une émotion. C'est pourquoi se servir du bien-être animal pour prôner le végétarisme constitue une stratégie de communication efficace, car elle fait appel à la sensibilité des gens pour leurs animaux de compagnie.

Les images de cruauté envers les animaux qui nous sont présentées sont délibérément choisies pour choquer. Je suis toujours sceptique devant ce type de stratégie, selon laquelle la fin « idéologique » justifie tous les moyens, y compris la désinformation.

La réalité des pratiques est en effet tout autre. Les images de maltraitance montrées à la télévision sont des cas d'exception, inacceptables aux yeux mêmes des producteurs. En matière d'élevage bovin, porcin, laitier ou autre, les notions de confort, de sécurité et d'économie s'avèrent très importantes. Le taux de mortalité y est même plus bas que dans la nature, d'où le développement des systèmes d'élevage. Ce qui prime en tout temps pour les producteurs, c'est l'équilibre entre le confort des animaux, leur productivité et la sécurité des éleveurs. Les gens connaissent bien leurs animaux de compagnie, mais très mal les animaux d'élevage. Pour réussir dans le domaine, il faut optimiser l'entourage et les conditions de l'animal. Cette science se développe pour chaque espèce, et les éleveurs déploient des efforts importants, au quotidien, pour s'assurer que leurs troupeaux reçoivent tous les soins appropriés et que chaque bête se porte bien.

Collectivement, les éleveurs adoptent aussi des codes de bonnes pratiques, comme ceux développés par le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage, qui réunit autour d'une même table les associations nationales d'éleveurs, des vétérinaires et des sociétés protectrices des animaux. Les pratiques évoluent aussi au gré des nouvelles connaissances; par exemple, l'inclusion

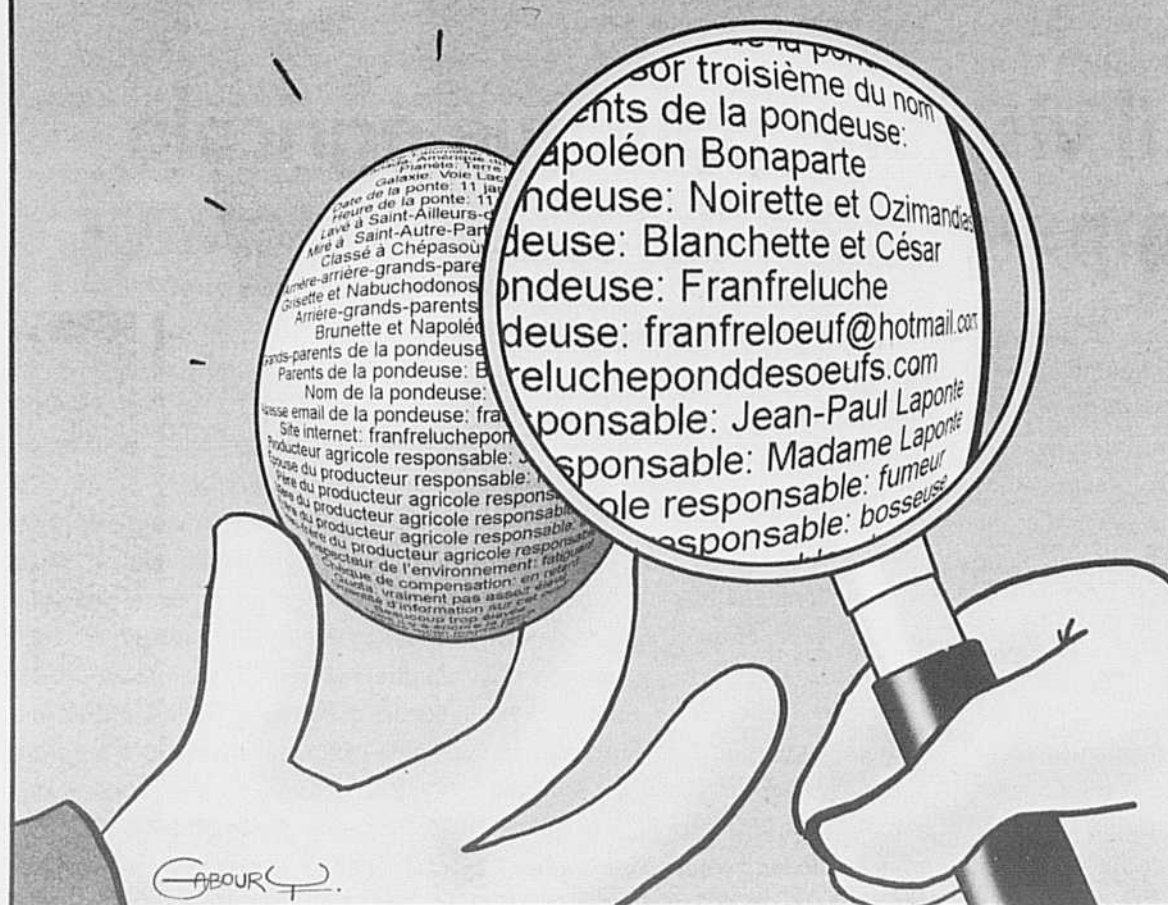
à l'été 2012 des animaux de ferme dans la Loi sur la protection sanitaire des animaux, qui concerne principalement la sécurité et le bien-être animal.

Autre exemple, la décision prise par les producteurs d'œufs de consommation du Québec, en novembre dernier, d'adopter un nouveau règlement sur le bien-être animal, incluant une période transitoire pour passer de systèmes de logements en « cages conventionnelles » vers des cages dites « enrichies ou aménagées » munies, entre autres, de perchoirs et de nids. D'autres exemples récents sont aussi à souligner dans les secteurs du poulet, du dindon, du porc, du bovin, du veau de lait et du lait.

Cet engagement des agriculteurs de chez nous fait en sorte que le Canada se démarque avantageusement à l'échelle internationale pour ses codes de bonnes pratiques en matière de traitement des animaux. Le gouvernement du Canada, en vertu de ces mêmes attentes et par souci de cohérence et de réciprocité, devrait exiger le respect des mêmes règles d'élevage pour tout produit étranger vendu sur nos tablettes d'épicerie.

Ce qui est rassurant, c'est que les consommateurs font la part des choses, comme en témoigne un récent sondage réalisé par Léger Marketing pour le compte de l'UPA. Ainsi, 74 % des Québécois sont d'avis que les producteurs agricoles se préoccupent de la façon dont ils élèvent les animaux. Seulement 15 % des répondants croient au contraire que les producteurs s'en préoccupent peu, 2 %, pas du tout, et 9 % n'ont pas d'opinion. La plus belle démonstration s'appuie sur le fait que la grande majorité des éleveurs sont très heureux d'ouvrir les portes de leur ferme quand des visiteurs se présentent.

TRAÇABILITÉ DE L'ŒUF: DE LA FERME À LA TABLE



La Terre

Fondée en 1929

DE CHEZ NOUS

www.laterre.ca

Directeur
André Savard

Directrice administrative
Sylvie Martel

Rédacteur en chef
Michel Beaunoyer

Rédactrice en chef cahiers spéciaux
Richelle Fortin

Directeur des ventes
Claude Leclerc

Ventes nationales
Daniel Lamoureux
Tél. : 1 877 237-9826
ads@laterre.ca

Ventes Québec
Christian Guinard
Sylvain Joubert
Marie-Claude Primeau

Directrice de production
Brigit Bujnowski

Directrice Web
Laetitia Parriaux

Coordonnateur marketing et distribution
Pierre Leroux

Impression
Imprimerie Transmag

Distribution
Messageries Dynamiques

Alliance for Audited Media
The Audit Bureau of Circulations (ABC)

ABONNEMENT AU QUÉBEC

1 an : 65,54 \$
2 ans : 104,63 \$
3 ans : 136,82 \$

Paiement par chèque ou mandat
à l'ordre de **La Terre de chez nous**

NUMÉRO GÉNÉRAL 1 800 528-3773

RÉDACTION
450 679-8483
poste 7270
tcn@laterre.ca

PUBLICITÉ
450 679-8483
poste 7712
pub@laterre.ca

ABONNEMENTS ET PETITES ANNONCES
1 877 679-7809
abonnement@laterre.ca

ÉDITEUR

L'Union des producteurs agricoles
555, boulevard Roland-Therrien, bureau 100
Longueuil (Québec) J4H 3Y9



MIXTE
Papier issu de
sources responsables
FSC® C011825



Dépôts légaux : Bibliothèque nationale du Québec - 1992 Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040-3830
La Terre de chez nous, ISSN 0040-3830, is published weekly, 51 times per year by La Terre de chez nous c/o
USACAN Media Corp. at 26 Power Dam Way Suite 51-53, Plattsburgh, N.Y. 12901. Periodicals postage paid
at Plattsburgh, N.Y. POSTMASTER send address changes to La Terre de chez nous, P.O. Box 2888, Plattsburgh,
N.Y. 12901. Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds
du Canada pour les périodiques, qui relève de Patrimoine canadien. Convention de la poste publication
N° 40069165. N° d'enregistrement 07665.
retourner toute correspondance ne pouvant être
livrée au Canada au Service des publications
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil QC J4H 3Y9

Patrimoine Canada

Canada

(2012-09-15)

L'intégration, un risque!

Vous connaissez l'histoire du séminariste qui a remis une feuille blanche à son examen de dissertation sur le risque. Il l'avait intitulée : « Le risque, c'est ça, point à la ligne. » Il avait obtenu tous ses points pour la limpidité de sa théorie et l'audace manifestée par son geste. Par contre, n'ayant pas respecté la longueur requise du texte et n'ayant pas élaboré son argumentaire, il n'obtint pas la note de passage.

Nous sommes loin de l'intégration, me direz-vous. Mais justement, pour voir clair au sujet de l'intégration, il faut développer l'argumentaire couvrant toutes les facettes du phénomène. On nous sert régulièrement qu'il s'agit d'un choix du producteur. Mais ce que l'on ne dit pas, c'est qu'il n'y a plus de partenaire autre que l'intégrateur qui veut participer au risque.

Vous allez me dire que La Financière agricole du Québec est un partenaire

important qui partage le risque avec les producteurs. Au-delà du comportement pour le moins aléatoire de la Financière ces dernières années, l'ampleur des risques dépasse largement la couverture qu'elle offre à travers ses programmes. Prenons uniquement les besoins de liquidités nécessaires à la production. Est-il utile de rappeler que les productions visées par l'intégration demandent un financement jusqu'à la vente finale du produit? Or, il faut bien reconnaître que les institutions financières se retirent de cette activité de financement. La conséquence est immédiate : le producteur fait le choix d'aller vers l'intégration sans aucun rapport de force. S'agit-il vraiment d'un choix?

Lorsqu'on aborde la question avec les institutions financières, l'argument avancé est le suivant. Les institutions financières sont dans la même situation que le producteur lorsqu'il finance

la production. Même que leur risque est multiplié par le nombre de clients qu'elles ont dans la production donnée. Alors, leur raisonnement est simple. Si l'intégration peut prendre ce risque parce que son développement d'affaires en amont et en aval de la production permet de mieux se prémunir, alors laissons-lui le financement de la production à la ferme.

C'est ainsi que les productions non contingentées sont de moins en moins capables de financer leurs opérations à la ferme. S'agit-il d'un choix individuel? Je ne crois pas. En tout cas, pas pour la majorité des productrices et producteurs.

Pour rétablir la capacité de choisir, il faut d'abord faire un débat de société. Voulons-nous une agriculture répartie sur le territoire, faite par une multitude d'entrepreneurs permettant un dynamisme régional, ou bien uni-

quement une agriculture contrôlée par quelques entrepreneurs dynamiques qui concentrent la production?

Cela n'a rien à voir avec la qualité des entrepreneurs, quels qu'ils soient, mais tout à voir avec le type de développement que nous privilégions. L'État se doit de participer à ce débat, de même que tous les acteurs liés au développement de l'agriculture. Il s'agit d'un enjeu qui dépasse largement le choix individuel de producteurs. L'enjeu n'est pas un plan d'affaires d'entreprise, quelle que soit sa taille, mais plutôt un plan de développement d'une agriculture qui a bien besoin de se redéfinir.

Si j'ai été plus long que ce séminariste, l'audace, dans ce cas-ci, c'est de prendre le risque d'en parler ouvertement.

André D. Beaudoin

Éleveur à Saint-Séverin-de-Proulxville

Nous sommes Pioneer

Alexandra
Tousignant
Représentante
Pioneer

Mathieu Turpin
Directeur de
comptes Pioneer

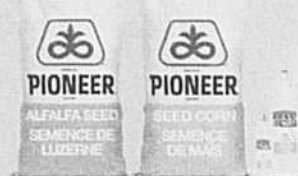
DU PONT
PIONEER

Chef de file en plantes fourragères

Pioneer vous offre la meilleure sélection sur le marché d'hybrides de maïs ensilage, de variétés de luzerne et d'inoculants. Demandez à votre représentant Pioneer de vous suggérer des façons d'améliorer l'alimentation et la performance de votre troupeau.

Des produits fiables. Une approche nutritionnelle intelligente. **Nous sommes Pioneer.**

www.pioneer.com



Toutes les ventes sont sous réserve des conditions contenues dans les documents d'étiquetage et d'achat.
Marques de commerce et de service dont l'usager autorisé est Pioneer Hi-Bred Limited. © 2012 PHL
PR31 Forage LT BF v4

161602

ACTUALITÉ

« Il nous faut une politique agricole avec une vision globale » – Claire Bolduc

La présidente de Solidarité rurale, Claire Bolduc, nourrit de grandes attentes en vue du dépôt, ce printemps, de la future politique agricole. Elle dit toutefois d'entrée de jeu qu'elle n'est pas totalement convaincue que la démarche du gouvernement de Pauline Marois fera consensus.

YVON LAPRADE

« Je crains qu'on en soit encore à nous fournir des petits morceaux de réponses », a-t-elle confié à la *Terre*, mardi dernier, en marge du 1^{er} Colloque sur la santé des sols, à Saint-Hyacinthe.

Claire Bolduc souhaite néanmoins que le document aborde les vrais enjeux. Elle s'en est ouverte au ministre de l'Agriculture et député de l'Abitibi, François Gendron. La militante habite dans la même région que le ministre. Elle exploite avec son conjoint un vignoble à Ville-Marie, au Témiscamingue.

Multifonctionnalité

« Il nous faut une vision globale, et ça presse! Il faut aborder la question entourant la multifonctionnalité du territoire. Il faut parler d'agriculture, de productions, de marchés de proximité, de la forêt, des mines, certes, mais il est également important de parler de la santé des sols. Parce que la santé des sols, c'est aussi la santé des personnes qui habitent les villages », insiste-t-elle.

Elle constate toutefois qu'au Québec, on a tendance à gérer les dossiers en silo, sans prendre le temps d'impliquer tous les acteurs concernés.

« On n'a pas une vision globale mais plutôt une vision sectorielle, et

ça ne nous permet pas d'avancer. Par exemple, certains veulent une politique agricole, d'autres, une politique alimentaire, d'autres encore, une politique forestière. Ça donne une loi pour ceci, une loi pour cela. Mais ce qu'il nous faut, c'est une politique qui englobe tout cela », fait-elle observer.

Ressources naturelles

Par ailleurs, Claire Bolduc n'aime pas la façon dont le Québec exploite ses ressources naturelles « sans réfléchir à l'impact sur les autres milieux [naturels] ».

Devant un auditoire attentif, l'ancienne présidente de l'Ordre des agronomes du Québec (de 1999 à 2005) a d'ailleurs longuement parlé des risques liés à l'exploitation des mines et du pétrole. « Une mine, ça a un impact sur la santé des sols jusqu'à une distance de 150 km, et il est faux de prétendre que l'exploitation de ressources pétrolières [en Gaspésie] n'est pas sans conséquences sur l'activité agricole », a-t-elle martelé.

C'est un peu cette vision de la terre et des sols en santé que tente d'inculquer la présidente de Solidarité rurale. « Une réflexion s'impose. Peut-être bien qu'on est malades de ce qu'on mange. Et si on veut se doter d'une politique agricole, il faut s'en préoccuper », a-t-elle conclu.

DERNIÈRE HEURE

Des stocks de maïs un peu plus serrés que prévu

THIERRY LARIVIÈRE

Une baisse de l'estimation des stocks de maïs américains en fin d'année de commercialisation a entraîné le marché à la hausse, le 11 janvier.

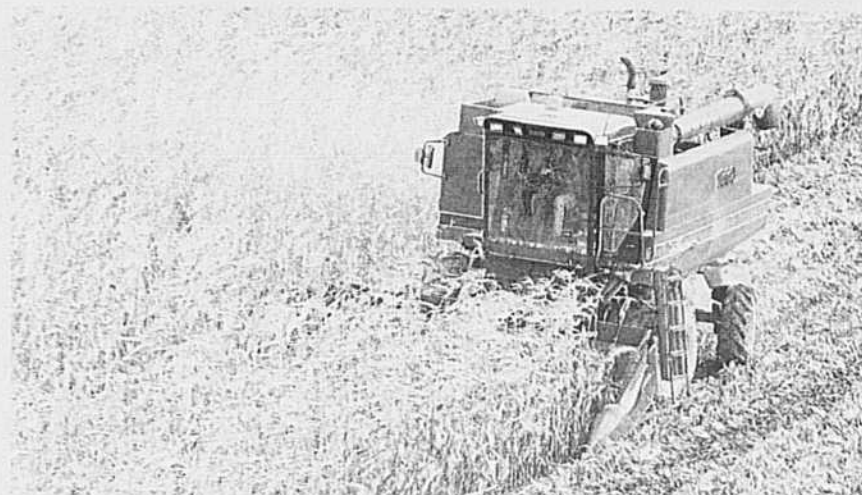
De nouvelles données publiées ce jour-là par le département de l'Agriculture des États-Unis (USDA) indiquaient que les stocks de maïs en date du 1^{er} décembre 2012 étaient de 17 % moins élevés que l'année précédente.

L'USDA s'attend par ailleurs à une augmentation de la production de bœufs, de porcs et de volailles aux États-Unis par rapport aux dernières prévisions. Quelque 300 millions de boisseaux supplémentaires de maïs seront donc consommés aux États-Unis. Les exportations devraient toutefois reculer légèrement. Au final, les stocks de maïs au terme de l'année de commercialisation en cours seraient légèrement en baisse (de 44 millions de boisseaux) par rapport aux prévisions de décembre dernier.

Il faudra toutefois surveiller la production de maïs à venir d'Amérique du Sud. Le USDA a révisé à la hausse ses prévisions pour cette région du monde. On parle d'environ 2,5 millions de tonnes supplémentaires par rapport aux prévisions de décembre. Il n'est toutefois pas encore assuré que cette anticipation de bonne performance se réalisera et permettra de compenser en partie le fait que les stocks demeurent très bas aux États-Unis, principal pays exportateur de maïs.

Les stocks de soya aux États-Unis sont également inférieurs de 17 % au 1^{er} décembre 2012 en comparaison de la situation qui prévalait à pareille date en 2011. Notons que tant pour le maïs que pour le soya, la baisse des stocks est encore plus importante à la ferme que dans les silos commerciaux.

L'USDA ne revoit que très légèrement à la hausse la production américaine de soya en 2012 tout comme la prévision des stocks en fin de saison. La production mondiale de cet oléagineux est révisée à la hausse de 1,7 million de tonnes par rapport à décembre, surtout en raison d'une récolte record attendue au Brésil. Comme pour le maïs, il s'agit toutefois d'une prévision, et non de stocks.



Malgré une légère révision à la hausse de la récolte américaine de maïs en 2012, une augmentation de son utilisation par les éleveurs devrait faire diminuer les stocks en fin d'année de commercialisation.

ACADEC *Canada*


Un nouveau service de main-d'œuvre étrangère au bénéfice de l'agriculture du Québec

Du nouveau pour l'entreprise agricole... ayant besoin de faire appel à la main-d'œuvre étrangère.

Directeur général : Jorge Manzur
Conseiller : Michel Saucier

880, boulevard Décarie, bureau 6
Montréal (QC) H4L 3L9

Téléphone : 514 488-6886

Télécopieur : 514 488-6886

Courriel : info@acadeccanadainc.com

www.acadeccanadainc.com

Mieux employer pour favoriser la croissance de l'agriculture au Québec

ACADEC a établi au Québec un bureau afin d'offrir aux entreprises agricoles une main-d'œuvre guatémaltèque capable de répondre aux besoins croissants des fermes du Québec.

ACADEC a reçu un appui officiel du gouvernement du Guatemala afin de venir en aide aux ouvriers agricoles du pays dans la recherche d'un travail à l'étranger. Le Guatemala possède un bassin important de main-d'œuvre ayant une excellente réputation tant à l'étranger qu'en Amérique centrale où sa main-d'œuvre est recherchée.

ACADEC entend travailler en étroite collaboration à la fois avec les producteurs agricoles employeurs et les travailleurs du Guatemala afin de s'assurer de l'intégration des travailleurs saisonniers au sein des entreprises agricoles.

ACADEC coordonnera les arrivées et les départs des travailleurs, la gestion liée aux transferts de travailleurs et différentes situations pouvant survenir durant le séjour des travailleurs.

162631

Les clubs-conseils boycottent un colloque organisé par le MAPAQ

YVON LAPRADE

Les clubs-conseils en agroenvironnement (CCAÉ) ont décidé d'accroître la pression pour forcer le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) à entendre leurs doléances.

Trois de leurs conseillers qui devaient prononcer une conférence ont en effet boycotté le 1^{er} Colloque sur la santé des sols, qui a eu lieu à Saint-Hyacinthe le mardi 8 janvier en présence de près de 400 participants.

Ce n'était pas une coïncidence : l'événement réunissant des conférenciers-experts était organisé par le MAPAQ.

Les trois conseillers qui ont brillé par leur absence sont les agronomes Sylvie Thibaut (Bassin Laguerre, à Saint-Anicet), Éric Thibault (Techno-champ 2000, à Napierville) et Valérie Bouthillier Grenier (Dura-Club, à Bedford), également présidente de l'Association des conseillers en agroenvironnement du Québec (ACAQ).

Absences motivées

« Ces absences ont toutes été motivées par le fait que la prochaine entente de financement des CCAÉ tarde à arriver malgré que l'entente actuelle prendra fin le 31 mars [2013] », a fait savoir l'Association dans un communiqué.

Un agronome à l'emploi d'un club-conseil questionné par la *Terre* s'est dit « tout à fait d'accord » avec la stratégie adoptée par les clubs. « Cela signifie qu'ils sont déterminés à se faire entendre », a-t-il précisé.

Avancées agroenvironnementales

Le regroupement des conseillers en agroenvironnement maintient par ailleurs que « dans la proposition actuelle faite par le MAPAQ, la formule club ne serait plus soutenue malgré que cette formule ait fait des avancées agroenvironnementales extraordinaires depuis maintenant près de 20 ans ».

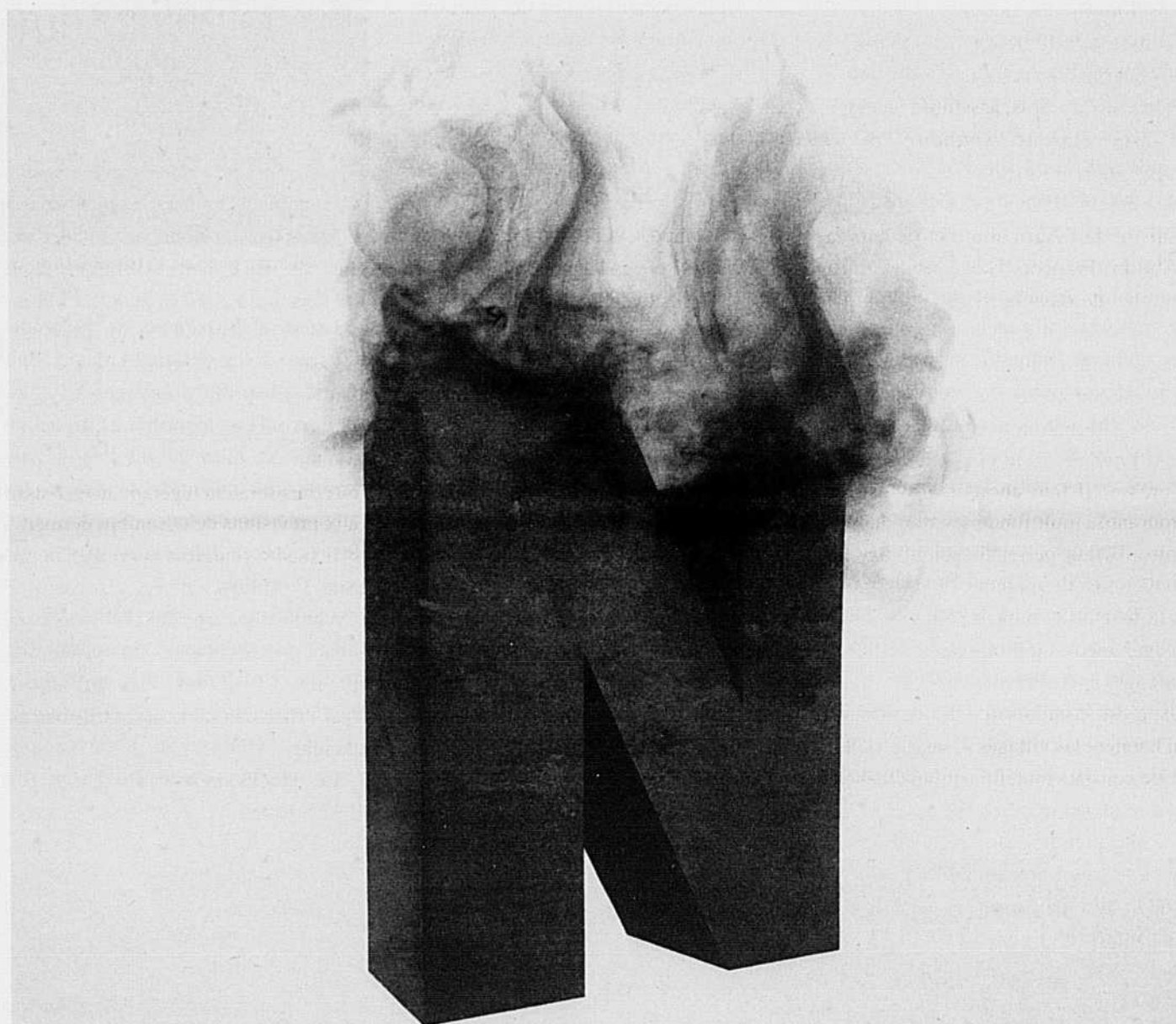
De son côté, le conseil d'administration du club-conseil Dura-Club, à Bedford, s'est dit « choqué d'apprendre en novembre dernier que le MAPAQ désirait mettre fin à la formule des clubs-conseils ».

« En réduisant considérablement le soutien financier pour l'accompagnement agroenvironnemental des entreprises membres de CCAÉ, le MAPAQ affaiblira énormément la

formule actuelle », peut-on lire dans une lettre envoyée aux organisateurs du Colloque.

Pour sa part, la présidente du club-conseil Yamasol à Nicolet, Dominique

Leblanc, parle d'un « désaveu » qui « incite donc aujourd'hui les membres du conseil d'administration [du club Yamasol] à repenser leur collaboration avec le MAPAQ ».



Conservez le N.

Lors d'une application d'urée en surface, environ 40 % de l'azote peut être dissipé dans l'air avant même que la culture ne puisse l'utiliser. L'ajout du stabilisateur d'azote AGROTAIN^{MD} peut diminuer cette perte. Il se mélange facilement et différencie votre urée des autres. Aidez vos cultures à atteindre leur plein potentiel en utilisant l'urée dotée de la puissance du stabilisateur AGROTAIN^{MD}.

AGROTAIN

www.AGROTAIN.com



©2013 Koch Agronomic Services, LLC. Tous droits réservés. AGROTAIN^{MD} est une marque de commerce déposée de The Mosaic Company et Koch Agronomic Services, LLC en détiennent le brevet d'exclusivité. Le stabilisateur d'azote AGROTAIN^{MD} est fabriqué et vendu par Koch Agronomic Services, LLC et The Mosaic Company en détiennent le brevet d'exclusivité. 19504-5-LTDCN

ACTUALITÉ

En route vers la traçabilité porcine



JULIE MERCIER

jmercier@laterre.ca

Au cours des prochains mois, le système canadien de traçabilité en production porcine devrait être déployé. Au Québec, les éleveurs s'y préparent activement.

Baptisé PorcTracé, le système est administré par le Conseil canadien du porc (CCP). Agri-Traçabilité Québec y participe en développant le logiciel qui soutiendra PorcTracé. Pour l'instant, le système national n'est pas officiellement en place.

Le gouvernement du Canada a déjà modifié le Règlement sur la santé des animaux afin d'y inclure les exigences en matière d'identification et de traçabilité des porcs. La nouvelle mouture a été publiée dans la partie I de la *Gazette du Canada* en juillet 2012 en vue de recueillir les commentaires des citoyens. Selon le président de la Fédération des producteurs de porcs du Québec (FPPQ), David Boissonneault, le règlement officiel devrait être publié dans la *Gazette II* au cours de 2013 pour une entrée en vigueur en 2014.

Les éleveurs d'ici jettent déjà les bases du déploiement de la traçabilité. En effet, ils déclarent actuellement les

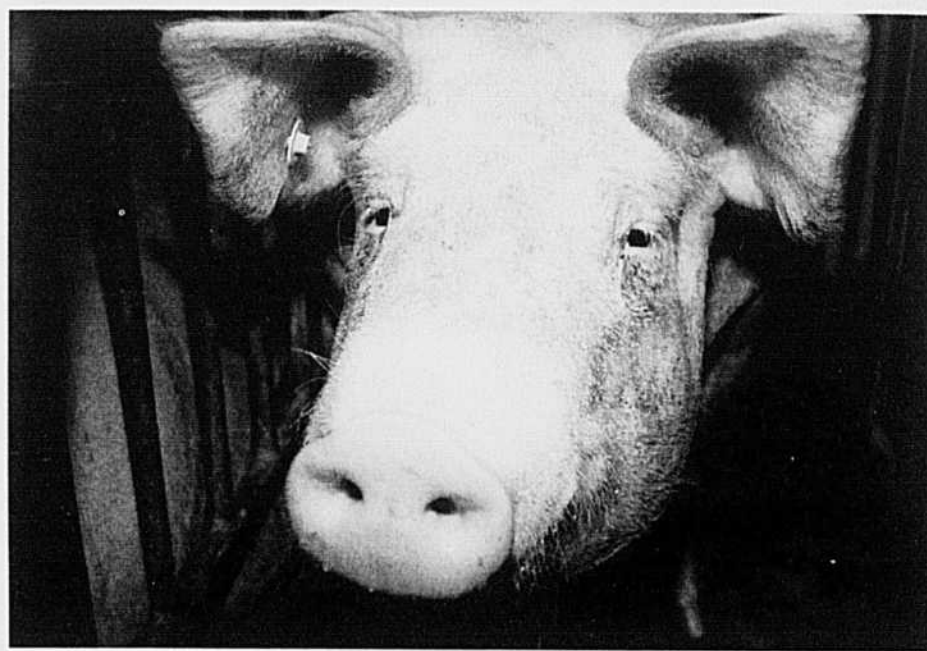
mouvements de leurs animaux par le biais de l'outil Web APPORC, pour la déclaration d'entrée de porcelets en engraissement, ou des bons de réception (BDR) à l'abattoir.

Grâce à ces outils, la FPPQ capte ainsi les déplacements des quelque sept millions de porcs commercialisés par an au Québec, fait remarquer M. Boissonneault. Après des représentations auprès des autorités fédérales, la Fédération a obtenu que son travail soit reconnu et utilisé dans le système national « pour que le producteur n'ait pas à faire ses déclarations en double », note-t-il.

En effet, les producteurs bénéficieront d'un guichet unique pour faire les déclarations de déplacements de leurs animaux, s'ils autorisent la FPPQ à transmettre toutes leurs données à PorcTracé. D'ailleurs, au cours des prochains jours, ils recevront une demande de consentement à cette fin.

La traçabilité en quelques lignes

En production porcine, le système de traçabilité proposé exigera que les renseignements concernant les déplacements des animaux – que ce soit à l'abattoir ou vers une autre exploitation – soient communiqués dans les 48 heures suivant l'envoi et la réception des bêtes. De plus, chaque site (ferme, abattoir, site de vente, centre d'insé-



En production porcine, la traçabilité devrait entrer en vigueur au cours de 2014.

mination, établissement de recherche et usine d'équarrissage) devra être identifié. Les porcs destinés à l'abattoir devront être identifiés à l'aide d'un tatouage au marteau sur l'épaule ou d'une bague à l'oreille, tandis que les animaux reproducteurs expédiés d'un élevage à un autre devront porter une bague d'oreille.

Néanmoins, la traçabilité ne se rendra pas jusqu'au consommateur puisque PorcTracé vise à réduire les conséquences d'une éruption de maladie (par exemple, la fièvre aphteuse) ou d'un problème de salubrité

des aliments. « L'objectif premier est d'obtenir le portrait du mouvement des animaux pour que, en cas de maladie, nous puissions rapidement isoler les troupeaux et les animaux et retourner à la source », explique le président du CCP, Jean-Guy Vincent.

De son côté, la FPPQ se réjouit de la mise en place de ce programme de traçabilité, « qui permettra de réduire les interruptions commerciales coûteuses qui découleraient des éclosions de maladie potentielles et d'accroître la compétitivité du secteur porcin canadien à l'échelle internationale ».

Lancement 100 ans jeunesse rurale

Salon de l'agriculture de St-Hyacinthe – Centre BMO
17 janvier 2013, de 7 h à 9 h 15



Info :

Conférence sur le transfert de ferme –
Chantal Bourgeois CPA/CA chez Raymond Chabot
Grant Thornton suivi du lancement
de la campagne 100 ans jeunesse rurale.

Coût :

25 \$ incluant les conférences, le déjeuner et
une entrée au salon ou 15 \$ pour les conférences
et le déjeuner seulement

Sur réservation :

Marthe Rivard au 450 773-2424
ou rivard.marthe@rcgt.com



Revenu net record pour 2012

Les estimations les plus récentes de La Financière agricole du Québec (FADQ) prévoient un revenu net record pour les agriculteurs de la province en 2012.

Selon l'Agroindicateur, publié à la fin de l'année, ce revenu devrait se situer entre 1,3 et 1,4 G\$. Il s'agit d'une augmentation de près de 200 M\$ par rapport à 2011.

THIERRY LARIVIÈRE

Pour l'ensemble des productions, les ventes ont augmenté de 1,8 % au cours des trois premiers trimestres de 2012.

Cette bonne performance globale cache toutefois les difficultés auxquelles font face les éleveurs québécois qui doivent composer avec une hausse du coût des aliments pour animaux. Les producteurs de porcs sont encore dans un « état » financier, les recettes du marché ayant diminué de 1,9 %. Pendant la même période, le ratio entre le prix du porc et celui du maïs a été près d'un creux historique.

Les éleveurs de bovins s'en tirent un peu mieux avec une augmentation de 7,6 % des recettes pour les trois premiers trimestres de 2012.

Curieusement, les producteurs de maïs ont enregistré une baisse de revenu malgré une hausse du prix moyen de 15 % pour la récolte 2011. De plus faibles superficies semencées en 2012 expliquent donc la diminution de 5,8 % des recettes du marché. Par contre, les producteurs ont vendu pour 217 M\$ de soya lors des trois premiers trimestres, ce qui représente un bond de 73 % par rapport à l'année précédente.

Dans le secteur laitier, les recettes monétaires ont enregistré une augmentation de 2,3 % au cours des neuf premiers mois de 2012 par rapport à la période correspondante en 2011.

Et 2013?

Bien que les prévisions à long terme soient toujours hasardeuses, plusieurs observateurs entrevoient une hausse du prix des animaux en 2013. L'ampleur de cette hausse reste toutefois incertaine et dépendra de la baisse du cheptel. Le prix des grains aura encore une influence

déterminante sur le revenu des agriculteurs. La saison de culture de 2013 sera scrutée à la loupe plus que jamais puisqu'une deuxième mauvaise récolte de suite aurait une incidence majeure. Une bonne récolte pourrait toutefois entraîner une baisse du prix des grains dans la deuxième moitié de 2013.



DUPONT

Les miracles de la science™

POUR LA DÉFENSE DE VOS CHAMPS, DE VOS RENDEMENTS ET DE VOTRE ENTREPRISE.

Les herbicides de marque Gardien® de DuPont™ maîtrisent les pires mauvaises herbes dans le soya, celles contre lesquelles le glyphosate seul est impuissant.

Gardien® permet à vos soyas IP et TG de partir du bon pied, en l'absence de mauvaises herbes. Il offre un effet-choc maximum et une activité résiduelle sur les mauvaises herbes coriaces comme le pissenlit et le laitron des champs. Gardien® Plus fait tout cela lui aussi, en plus, il maîtrise la morelle noire, de même que l'amarante à racine rouge et le chénopode blanc qui résistent aux autres herbicides. En fait, la publication 75 du MAAARO accorde aux herbicides de marque Gardien® la plus haute note (9 sur 9) pour son effet résiduel contre de nombreuses mauvaises herbes parmi les plus dommageables économiquement dans le soya. Il s'agit du genre de protection et de sécurité que chaque ferme devrait avoir cette saison.

Des questions? Veuillez consulter votre détaillant, appeler au 1-800-667-3925 ou visiter gardien.dupont.ca.

DuPont™
Gardien®



Comme avec tout produit de protection des cultures, lire et suivre soigneusement les directives de l'étiquette. Les marques DuPont, DuPont™, Les miracles de la science™ et Gardien® sont des marques déposées ou de commerce de E. I. du Pont de Nemours and Company. La compagnie E. I. du Pont Canada est un usager licencié. Membre de CropLife Canada. © Droits d'auteur 2013 La compagnie E. I. du Pont Canada.

ACTUALITÉ

Olymel : le champ libre pour l'achat de Big Sky Farms

La québécoise Olymel ressort grande gagnante de l'enchère visant à mettre la main sur Big Sky Farms, 2^e entreprise d'élevage de porcs au Canada, en faillite depuis l'automne 2012.

JULIE MERCIER

Olymel avait été la première à manifester son intérêt pour Big Sky en octobre, mettant 65,2 M\$ sur la table. Plus important producteur indépendant de porcs dans l'Ouest canadien, Big Sky possède un cheptel de 42 000 truies et met en marché un million de porcs par année. À la suite de l'enchère, qui prenait fin le 8 janvier, Olymel demeure seule sur les rangs, confirme Richard Vigneault, porte-parole de l'entreprise.

Propriété de La Coop fédérée, Olymel brasse des affaires pour plus de deux milliards de dollars et emploie au-delà de 10 000 personnes. Elle possède des installations au Québec, en Ontario et en Alberta.

La vente de Big Sky s'est déroulée par processus d'appel d'offres. Dans le but d'obtenir la meilleure proposition possible, le séquestre Ernst & Young a mené une véritable campagne pro-

motionnelle alors que même des acheteurs chinois ont été courtisés. Selon le séquestre, un certain nombre d'entreprises ont exprimé leur intérêt envers le géant de la production et ont déposé les 250 000 \$ exigés, forçant la tenue d'une enchère dont Olymel est ressortie grande gagnante.

La transaction devrait être officialisée au cours des prochaines semaines. La nouvelle entité, OlySky, permettra à la compagnie québécoise de sécuriser ses approvisionnements dans l'ouest du pays où elle exploite un abattoir à Red Deer, en Alberta. Avec une capacité de 90 000 porcs/semaine sur deux quarts de travail, cette usine s'avère la plus importante du pays.

Concurrence

En décembre, le Bureau de la concurrence donnait le feu vert à Olymel pour l'achat de Big Sky Farms de même qu'à son rival Maple Leaf Foods, qui souhaite acquérir pour 42 M\$ la société



Avec une mise de 65,2 M\$, Olymel ressort grande gagnante de l'enchère visant à mettre la main sur Big Sky Farms, 2^e entreprise d'élevage de porcs au Canada.

manitobaine Puratone. Ce deuxième plus important producteur indépendant de porcs dans l'Ouest est également sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies. Ici aussi, cette acquisition garantirait un approvisionne-

La transaction devrait être officialisée au cours des prochaines semaines.

ment minimal aux usines de Maple Leaf de Brandon, au Manitoba, et de Lethbridge, en Alberta.

Étant donné les impacts potentiels de ces fusions de transformateurs et de producteurs de porcs, le Bureau de la concurrence fut chargé d'autoriser les deux transactions. À première vue,

le Bureau craignait qu'après l'achat des deux compagnies spécialisées dans l'élevage, Olymel et Maple Leaf n'aient chacune la capacité de nuire à leurs rivaux, car les deux entreprises contrôlent une part importante de la capacité d'abattage dans au moins une des provinces de l'Ouest canadien. Toutefois, l'information obtenue des parties et de tierces parties indique que ni Olymel ni Maple Leaf n'auraient intérêt à empêcher les producteurs de porcs concurrents d'accéder à leurs installations d'abattage, étant donné que les coûts associés à la restriction ou l'arrêt de l'approvisionnement en porcs auprès d'éleveurs concurrents seraient probablement supérieurs aux gains qui résulteraient de ce geste, ce qui rendrait une telle stratégie non rentable, tranche le Bureau. Le 17 décembre, il donnait finalement son aval aux deux transactions.

Fédération

des producteurs
de lait du Québec

RAPPEL

Vous contactez le Système centralisé de vente des quotas par le biais du Réseau Telmatik au numéro suivant : 1-900-565-5248 (1-900-565-LAIT). Les offres se font entre le 20 et le 28 du mois, du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et les samedis, dimanches et jours fériés de 8 h à 17 h 30. Ayez toujours en main votre numéro de producteur indiqué sur votre paie ou sur votre certificat de quota.

Transactions de quota DÉCEMBRE 2012

Système centralisé de vente des quotas Québec

	Prix fixé	25 000,00 \$
	Nombre	Quantité kg de MG/jour
Offres de vente totales	39	276,40
Offres de vente participant à la distribution	39	276,40
Offres de vente participant à la distribution réussies	39	276,40
Quantités achetées par la réserve		1,20
Offres d'achat totales	1 332	7 019,30
Offres d'achat participant à la distribution	1 332	7 019,30
Offres d'achat participant à la distribution réussies	1 332	275,20

Répartition des offres de vente et d'achat par strates de prix

VENTES			ACHATS		
Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif	Prix offerts \$/kg de MG/jour	Nombre	Quantité kg de MG/jour
1	1,00		< 25 000,00		
38	275,40	276,40	25 000,00 Prix plafond	1 332	7 019,30
					7 019,30

En décembre 2012, le prix fixé correspond au prix plafond pour ce mois. Le quota disponible au prix fixé provenant des vendeurs est 276,4 kg de MG/jour. Conformément au règlement sur les quotas, 2 kg de MG/jour de ces quantités ont été accordés en priorité aux producteurs bénéficiant de l'aide au démarrage et aux producteurs détenant moins de 12 kg.

1^{re} étape itération = 0,1 kg
2^e étape prorata = 2,06 %
% moyen des quantités comblées = 3,92 %

Prix des quotas dans les provinces du Canada DÉCEMBRE 2012

Quota unique	\$/kg de MG/jour	Quota unique	\$/kg de MG/jour	Quota unique	\$/kg de MG/jour
Nouvelle-Écosse	pas de vente	Québec	25 000,00 plafond	Alberta	37 275,00
Île-du-Prince-Édouard	25 000,00 plafond	Ontario	25 000,00 plafond	Saskatchewan	non disponible
Nouveau-Brunswick	23 000,00	Manitoba	34 400,00	Colombie-Britannique	41 500,00

Conçus pour l'emploi



TRACTEURS DE LA SÉRIE 6 : 6D – MOTEUR DE 105 À 140 HP | 6M – MOTEUR DE 105 À 170 HP | 6R – MOTEUR DE 105 À 210 HP

Conçus pour votre emploi...

Toutes les caractéristiques des nouveaux tracteurs de la série 6

montrent qu'ils sont conçus pour travailler dur. Ils sont conçus pour assurer votre confort pendant les longues journées de travail, grâce à leurs cabines redessinées offrant jusqu'à 20 % plus d'espace intérieur. Ils sont conçus pour lever des semoirs chargés ou de lourds outils de travail de la terre; nous avons accru jusqu'à 20 % leur capacité de levage de série ou en option par rapport aux modèles antérieurs. Ils sont conçus pour rouler sur les terrains les plus difficiles... et littéralement voler d'un champ à l'autre grâce à un grand choix de transmissions, dont la transmission AutoQuad PLUS^{MC} à 24 rapports avec une vitesse de transport de 50 km/h et le mode ECO permettant d'économiser le carburant. Alors, si vous êtes prêt à exploiter une plus grande superficie, à récolter davantage ou à entreprendre plus de travaux, et des travaux plus difficiles, ne vous inquiétez plus de votre tracteur.

Il n'y a rien à l'épreuve des nouveaux tracteurs des séries 6D, 6M et 6R.



JOHN DEERE

JohnDeere.com

BERTHIERVILLE
Agritex Berthierville

COATICOOK
Les Équipements Laguë Ltée

CHICOUTIMI
Maltais & Ouellet Inc.

DRUMMONDVILLE
Agritex Drummondville

GUIGUES
Agrimax

L'ANGE-GARDIEN
Les Équipements Laguë Ltée

LAVAL
Centre Agricole J.L.D. Inc.

MIRABEL
Centre Agricole J.L.D. Inc.

PIKE RIVER
Les Équipements Laguë Ltée

RICHMOND
Agritex Richmond

SHERBROOKE
Les Équipements Laguë Ltée

ST-ANACLET
Equitrac

ST-ANNE-DE-LA-PÉRADE
Agritex La Pérade

ST-BRUNO
Maltais & Ouellet Inc.

ST-CÉLESTIN
Agritex St-Célestin

ST-GEORGES-DE-BEAUCE
Les Équipements Agri-Beauce

ST-GERVAIS
FRS. Goulet et Fils Inc.

ST-HYACINTHE
Les Équipements Laguë Ltée

ST-ISIDORE
Émile Larochelle Inc.

ST-JACQUES-LE-MINEUR
Agricotech Inc.

ST-NICOLAS
Agritex Québec

ST-PASCAL
Equitrac

ST-POLYCARPE
Agritex St-Polycarpe

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN
Agritex St-Roch

STE-AGATHE-DES-MONTS
Centre D'Équipements Verts du Nord

STE-MARTINE
Agritex (Ste-Martine) Ltée

VARENNES
Les Équipements Laguë Ltée

VICTORIAVILLE
Agritex Victoriaville

YAMASKA-EST
Agritex Yamaska

NOS ANNONCEURS VEDETTES

LAGUÉ

Les kiosques à visiter cette année
au salon de Québec 163 et 164



Venez voir les nouveautés
en agriculture de précision,
en guidage, nivellement
et drainage par GPS



Équipe d'experts + Produits ultraperformants = Efficacité et rentabilité inégalées

Venez voir notre démonstration
de calibrage d'unités de planteur
de toutes marques



Profitez de notre
SPÉCIAL SALON!
INFORMEZ-VOUS À
NOS REPRÉSENTANTS
SUR PLACE À PROPOS
DE CETTE PROMOTION

Pour des solutions adaptées
à vos besoins,
VENEZ NOUS RENCONTRER!



JOHN DEERE



LE GROUPE JLD LAGUÉ,
MAINTENANT 14 CONCESSIONNAIRES
POUR MIEUX VOUS SERVIR!

www.lagueltee.com

161498

Nous avons
toutes les
séries en
stock.

Séries 700 / 800 / 900
de 145 à 360 ch

Livraison
immédiate



SERVICE RAPIDE - EFFICACE - COMPÉTENT

Bossé & Frère inc.

www.bosse-frere.com



275, avenue Bossé
MONTMAGNY
(Québec) G5V 2P4

418 248-0955

FENDT

CASA

**Comptoir Agricole
Ste-Anne**

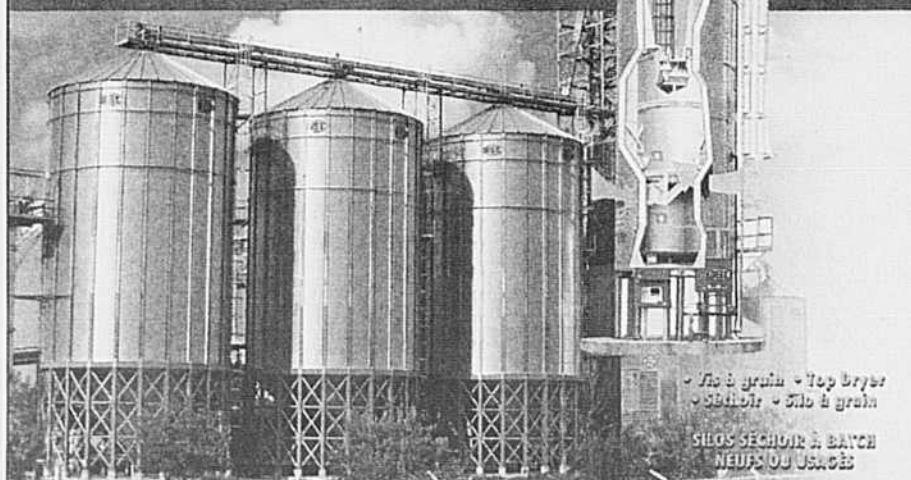
PARTENAIRE DANS LA FABRICATION
ET LA TRANSFORMATION DES GRAINS

Venez nous rencontrer au stand # 19-20 au SIMAQ

Nouvelle tour de séchage modulaire
pour faciliter l'assemblage

Nous avons la solution pour l'entreposage et le séchage de votre grain

Profitez des RABAIS PRÉSAISON
en commandant maintenant!



• Fio à grain • Top dryer
• Séchoir • Silo à grain
SILOS SÉCHOIR À BATCH
NEUFS OU USAGÉS

CASA

Comptoir Agricole Ste-Anne

45, des Entreprises, Sainte-Anne-des-Plaines, Qc J0N 1H0

Tel: 450 478-0957 / 1 888 891-0957 / Telec: 450 478-6487 / www.comptoiragricole.com

SERVICE 24 HEURES • LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

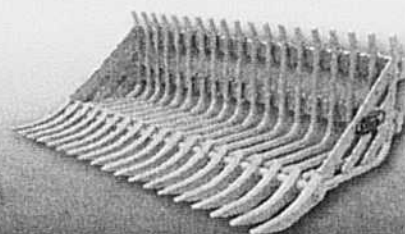
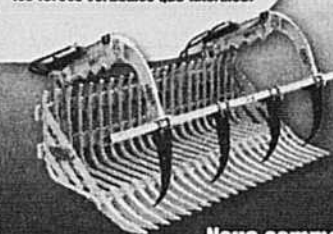
161663

La qualité sans compromis.

Nous concevons les équipements
les plus ROBUSTES et DURABLES sur le marché

FOURCHES

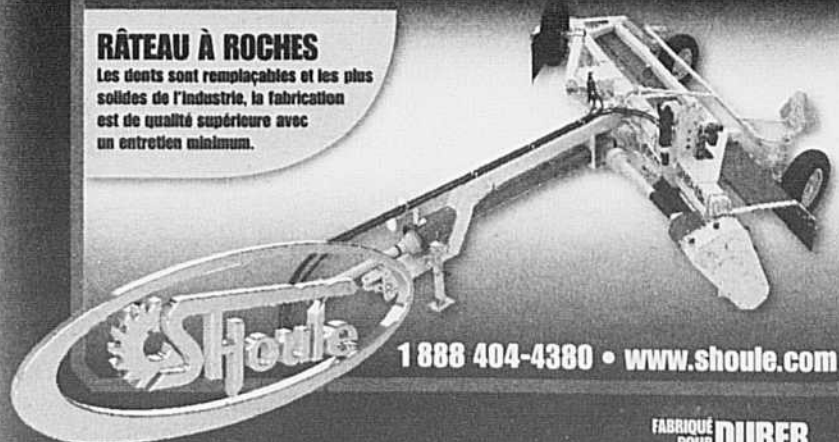
2 à 3 fois plus fortes que celles de notre
plus proche concurrent tant pour
les forces verticales que latérales.



Nous sommes les seuls de l'industrie à offrir une
GARANTIE LIMITÉE À VIE sur les pointes (fourchons) de la fourche

RÂTEAU À ROCHES

Les dents sont remplaçables et les plus
solides de l'industrie, la fabrication
est de qualité supérieure avec
un entretien minimum.



1 888 404-4380 • www.shoule.com

FABRIQUÉ
POUR DURER

161992

NOS ANNONCEURS VEDETTES



**La force du
REGROUPEMENT**



**Association
des marchands Fendt
du Québec**

NAPIERVILLE

Hewitt Itée
16, rang Saint-André
450 245-7499
1 866 218-2422

SAINT-BRUNO (Lac-Saint-Jean)

Équipement GMD inc.
775, rue Melançon
418 343-2033
gmd@gmd.qc.ca

SAINT-HYACINTHE

Groupe Symac machinerie agricole
3520, boul Laurier Est
1 866 615-5571
st-hyacinthe@groupe-symac.com

SAINT-JOSEPH-DE-LEPAGE
Garage Paul-Émile Ancil Itée
2440, rue Principale
418 775-3500

SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN
Machineries Nordtrac Itée
278, Ruisseau-des-Anges Sud
450 588-2055
1 877 588-1055

FENDT

**CHEZ HEWITT, NOUS AVONS
PLUSIEURS MARQUES ET MODÈLES
POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!**

MASSEY FERGUSON
MF7600

MASSEY FERGUSON
MF9560

**VENEZ NOUS VOIR
AU SALON DE LA MACHINERIE
AGRICOLE DE QUÉBEC
LES 24-25-26 JANVIER 2013**

FENDT
936

Challenger
765D

Hewitt

**DIVISION
AGRICOLE**

NAPIERVILLE
16, Rang St-André
Kapiromie
Québec J0J 1L0
450 245 7499
1 866 218 2422

QUÉBEC
100, rue de Rotterdam
St-Augustin-Des-Monts
Québec G3A 1T2
418 878 3000
1 800 463 8106

ROUENMONT
188, Chemin Maréville
Rouenmont
Québec J0L 1M0
450 869 2270
1 800 207 3703

161945



JOHN DEERE

**SOYEZ LES PREMIERS
À VOIR LES NOUVEAUX JOHN DEERE**



LANCEMENT DE PRODUITS

Tel que le chargeur avec autonivelage électronique, le pulvérisateur avec rampe à air assisté, l'éclateur à grains allemand signé Deere, les séries 6M, 6D et 6R, 12 nouvelles rotapresses plus robustes, 7 nouvelles fourragères de la série 7080 et plus encore.

VENEZ NOUS RENCONTRER AU SALON DE QUÉBEC À LA SALLE A

www.deere.com

161500

GEA



**DE LEUR
EMPLACEMENT
AU VÔTRE**

**SACHEZ
DÈS MAINTENANT**

Système de surveillance d'activité CowScout™

Le système CowScout™ est une nouvelle forme de surveillance d'activité soutenue par de l'équipement de pointe et l'expertise de GEA Farm Technologies. Un transpondeur de pied ou de cou mesure l'activité de la vache et fait parvenir les données à un récepteur sans fil. Les alertes d'activité sont par la suite envoyées à votre ordinateur ou à votre appareil mobile. De la vache jusqu'à vous en passant par le système informatique "cloud" — Sachez tout dès maintenant.

GEA Farm Technologies

GEA Services à la ferme | GEA Traite et Système de refroidissement | WestfaliaSurge

GEA Farm Technologies, Inc.
Sans frais: 1 877 WS DAIRY
www.gea-farmtechnologies.ca

GEA Farm Technologies - Toujours le bon choix.

161775

NOS ANNONCEURS VEDETTES

À voir
EN EXCLUSIVITÉ AU SIMAQ de Québec
du 24 au 26 janvier 2013

LE TOUT NOUVEAU
AGROTRON TTV SÉRIE 7 DE 224 À 263 CH

» **TRACTEUR DE L'ANNÉE 2013**
et la médaille d'or de design

PROFITEZ ÉGALEMENT DE NOS OFFRES SPÉCIALES SUR



» **AGROFARM**
» **AGROTRON**
MODÈLES 410-420-430
TTV 610-620-7210



DEUTZ-FAHRINCANADA.COM

DEUTZ FAHR

TERRITOIRE DISPONIBLE

CONTACTEZ **RENÉ GAGNON**
450 836-4066

VOYEZ, SUR PLACE, VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR TOUS LES DÉTAILS

AMOS
Les Équipements Jules
Grandin
Tél. : 819 444-1368

CHESTERVILLE
(RÉGION VICTORIAVILLE)
Martel Équipement
Tél. : 819 350-3348

LAURIEVILLE
Garage A. Charest 2010 inc.
Tél. : 819 365-4710

L'ÉPIPHANIE
Machinerie Forest inc.
Tél. : 450 588-5553

LINGWICK
Centre Agricole Expert
Tél. : 819 877-2400

NORMANDIN
Équipement JCL inc.
Tél. : 418 274-3372

ORMSTOWN
GPAG Distribution
Tél. : 450 829-4344

SAINTE-LOUISE
D.E. Pelletier
Tél. : 418 354-2565

SAINTE-MARGUERITE DE BEAUCE
Dorchester Équipement inc.
Tél. : 418 935-3336

SAINT-EUSTACHE
Garage Bigras tracteur
Tél. : 450 473-1470

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
Lessard Mécanique
Tél. : 418 228-2232

SAINT-OMER (CARLETON-SUR-MER)
Services de réparation
Joël inc.
Tél. : 418 364-3212

SHERBROOKE
L'Excellence Agricole de
Coaticook inc.
Tél. : 819 849-0739

SAINT-ISIDORE, NB
GG Hache
Tél. : 506 358-2203

BERTHERVILLE
Machinerie R. Gagnon
Centre de distribution
pour le Canada
Tél. : 450 836-4066

POUR FACILITER VOTRE
JOURNÉE DE TRAVAIL



Nous avons ça

et ça

et ça

et ça

ET PLUS ENCORE EN MAGASIN

BMR @grizone
WWW.BMR.CO

161942

Voyez la première vidéo d'introduction de la gamme par notre responsable produits en lisant ce code QR avec votre téléphone intelligent !

Economisez 10%
sur votre budget de fertilisant, avec
l'épandeur d'engrais TL !

Venez rencontrer
notre équipe dynamique aux salons !

www.kvernelandgroup.com/ca

Kverneland

UN NIVEAU D'ÉVOLUTION JAMAIS ATTEINT

Découvrez la nouvelle série
au Salon Industrie et
Machinerie Agricole de Québec

X60
de McCormick

4 MODÈLES

X60.20 X60.30
X60.40 X60.50

93 à 120 ch



Venez nous voir
Salle E
Stands 180 à 199

Voyez sans tarder votre concessionnaire
McCormick pour un essai

COATICOOK
Service Agricole
de l'Estrie inc.
819 849-4465

LA SARRE
Équipements Gélinois inc.
819 333-2481

L'ÉPIPHANIE
Machinerie Forest inc.
450 588-5553

NORMANDIN
Équipements JCL inc.
418 274-3372

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL
Machinerie Benoit & Frères inc.
819 336-2130

SAINT-CLÉMENT
Les Équipements Sam inc.
418 963-2177

SAINT-EUSTACHE
Garage Bigras Tracteur inc.
450 473-1470

SAINT-NORBERT
Tracteurs A. Larivière inc.
450 836-3203

SAINT-RÉMI
Garage J.L. LeFrançois
450 454-4547

SAINT-VICTOR
Garage Alain Bolduc
418 588-6891

VICTORIAVILLE
Équipe Ferme inc.
819 758-0633

Depuis 1831 **McCORMICK**
www.mccormickcanada.ca

161938

NOS ANNONCEURS VEDETTES

Comment influencer

LE RENDEMENT et LA VALEUR de vos terres

PAR UN MEILLEUR NIVELLEMENT ET UNE MEILLEURE PRÉPARATION DES CHAMPS AVEC LA SOLE ET LA SUPER SOLE



GRÂCE À UNE DÉCOMPACTION ADÉQUATE DE VOS SOLS AVEC LE CMF ET LA SOUS-SOLEUSE



Réservez votre Sole, Super Sole, CMF ou sous-soleuse avant le 15 février 2013 et obtenez 10% de rabais!

Nous serons au Salon de l'agriculture et au SIMAQ pour échanger avec vous

Téléphone : 877 772 5233 / 450 791-4007
www.lasole.ca / info@lasole.ca

290, 1^{re} Avenue, Sainte-Hélène-de-Bagot (sortie 152 de l'autoroute 20)



FABRICANT DE MACHINERIE AGRICOLE



Salon 2013
SIMAQ

VENEZ NOUS RENCONTRER À QUÉBEC!!!



Salon Industries et Machineries Agricoles de Québec (24, 25 et 26 janvier)

GE-60
GÉNÉRATEUR D'ÉNERGIE 2.0



Dispositif
Antipollution
Intelligent
«Blue Sky»

2 000 000 BTU
CAPACITÉ DE
CHARGEMENT

PUISSANCE DÉLIVRÉE
550 000 BTU / h

max. 55" / 140 cm

CSA B415.1-10
CSA B366.1-11
UL 2523 1^{re} Édition



819.846.4480

www.sequoiaindustries.ca

161929



**CHARGEUR
TÉLESCOPIQUE**
Série compact, idéale
pour les travaux à la ferme



6-25, le préféré
des producteurs de poulets

Rentabilité

Efficacité

Fiabilité

MÉLANGEUR AUTOPROPULSÉ



4250, rue Vachon, Drummondville (sortie 179, autoroute 20)

819 474-6989 info@silojmlambert.com



Un projet de silo?
Faites partie de nos clients en 2013

Compaction supérieure

Performance

Longévité



Ferme Couture Holstein



Ferme Bonté



Le Volumaxx

Un videur à remplacer?
Pensez au spécialiste des videurs!
Aussi pièces neuves et reconditionnées
pour toutes les marques

Pièces et services pour
tous types de videurs
hermétiques



L'expertise à votre service!

162052



MASSEY FERGUSON®

Série 8600
5 modèles de
270 à 370 ch



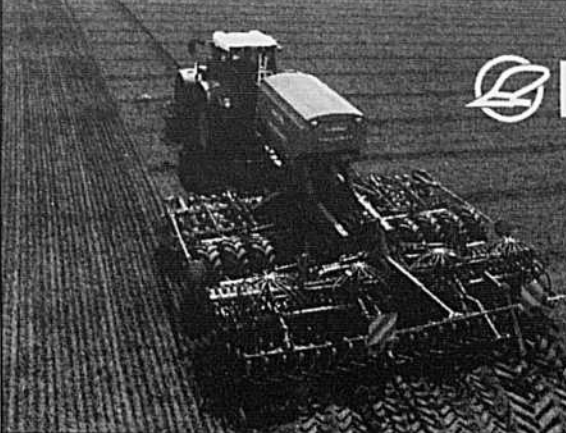
**Venez rencontrer
nos spécialistes MF
sur place**

Ils pourront vous présenter les nouveautés
et vous informer sur les plans de financement disponibles

Série 7600
8 modèles de
140 à 240 ch



162020



LEMKEN
Technologie
Précision
Performance

VENEZ NOUS VOIR À QUÉBEC AUX STANDS 347 À 354 ET 357 À 364 161750

Kuhn North America, Inc.
ENRUBANNEUSE DE GROSSES BALLES CARREES



Venez nous rencontrer à Québec au kiosque 186 !

KUHN

Vidéos sur www.Kuhn-Canada.com YouTube f 888.808.5380 162012

VENEZ NOUS RENCONTRER
au Salon Industrie et Machinerie Agricole
24, 25, 26 janvier 2013
Centre de foires de Québec
Salle E, Section G



SOYEZ-Y EN GRAND NOMBRE!
« PORTE-PAROLE CAR J'Y CROIS. »
Pierre Bouchard #26

Importateur canadien exclusif des produits **MERLO**
QUÉBEC • MONTRÉAL • TORONTO • CALGARY
La vraie référence en technologies télescopiques
1-877-641-8355 [info@manulift.ca](http://info.manulift.ca) www.manulift.ca 161676



LA QUALITÉ DES MATÉRIAUX...
notre priorité!



Revêtement métallique Solins et moulures Produits ventilés Produits scellants Vis et douilles

TURCOTTE
REVÊTEMENT MÉTALLIQUE

Estimation gratuite
et livraison au chantier



Lucien Turcotte & Fils Inc.
25 des Buttes, Warwick, QC J0A 1M0
T : 1.888.358.6546 | www.turcotte-metal.com 162050

ACTUALITÉ

Simon Trépanier nommé à la FPAQ

THIERRY LARIVIÈRE



Simon Trépanier a été nommé directeur général de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec (FPAQ) en date du 21 décembre dernier.

M. Trépanier, qui a 40 ans, occupait déjà le poste de directeur adjoint de la Fédération depuis trois ans et avait été nommé directeur général par intérim à la suite du départ d'Anne-Marie Granger-Godbout, en novembre.

Ingénieur forestier de formation, le nouveau directeur général a déjà œuvré comme agent syndical à la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe et comme responsable du dossier des services-conseils à la Direction des recherches et des politiques agricoles à la Confédération de l'UPA. Auparavant, il avait été conseiller technique dans un club acéricole.

« Mes premiers défis aux commandes de la Fédération seront de travailler à mettre en place le support des stocks et le rodage de l'usine-entrepôt de Laurierville », a déclaré Simon Trépanier.

Un programme de soutien des stocks est d'ailleurs en « phase finale » de négociation avec Québec et Ottawa. Il s'agit de trouver un moyen de verser des avances aux acériculteurs pour les 47 millions de livres en stockage qui représentent une valeur marchande « immobilisée » d'environ 150 M\$.

Le rodage de la salle de pasteurisation et de l'entrepôt de Laurierville est « complété à 90 % ». Il reste à optimiser l'équipement (pompes, convoyeurs, etc.) pour assurer une production plus efficace.

Rappelons que l'entrepôt de Laurierville a été acheté par la Fédération le 23 mars 2012. Il permettra de remplacer une partie de l'entreposage qui se faisait auparavant sur des sites en location.

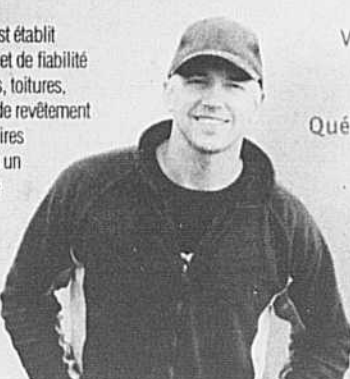
« Mon père disait toujours:
"On en a pour son argent". »



« Alors j'ai reconstruit notre grange avec
ce qu'il y a de mieux; l'acier Vicwest. »

Depuis plus de cent ans, Vicwest établit d'exigentes normes de qualité et de fiabilité pour ses parements métalliques, toitures, systèmes de portes, panneaux de revêtement ainsi que pour tous les accessoires associés. De plus, nous offrons un plus grand choix de styles et de couleurs que quiconque dans l'industrie. Après un siècle au service des agriculteurs canadiens, vous savez que nous serons toujours là pour honorer nos garanties solides comme l'acier.

Venez rencontrer Vicwest
au Salon Industrie et
Machinerie Agricole de
Québec au kiosques 23 à 26



vicwest
vicwest.com
Licence FBO: 8256-5821-32 161761

Réinventer le poulet



MARTINE GIGUÈRE

mgiguere@laterre.ca

L'an dernier, les Canadiens ont consommé près de 32 kg de poulet par personne, ce qui en fait la viande la plus consommée par les familles d'ici. Pourtant, le poulet demeure le grand absent des restaurants de type nappe blanche, les restaurants gastronomiques.

Les Éleveurs de volailles du Québec ont donc organisé trois bancs d'essai, le mois dernier, pour inciter les grands chefs à se réapproprier le poulet et leur ont demandé de réinventer cette viande.

« Notre objectif est de donner envie aux grands chefs de mettre du poulet au menu de leur table. Et les bancs d'essai se veulent des éléments déclencheurs pour inciter les chefs à lui redonner de la noblesse », mentionne Monique Daigneault, agente de publicité et de promotion pour Les Éleveurs de volailles du Québec.

Le Centre de formation professionnelle (CFP) Jacques-Rousseau, à Longueuil, était l'hôte d'un des bancs d'essai.

L'activité s'est déroulée avec la collaboration du Conseil de développement bioalimentaire de l'agglomération de Longueuil et la participation des élèves en boucherie du CFP.

Pour l'occasion, 12 chefs ont accepté de relever le défi de créer des plats gastronomiques : Yan Garzon (Hôtel Mortagne), Ludovic Potzwa (Atelier culinaire), Jacques Robert (Au Tournant de la Rivière), Jacques Deperriaux (Café bistro April), Mélanie Marchand (Les productions Mélanie Marchand), Jean-Philippe Balain et Willy Herbeval (Las Olas, traiteur), Jean-François Méthot (Hostellerie Rive Gauche), Claude Daoust (Hôpital Charles-LeMoine), Samuel Canny (Sam suffit), Frank Vedel (Le Comptoir Espace Gourmand) et Michel Lozeau (Les produits d'Antoine).

Les participants devaient miser sur une nouvelle coupe, une présentation exceptionnelle ou une méthode de cuisson revisitée. En tout, les chefs ont cuisiné 16 plats inédits.

Deux autres bancs d'essai se sont déroulés dans les régions de Chaudière-Appalaches et du Centre-du-Québec.



Trois participants au banc d'essai : Jacques Robert (Au Tournant de la Rivière), Michel Lozeau (Les produits d'Antoine) et Jean-François Méthot (Hostellerie Rive Gauche).

Conseil de l'expert...

www.agripurina.ca



Transition, acétonémie et glycérol

Martin Léonard, Ph.D., agr.
Directeur national groupe ruminant

La période de transition (21 jours avant et après le vêlage) est la période la plus stressante pour la vache laitière. Cette période est déterminante pour l'ensemble de sa lactation, reproduction et santé. L'acétonémie est un problème métabolique important qui affecte négativement la production et la reproduction de la vache. On en parle de plus en plus, surtout qu'il existe des moyens faciles et pratiques d'estimer sa présence dans nos troupeaux avec la quantification de l'acide bêta-hydroxybutyrique (BHBA) dans le sang des vaches. Une étude récente sur des gros troupeaux dans le nord des États-Unis suggère que l'incidence d'acétonémie est plus importante que nous l'avons pensée. Sur un total de 10 000 vaches réparties dans 4 troupeaux, 46 % des 2 000 vaches testées étaient positives à l'acétonémie. On dépasse largement les 15-20 % d'incidence qu'on cite généralement. L'acétonémie dépasse maintenant en importance la fièvre du lait, la rétention placentaire et les déplacements de caillotte. Encore plus important dans cette étude est le fait que plus de 30 % des vaches ont démontré des taux de BHBA indicatifs d'acétonémie à seulement 3 jours en lait. Après 10 jours en lait, le nombre de vaches positives était de 15 %. Cela veut dire que les vaches sont positives à l'acétonémie très rapidement en début de lactation et souvent avant qu'on pose le diagnostic.

Cela nous suggère qu'il serait envisageable de prévenir l'apparition ou la sévérité de l'acétonémie dès le début de la période de transition. Dans cette même étude, les vaches recevant du propylène glycol ont démontré qu'elles avaient 1,6 fois moins de risques d'avoir un déplacement de caillotte et 2,1 fois moins de risques d'être réformées avant 30 jours en lait. Elles avaient également 1,3 fois plus de chances d'être gestantes à la première saillie et produisaient 1,5 kg de plus de lait par jour. Plusieurs études ont démontré que l'incidence de l'acétonémie est plus importante que l'on croyait et ont confirmé l'importance économique de ce problème métabolique en transition. L'utilisation de glycérol solide dans les moulées complètes ou suppléments est plus facile et pratique que le propylène glycol liquide, et plusieurs recherches ont démontré son efficacité. Son utilisation sur une période de seulement 42 jours (21 jours pré- et post-vêlage) semble avoir un effet résiduel positif sur la lactation complète grâce à un impact positif sur l'équilibre énergétique de la vache en début de lactation.

Chez Purina, nous avons trois produits spécifiquement formulés pour les vaches en transition contenant du glycérol. Il s'agit de la **Prépar-Lait** (1108G), de la **Transition GLF** (1111) et de la **Pré-Vêlage 34G** (1836). Nos conseillers peuvent également personnaliser votre produit avec la quantité de glycérol désirée. Un investissement sur une période de seulement 42 jours aura des retombées positives sur 305 jours.



Purina

PURINA®, CHOW® et le quadrillé sont des marques déposées sous licence de la compagnie Nestlé Purina PetCare.
Copyright © 2011 Agribrands Purina Canada Inc. Tous droits réservés.

Fédération
des producteurs
de lait du Québec

RAPPEL

Vous contactez le Système centralisé de vente des quotas par le biais du Réseau Telmatik au numéro suivant : 1-900-565-5248 (1-900-565-LAIT).
Les offres se font entre le 20 et le 28 du mois, du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et les samedis, dimanches et jours fériés de 8 h à 17 h 30.
Ayez toujours en main votre numéro de producteur indiqué sur votre paie ou sur votre certificat de quota.

Transactions de quota JANVIER 2013

Système centralisé de vente
des quotas Québec

Prix fixé	25 000,00 \$
Nombre	Quantité kg de MG/jour

Offres de vente totales	24	279,50
Offres de vente participant à la distribution	24	279,50
Offres de vente participant à la distribution réussies	24	279,50
Quantités achetées par la réserve		2,60
Offres d'achat totales	1 451	7 710,10
Offres d'achat participant à la distribution	1 451	7 710,10
Offres d'achat participant à la distribution réussies	1 451	276,90

Répartition des offres de vente et d'achat par strates de prix

VENTES			ACHATS		
Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif	Prix offerts \$/kg de MG/jour	Nombre	Quantité kg de MG/jour
1	10,00		< 25 000,00		
23	269,50	279,50	25 000,00 Prix plafond	1 451	7 710,10
					7 710,10

En janvier 2013, le prix fixé correspond au prix plafond pour ce mois. Le quota disponible au prix fixé provenant des vendeurs est 279,5 kg de MG/jour. Conformément au règlement sur les quotas, 14,9 kg de MG/jour de ces quantités ont été accordés en priorité aux producteurs bénéficiant de l'aide au démarrage et aux producteurs détenant moins de 12 kg.

1^{re} étape itération = 0,1 kg
2^e étape prorata = 1,59 %
% moyen des quantités comblées = 3,59 %

161885

INTERNATIONAL

Des écarts de revenus agricoles inacceptables en France

JEAN-CHARLES GAGNÉ

Des syndicats agricoles minoritaires de l'Hexagone ne mâchent pas leurs mots, qualifiant « d'insupportables et d'inacceptables » les écarts dans les revenus des agriculteurs français. Ces réactions surviennent à la suite de la publication, le 12 décembre, des revenus prévisionnels des agriculteurs français pour l'année 2012 par le ministère de l'Agriculture.

Ces écarts illustrent une aggravation des disparités non seulement entre les grandes cultures et les productions animales, mais aussi entre exploitations d'une même production, font-ils valoir. Le revenu moyen d'un agriculteur français s'établit à 47 000 \$ CA en 2012 (avant impôt), en hausse de 5,5 % par rapport à 2011 et de 25 % par rapport à 2000.

Écarts

Pour les céréaliers et les producteurs de pommes de terre ou de betteraves, le revenu moyen de 103 500 \$ (avant impôt) représente une hausse de 42 % par rapport à 2011. Mais le quart d'entre eux fonctionne avec moins de 32 500 \$, ce qui révèle une grande disparité au



Le revenu des producteurs laitiers a baissé de 10 % en France en 2012, selon les chiffres du ministère de l'Agriculture.

sein même des productions végétales. De leur côté, les éleveurs de bovins et d'ovins se sont contentés de 19 500 \$ et ont essuyé des pertes respectives de revenus de 8 % et de 22 %.

Le prix élevé des céréales a donc bénéficié aux producteurs de grandes cultures, mais il a pesé lourd sur les éleveurs, certains (bovins et ovins) ne touchant pas assez de revenus pour investir, payer leurs charges sociales et

faire vivre leur famille. De nombreux éleveurs de bovins et d'ovins font partie des neuf millions de pauvres que compte la France. Plusieurs ont décidé d'abandonner la production ou de reconverter leur exploitation en céréales.

Le revenu des producteurs laitiers a baissé de 10 % en France en 2012, selon les chiffres du ministère de l'Agriculture. Les aviculteurs et les éleveurs de porcs qui exploitent des élevages hors-

sol s'en tireraient mieux cette année, même si une partie des marges est absorbée par le prix élevé des aliments.

Les producteurs d'œufs de consommation profitent, pour leur part, de la hausse de prix consécutive à la baisse de volumes sur les marchés, attribuable au passage à des cages enrichies. En viticulture, le revenu a baissé de 50 %.

Pour Xavier Beulin, président de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (FNSEA), l'évolution des revenus s'explique par « la très forte volatilité des cours des matières premières. La volatilité, il va falloir vivre avec, et les exploitations supportent une flambée des prix de l'énergie de 60 %, des intrants de 34 % et de l'aliment du bétail de 25 % en deux ans ».

Par ailleurs, le fonds promis par les céréaliers en faveur des éleveurs, par solidarité, ne peut être mis en place sur la base d'une cotisation volontaire obligatoire qui prête flanc à des condamnations, a fait savoir la FNSEA. L'idée était de verser 2,60 \$ par tonne de céréales pour constituer un fonds de plusieurs dizaines de millions de dollars.

À NE PAS MANQUER
la semaine prochaine dans
La Terre de chez nous.

Présentation exclusive



Desjardins
Entreprises

Coopérer pour créer l'avenir

Fiscalité



Fermes Jacques Coulombe & fils
Quand transfert rime avec complémentarité

Page 2



Préparé en collaboration avec les Services de comptabilité et de fiscalité de l'UPA.

ACTUALITÉ

La loi sur l'achat local bientôt en Ontario

Malgré la démission du premier ministre de l'Ontario, Dalton McGuinty, la Loi sur les aliments locaux (*Local Food Act*) devrait être adoptée prochainement.

THIERRY LARIVIÈRE

Le projet de loi déposé plus tôt cet automne prévoyait plusieurs mesures visant à favoriser la consommation de produits ontariens. Cette démarche pourrait certainement être inspirante pour le Québec, qui souhaite mettre en place une politique de souveraineté alimentaire.

Voilà qu'une candidate à la succession de Dalton McGuinty, Kathleen Wynne, promet non seulement de ramener le projet de loi à l'assemblée législative, mais encore de s'occuper elle-même du ministère de l'Agriculture, si elle est élue à la tête du Parti libéral et devient, de ce

fait, première ministre. Mme Wynne est considérée comme la meneuse parmi les sept candidats à la chefferie. Le parti doit par ailleurs faire des gains dans les circonscriptions rurales pour espérer retrouver sa majorité en chambre.

Comme la Loi sur les aliments locaux n'a pas suscité de réelle opposition, son adoption ne devrait pas poser problème pour le gouvernement minoritaire libéral.

Rappelons que le projet de loi visait à donner au ministère de l'Agriculture des pouvoirs qui lui permettraient de convoquer les différents acteurs de la filière agroalimentaire pour fixer des objectifs communs d'achat local. La démarche ressemble d'ailleurs beaucoup à la table des partenaires que le ministre québécois François Gendron souhaite mettre sur pied de façon volontaire.

La loi ontarienne prévoyait également une consultation des gestionnaires d'organismes publics (hôpitaux, écoles) afin de maximiser les possibilités d'approvisionnement en Ontario. Une Semaine de l'alimentation locale est également planifiée, de même que diverses mesures de promotion.



FÉDÉRATION
DES PRODUCTEURS D'OEUFs
DE CONSOMMATION
DU QUÉBEC

AVIS

Système centralisé de vente de quotas dans la production d'œufs de consommation

Veuillez noter que la séance de vente de quotas par le système centralisé dans la production d'œufs de consommation, prévue le **22 février 2013**, n'aura pas lieu.

La prochaine séance est prévue pour le 24 mai 2013. La tenue de cette séance sera confirmée le 9 avril 2013.

Pour de plus amples informations ou pour obtenir les formulaires d'achat et de vente ainsi que les autres documents relatifs aux transactions, veuillez visiter le site Internet du Groupe AGÉCO à l'adresse www.groupeageco.ca/quotas ou téléphoner au 418 527-4681, poste 221.

162578

NOUVEAU
avec votre TCN
à compter de FÉVRIER 2013
TOUT sur VOTRE RÉGION

EN RÉGION
La Terre
DE CHEZ NOUS

Reportages ÉVÉNEMENTS
NOUVELLES Chroniques
LOCAL Photos
Faits BREVES
AGENDA Editoriaux
ENTREVUES Agricole



Un **MENSUEL**
à ne pas manquer!

**Abonnez-vous
ou renouvelez votre
abonnement**

1 877 679-7809

162009

RÉGIONS

Le Kamouraska dans votre assiette

La Table de l'agriculture et du bioalimentaire du Kamouraska met en œuvre un plan de communication de trois ans pour faire connaître les produits bioalimentaires kamouraskois à l'ensemble du Québec.

MAURICE GAGNON
Collaboration spéciale

SAINT-PASCAL — Ses représentants veulent aussi développer un sentiment de fierté au sein de la population. Cette mission a été confiée au cabinet de relations publiques National, qui disposera d'un budget de 300 000 \$ pour mettre en valeur le savoir-faire des producteurs et des transformateurs de

ainsi que les spécificités de nos centres d'expertise et de formation font du Kamouraska un joueur incontournable sur l'échiquier agroalimentaire québécois », a affirmé Mme Morneau.

Médias traditionnels et numériques

Chargée de projet pour la firme National, Nathalie Cloutier croit qu'il faut utiliser les médias traditionnels et numériques pour générer de la visibilité et du positionnement afin de créer une



Solange Morneau, présidente de la Table de l'agriculture et du bioalimentaire, et Line Gagnon, représentante du Regroupement des Caisses populaires Desjardins du Kamouraska.

Pour la présidente de la Table, Solange Morneau, il faut faire davantage connaître aux citoyens la richesse socio-économique de l'industrie agroalimentaire et les emplois qu'elle génère.

la région. Vingt partenaires financiers y sont associés, dont le Regroupement des caisses populaires Desjardins du Kamouraska (pour un montant de 50 000 \$), Groupe coopératif Dynaco et le CLD du Kamouraska.

Pour la présidente de la Table, Solange Morneau, il faut faire davantage connaître aux citoyens la richesse socio-économique de l'industrie agroalimentaire et les emplois qu'elle génère. « La diversité et la qualité de nos produits, le savoir-faire de nos producteurs et de nos transformateurs

image de marque autour des produits du Kamouraska. « Il y a de belles histoires à raconter sur le Kamouraska », dit-elle.

Mme Cloutier parle aussi de multiplier les contacts entre les citoyens, les produits et leurs artisans. « Lorsque les gens de l'extérieur nous trouvent bons, il faut le dire aux gens de la région », poursuit-elle.

Line Gagnon, du Regroupement des caisses populaires Desjardins du Kamouraska, croit que les entreprises agroalimentaires du Kamouraska ont su « se démarquer à travers 300 ans

d'histoire par la qualité de leur travail et leurs habiletés à développer des façons de faire propres à elles ».

La Table de l'agriculture et du bioalimentaire a été créée en 2008 par la MRC de Kamouraska. Elle a délégué huit personnes pour assurer un suivi continu avec la firme mandatée. Outre Solange Morneau et Line Gagnon, on retrouve Nancy Paulin (Groupe coopératif Dynaco), Claire Lajoie (Fédération de l'UPA de la Côte-du-Sud), Micheline Garon (Fédération de l'UPA de la Côte-du-Sud – commercialisation), Alphée Pelletier (Ferme Pocatoise), André Bernier (CLD du Kamouraska) et René Bélanger (CLD du Kamouraska).



Nathalie Cloutier, chargée de projet.



« Avant j'avais 10 poules. Dans 3 ans, je planifie avoir un poulailler de 1000 poules. »

— Altha Labrousse, leader paysanne de Labrousse, Haïti

J'aide mes frères et sœurs de terre à regagner leur autonomie.

Je contribue au développement durable dans le monde pour :

- accroître la production agricole;
- obtenir des prix équitables;
- favoriser le partage des savoirs paysans.

Résultat : plus de dignité pour toute une communauté!



Je fais un don à
« DIGNITERRE/L'ŒUVRE LÉGER »
au 1 877 288-7383
ou sur le site sécurisé www.leger.org

DIGNITERRE
Une initiative de L'ŒUVRE LÉGER et
d'UPA Développement international

Première initiative internationale contre la spéculation

Pas moins de 11 pays de l'Union européenne ont récemment décidé de mettre en place une taxe sur les transactions financières.

THIERRY LARIVIÈRE

Il s'agit là d'une des premières initiatives internationales visant à limiter les mouvements spéculatifs, qui tendent trop souvent à déstabiliser les marchés boursiers qui déterminent, notamment, les prix du grain et d'autres denrées agricoles. La crise alimentaire de 2008 est un bon exemple des effets possibles de la spéculation en agriculture.

Les échanges d'actions et d'obligations seraient frappés d'une taxe de 0,1 % et ceux de contrats dérivés, de 0,01 %. Les transactions devraient donc continuer, mais les grands opérateurs boursiers qui échangent des contrats ou des titres pour capitaliser sur de petites variations des cours vont hésiter un peu plus avant d'envoyer le signal d'achat ou de vente.

La nouvelle taxe, inspirée de l'économiste et Prix Nobel James Tobin, permettra également aux États européens, qui en ont bien besoin, de tirer des revenus de ces transactions, alors que les agences de notation menacent

périodiquement plusieurs pays de décote. La taxe devrait rapporter 57 milliards d'euros.

La mesure n'en est cependant qu'à ses balbutiements puisque très peu de pays, dont la France, appliquent déjà une telle taxe. L'entente entre les 11 pays (Allemagne, Autriche, Belgique, Espagne, Estonie, France,

Il reste toutefois beaucoup d'étapes à franchir avant que cette taxe soit en vigueur dans les 11 pays.

Grèce, Italie, Portugal, Slovaquie et Slovénie), qui a été approuvée par le Parlement européen le 12 décembre, permettra d'élargir la portée de cette nouvelle fiscalité. Notons que les transactions qui concernent les titres européens visés seront taxées même si une Bourse étrangère est impliquée.

Il reste toutefois beaucoup d'étapes à franchir avant que cette taxe soit en vigueur dans les 11 pays et qu'elle s'étende à d'autres types de transactions, comme celles sur les contrats de céréales ou d'animaux d'élevage. Par ailleurs, des pays importants dans le monde financier, comme la Grande-Bretagne ou les États-Unis, risquent fort de tarder avant d'emboîter le pas.



Manifestation en faveur de la taxe sur les transactions financières devant la Bourse de Paris en 2011.

LA PUISSANCE DE LA GÉNOMIQUE

Premièrement reconnus comme des taureaux génomiques en tête de classement, MASSEY et FREDDIE sont maintenant en tête de liste des taureaux éprouvés. Voyez par vous-même leur génétique d'élite dans la prochaine génération.



FILLES DE
1H008784 **FREDDIE**
No 1 Mérite Net à Vie • No 1 TPI™



FILLES DE
1H009527 **MASSEY**
No 5 Mérite Net à Vie • No 3 TPI™

Genesis
The future of your herd and ours

Ce groupe de filles fait partie du troupeau d'élite commercial GENESIS.



Genex est votre partenaire pour le profit!

Bureau québécois de
Genex Cooperative
450.825.1392 <http://genex.crinet.com>

Avis aux producteurs sur l'utilisation responsable des caractères

Monsanto Company est membre du groupe Excellence par la gestion responsable[®] (EGR). Les produits de Monsanto sont commercialisés conformément aux normes de mise en marché responsable de l'EGR et à la politique de Monsanto pour la commercialisation des produits végétaux issus de la biotechnologie dans les cultures de base. L'importation de ce produit a été approuvée dans les principaux marchés d'exportation dotés de systèmes de réglementation compétents. Toute récolte ou matière obtenue à partir de ce produit ne peut être exportée, utilisée, transformée ou vendue que dans les pays où toutes les approbations réglementaires nécessaires ont été accordées. Il est illégal, en vertu des lois nationales et internationales, d'exporter des produits contenant des caractères issus de la biotechnologie dans un pays où l'importation de telles marchandises n'est pas permise. Les producteurs devraient communiquer avec leur négociant en grains ou acheteur de produit pour confirmer la politique de ces derniers relativement à l'achat de ce produit. Excellence par la gestion responsable[®] est une marque de service de Excellence par la gestion responsable. **VEUILLEZ TOUJOURS LIRE ET SUIVRE LES DIRECTIVES DES ÉTIQUETTES DES PESTICIDES.** Les cultures Roundup Ready[®] possèdent des gènes qui leur confèrent une tolérance au glyphosate, l'ingrédient actif des herbicides pour usage agricole de marque Roundup[®]. Les herbicides pour usage agricole de marque Roundup[®] détruisent les cultures qui ne tolèrent pas le glyphosate. La technologie du traitement de semences Acceleron[®] pour le maïs est une combinaison de quatre produits distincts, homologués séparément, qui, ensemble, contiennent les ingrédients actifs suivants : métalaxyl, trifloxystrobine, ipconazole et clothianidine. Acceleron[®], Acceleron et le logo[®], DEKALB[®], DEKALB et le logo[®], Genuity[®], Genuity et le logo[®], les symboles Genuity, Roundup[®], Roundup Ready[®], Roundup Ready 2 Technologie et le logo[®], Roundup Ready 2 Rendement[®], Refuge Intégral et le logo[®], Refuge Intégral[®], SmartStax[®], SmartStax et le logo[®], VT Double PRO[®], VT Triple PRO[®] et YieldGard VT Triple[®] sont des marques de commerce de Monsanto Technology LLC. Titulaire de licence : Monsanto Canada, Inc. LibertyLink[®] et le logo de la goutte d'eau sont des marques de commerce de Bayer. Utilisation sous licence. Herculex[®] est une marque déposée de Dow AgroSciences LLC. Utilisation sous licence. Respectez les refuges et le logo sont des marques de commerce de l'Association canadienne du commerce des semences. Utilisation sous licence. (3701-MON-F-12)



159611

CHRONIQUE

Catherine

Lettres à

Je voudrais que mon frère trouve une compagne!

Bonjour Catherine. J'espère que tu as passé de joyeuses fêtes. Je décide de t'écrire mes inquiétudes en ce temps de l'année, car je me dis que les cœurs sont plus ouverts; alors, j'ai des chances de voir germer mon souhait bientôt. J'aimerais tellement que mon frère rencontre une femme qui pourrait partager sa vie et sa passion pour l'agriculture, une vraie compagne de vie. Ça devient, avec le temps, de plus en plus difficile de recruter du personnel; nos parents vieillissent et les associations familiales deviennent de plus en plus compliquées avec les activités incalculables de tous.

Mon frère a une véritable passion pour la vie, je sais qu'il est un amoureux de la vie. Il voit le monde avec une grande simplicité, mais aussi avec un sentiment de reconnaissance pour tout ce que nous, nous considérons comme acquis. Ça m'a toujours impressionné de l'entendre me dire que le trèfle était beau cette année, que les animaux sont contents ou que les arbres de ses forêts seront là pour ceux qui suivront. Son environnement le comble et chaque jour amène ses peines, mais aussi ses joies. Malheureusement, après des tentatives pour rencontrer une perle rare au fil des ans, mon frère n'y croit plus et ne veut pas entreprendre de démarches. Je voudrais tellement le voir comblé par une personne qui marcherait à ses côtés. Je me dis qu'il y a sûrement une autre personne sur terre aussi belle que lui et avec laquelle il pourrait créer un lien pour l'amour de la vie et de la terre.

Pouvez-vous me donner des trucs pour l'aider? Dieu vous bénisse et qu'il bénisse la personne qui pourrait se trouver sur son chemin.

Bibitte

Je comprends votre désir d'aider votre frère, on ressent bien dans votre lettre tout l'amour que vous avez pour lui. Par contre, Bibitte, vous devez de respecter sa volonté. Lorsqu'une personne a envie de rencontrer quelqu'un pour partager sa vie, elle entreprend les démarches qui lui conviennent. Vous ne pouvez donc pas forcer quoi que ce soit. Faites confiance à la vie. Bien évidemment, le fait de participer à des activités sociales favorise la rencontre de personnes, mais encore une fois c'est à lui de décider de s'y adonner ou non. Je peux tout de même vous donner l'adresse d'un site de rencontre spécialisé en agriculture, peut-être que cela pourrait l'intéresser, à lui de voir bien évidemment. L'adresse Internet est <http://ca.agrirencontre.com>. La personne qui s'occupe de l'organisation est Luc Gagnon. Vous pouvez lui transmettre ses coordonnées, mais aimez-le assez pour respecter sa décision et son choix. Bonne chance et continuez à aimer ainsi.

CONDITIONS du COURRIER

- Se présenter – âge, sexe, situation – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de deux pages. Pseudonyme court et original. Si l'on réécrit, mentionner son pseudonyme et la date de publication de la réponse précédente, en mentionnant le sujet qui avait été abordé. Adressez vos lettres à : Lettres à Catherine, La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, bureau 100, Longueuil (Québec) J4H 3Y9. Courriel : catherine@laterre.ca

Bouquineurs

DOMINIQUE ALEXIS

Viol et vol au pays de Chambly

Louise Chevrier écrit des livres. Des romans historiques. Sur le pays de Chambly, son pays d'adoption qu'elle adore (mais un peu moins depuis qu'on y construit plein de condos). Deux tomes des *Chroniques de Chambly*, une saga villageoise des années 1800, sont parus à ce jour : *Marguerite* et *Julie et Salaberry* (oui, oui, le Salaberry auquel vous pensez).

Dans le premier tome, Marguerite, jeune paysanne de 17 ans, se pâme d'amour pour son cousin René, dont elle attend le retour d'Europe. Mais voilà qu'elle se fait engrosser de vile façon par Ovide de Rouville, un jeune noble qui profite impunément de sa particule. Comme Ovide n'en est pas à son premier méfait, le curé se met en tête de trouver un époux à cette pauvre Marguerite. Qui se retrouve mariée au docteur du village qui a deux fois son âge (et avec qui elle va au théâtre dans un chapitre qui vaut à lui seul le prix du livre). Marguerite se découvre heureuse. Mais voilà René de retour. Alors qu'Ovide rôde toujours... pour le plus grand plaisir du lecteur qui se surprendra à souhaiter qu'un coup de fourchette rouillée le fasse lentement mourir du tétanos (je tiens ce pieux fantasme d'une lectrice!).

Comme Marguerite dans le premier tome, Julie, dans le deuxième, se pâme d'amour pour René. Ce notaire célibataire est loin de se douter des rêves qu'il inspire à Julie de Rouville (oui, oui, la sœur d'Ovide), jeune noble

mal aimée qui se languit de l'être. Or, voilà que se pointe à Chambly un cousin éloigné du nom

de Salaberry, qui a pour mission d'obtenir sa main. Ce mariage arrangé a tout pour déplaire à Julie. Que fait-elle? Elle court ouvrir son cœur au beau René.

Ces prémisses amoureuses des deux tomes des *Chroniques de Chambly* n'empêchent pas celles-ci d'être aussi historiques qu'on puisse le souhaiter. Dans *Julie et Salaberry*, par exemple, la romancière intègre à son récit de vraies lettres du couple. Quant à la guerre de 1812 et à la célèbre bataille de Châteauguay, le lecteur se désolera d'apprendre pourquoi cette victoire fut si amère pour son héros, Salaberry : on la lui a volée.

Viol et vol sont donc au cœur de cette saga écrite par une auteure que les lecteurs des *Bouquineurs* connaissent bien : Louise Chevrier signait cette chronique depuis 12 ans, une des rares consacrées aux livres de chez nous dans la presse québécoise. Merci, Louise!

Les chroniques de Chambly, Marguerite, t. 1, *Julie et Salaberry*, t. 2, de Louise Chevrier, Hurtubise, coll. « Romans historiques », 2009 et 2012.

Diplômée en littérature et analyste de scénarios, Dominique Alexis revient à ses premières amours, la chronique littéraire, en prenant la relève des *Bouquineurs*.

Amis lecteurs, communiquez-lui vos coups de cœur, suggestions ou commentaires à l'adresse suivante : domino.alexis@yahoo.ca. Elle sera ravie d'en tenir compte!

Les gagnants de notre dernier concours

Hélène Audet, Lac-Échemin

Émilienne Bouchard,
Saint-Gervais

Gisèle Bourgault,
Sainte-Anne-des-Plaines

Francine Éthier, Sainte-Julienne

Célia Lafontaine, Bois-Franc

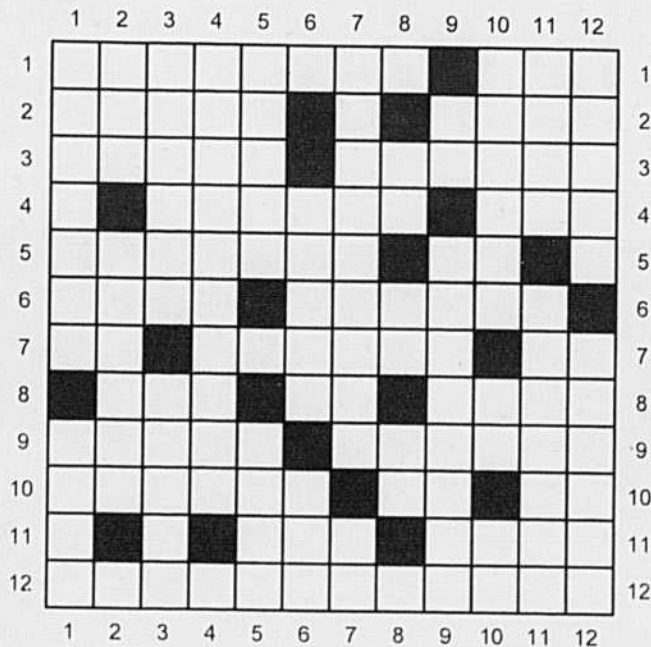
Lise Percy, Terrebonne

Gilberte Vigeant,
Saint-Bernard-de-Michaudville



MOTS CROISÉS

MAURICE SAINDON



HORIZONTALEMENT

- 1 - Plante telle le glaïeul. - Partie d'un canal comprise entre les deux portes d'une écluse.
- 2 - Rutabaga. - Beaucoup de légumes y sont à maturité.
- 3 - Chardon des lieux humides. - Matière spongieuse et légère, qui résulte de la décomposition de végétaux.
- 4 - Ajouter de l'ail à. - Temps de gelée.
- 5 - Hideur. - S'emploie pour exprimer la surprise.
- 6 - Assassinée. - Bovin laitier à robe pie noir.
- 7 - Qui n'est plus. - Escroque. - Initiales de la nutritionniste Huot.
- 8 - Se portera. - Animal édenté. - Plante crucifère cultivée pour ses racines.
- 9 - Fenouil bâtard. - Préparer secrètement.
- 10 - Herbe qui repousse dans un pré après la fauche. - Argent. - Ils fournissent un fertilisant riche en phosphore et en calcium.
- 11 - Le criocère attaque cette plante. - Bordure de l'écu (Héraldique).
- 12 - Arbrisseau voisin de l'oranger.

VERTICALEMENT

- 1 - Qui n'est pas défriché. - De ses noix, on extrait le cachou.
- 2 - Genre musical chanté algérien. - Hormone qui gouverne la croissance des plantes.
- 3 - Graminée à graines toxiques. - Instrument de mesure.
- 4 - Ce dont on souhaite la réalisation.
- 5 - Singe sans pouce. - Point d'attache d'une graine à son fruit.
- 6 - Cucurbitacée. - Romancière américaine 1903-1977.
- 7 - Mettait en terre. - Saint.
- 8 - On en fait des médailles. - Deux. - Série de coups de baguettes.
- 9 - Contraction de « à le ». - Plante voisine de l'armoise.
- 10 - Graminée tropicale alimentaire et fourragère. - Le matin. - Gloussé.
- 11 - Crépuscule du matin. - Plante voisine du perce-neige.
- 12 - Cylindre central de l'axe des végétaux vasculaires, entouré de l'endoderme. - Travailler le sol en surface.

SUDOKU

LES ÉDITIONS GOÉLETTE

	5	1			3	2	7	
		3					8	
	8		5					
1			4			7		9
	6							
3		9		1				
			2				3	1
		6			1		4	
2		5	3	9				

Règlements du Sudoku

Le but du jeu est de remplir les cases vides de la grille en respectant toujours les 3 règles principales :

- Chaque case doit contenir un chiffre de 1 à 9.
- Tous les chiffres de 1 à 9 doivent se retrouver dans chaque colonne, chaque rangée et chaque région de 3 x 3.
- Aucun chiffre ne doit se répéter dans une même colonne, ligne ou région.

Niveau de difficulté : facile

Les solutions de la semaine dernière à la fin des petites annonces



SUR LA TABLE

LES RECETTES
d'Anne-LouiseRagoût de bœuf
aux légumes racines et à la coriandre

Portions : 8

- 1 kg (2 lb) de bœuf en cubes
- 30 ml (2 c. à table) de farine
- 2,5 ml (1/2 c. à thé) de thym
- 5 ml (1 c. à thé) de persil séché
- Sel et poivre du moulin, au goût
- 60 ml (4 c. à table) d'huile d'olive
- 1 petite bouteille de bière blonde
- 1 litre (4 tasses) de bouillon de bœuf
- 5 ml (1 c. à thé) de cumin moulu
- 5 ml (1 c. à thé) de graines de coriandre
- 4 gousses d'ail, hachées finement
- 2 gros oignons, en quartiers
- 3 carottes moyennes, en grosses rondelles
- 1 petit rutabaga, en dés
- 2 panais moyens, en grosses rondelles

Pour garnir :

- 4 ciboules (échalotes vertes), hachées
- 125 ml (1/2 tasse) de persil frisé, haché

Dans un bol, mélanger les cubes de bœuf avec la farine, le thym et le persil. Saler et poivrer. Dans un faitout, faire chauffer l'huile d'olive et y faire rissoler la viande à feu moyen vif de tous les côtés jusqu'à ce qu'elle soit dorée. Mouiller avec la bière et laisser réduire à feu vif pendant une dizaine de minutes. Ajouter le bouillon, le cumin, les graines de coriandre et l'ail haché. Couvrir et cuire à feu doux pendant 2 heures. Ajouter les quartiers d'oignons, les carottes, le rutabaga et les panais et poursuivre la cuisson à feu doux et à couvert pendant 1 heure. Retirer du feu et laisser reposer 15 minutes avant d'effiloche les cubes de bœuf et de servir dans des bols, parsemés de ciboule et de persil haché.



Pour cuisiner cette recette, souvenez-vous qu'utiliser les Aliments du Québec, c'est toujours le bon choix!

Québec

ACTUALITÉ

L'offre de fruits et légumes québécois bientôt sur le Web



Le nouveau site Internet prévoit répertorier l'ensemble de l'offre de fruits et légumes du Québec.

Les producteurs de fruits et légumes pourront rejoindre plus facilement les acheteurs avec l'aide d'un site Internet et d'un guide qui devraient voir le jour en 2013.

THIERRY LARIVIÈRE

Ce nouvel accès à l'information servira à rejoindre plus facilement les acheteurs du secteur des hôtels, restaurants et institutions (HRI), qui ont longtemps été négligés par les producteurs et les distributeurs de fruits et légumes.

Le projet est né d'une réflexion de la table filière maraîchère et est chapeauté par l'Association québécoise des distributeurs de fruits et légumes (AQDFL). « Nous trouvons important que les produits frais du Québec soient plus présents dans ce milieu (HRI) », a commenté Sophie Perreault, directrice générale de l'AQDFL.

Le site Internet, qui est en cours d'élaboration, devrait, d'ici à la période des récoltes, répertorier l'ensemble de l'offre de fruits et légumes dans toutes les régions du Québec.

Ce nouvel outil permettra de savoir,

par exemple, qui sont les producteurs d'asperges en Outaouais ou les producteurs de fraises du Bas-Saint-Laurent. Il visera également à distinguer les différentes variétés offertes. Un guide pratique complètera le répertoire en informant les chefs sur les caractéristiques propres à chaque fruit ou légume. On pense ici à la saison habituelle de production au Québec, aux particularités des variétés disponibles, aux méthodes de conservation, aux principales utilisations ou méthodes de préparation et autres trucs que voudront bien partager les chefs cuisiniers. Ce guide pourrait être publié et il sera également disponible sur Internet.

Les producteurs qui sont intéressés à faire partie du site et qui ne sont pas déjà membres d'une association, d'un syndicat ou d'une fédération participants (serre, fraises et framboises, pommes, pommes de terre, canneberges, bleuets, maraîchers) peuvent

communiquer avec la responsable du projet, Isabelle Ferland, à l'adresse courriel suivante : iferland@upa.qc.ca.

Notons qu'une aide a été obtenue pour ce projet dans le cadre du

Programme d'appui aux initiatives des tables sectorielles, qui est financé par Québec et Ottawa.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

LE GROUPE AGRITEX INC. EST PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE :

**REPRÉSENTANT DES VENTES
MACHINERIE INDUSTRIELLE**
RÉGION DE SAINTE-MARTINE,
SAINT-POLYCARPE
ET SAINT-JACQUES-LE-MINEUR

**SPÉCIALISTE EN GÉNIE MÉCANIQUE
ET/OU AGRONOMIE**
(TECHNOLOGIES AGRICOLES - GPS)
RÉGION DU CENTRE-DU-QUÉBEC

Vous aimeriez faire valoir votre expertise dans une compagnie qui est chef de file dans le domaine de la machinerie agricole et industrielle? Agritex est pour vous!

Faites-nous parvenir votre CV à marie-eve.frechette@agritex.ca ou communiquez avec Marie-Ève Fréchette pour de plus amples renseignements au 1 800 263-7889.



JOHN DEERE

AGRITEX

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Responsable Produits

Kuhn est un chef de file mondial dans le domaine de la fabrication et la vente de matériel agricole pour, entre autres, la fenaison, le travail du sol, l'épandage de fumier et les technologies d'alimentation du bétail.

Nous sommes actuellement à la recherche d'un responsable produits pour gérer les cycles de vie des produits actuels et analyser les opportunités du marché pour tout nouveau produit vendu au Canada. Ses responsabilités comprennent l'étude des marchés et l'amélioration des produits, le développement et la prestation de formation sur les produits, le lancement de nouveaux produits. Il sera aussi l'expert pour les gammes de produits spécifiquement commercialisées au Canada.

Un baccalauréat en agriculture/génie mécanique, en technologie du génie agricole ou agro-alimentaire, de l'expérience dans la gestion/planification de produits ou l'agro-industrie ou encore une expérience de 3 à 5 ans en gestion de produits est requise. Le candidat devra être bilingue (français/anglais). La connaissance des logiciels de l'environnement Windows et la gestion de la base de données Lotus Notes et d'Internet sont requises. Le poste est basé au centre de distribution de Sainte-Madeleine (Québec) et nécessite d'être en déplacement pour environ 40 % du temps.

Merci de faire suivre votre C.V. et une lettre de présentation indiquant vos attentes salariales, le tout en français et en anglais, à :

Jill Leitzen
Kuhn North America, Inc.
PO Box 167
Brodhead, WI 53520
Fax: 608-897-2135
jill.leitzen@kuhn.com

161509



Joignez-vous à UNE ÉQUIPE dynamique où VOTRE CONTRIBUTION sera reconnue!

Avec plus de 200 employés répartis dans 6 succursales, Les Équipements Laguë Itée est une entreprise familiale concessionnaire des produits John Deere. Elle offre un éventail complet de produits et de services dans les secteurs agricole, résidentiel, commercial ainsi que les terrains de golf.

Nous sommes présentement à la recherche :

- Commis de service (Varenes)
- Adjoint(e) aux ventes (Varenes)
- Technicien (Pike River & Ange Gardien)
- Commis aux pièces (Saint-Hyacinthe)
- Technicien Golf (Saint-Hyacinthe)
- Aviseur technique (Saint-Hyacinthe)
- Représentant équipements usagés, résidentiels, commerciaux (Saint-Hyacinthe)



JOHN DEERE

Visitez-nous au www.laguete.com dans notre section carrières ou envoyer votre c.v. à rhdlaguete@laguete.com en indiquant le poste désiré.

Nous offrons un salaire compétitif ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux dont un régime de retraite avec contribution de l'employeur.

Nous remercions à l'avance tous les candidats. Cependant, nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. L'utilisation du masculin ne vise qu'à alléger le texte.

162552



AGENT DE PROJET

Fédération des producteurs d'agneaux et moutons du Québec

Relevant du directeur général, l'agent de projet s'assure du bon fonctionnement et de l'amélioration continue du système de classification des agneaux lourds, de même que des pratiques d'abattage des agneaux. Il supervise le travail des classificateurs, assure l'uniformité des services par le biais de formation en collaboration avec l'auditeur. L'agent de projet travaille en étroite collaboration avec le coordonnateur administratif de l'agence de vente dans l'analyse de diverses données de vente et de préparation de rapports pour les différentes instances. Il est aussi appelé à mettre en place un système d'information sur l'approvisionnement des marchés et il produit des statistiques liées à la production et la mise en marché des agneaux. Finalement, il rédige des rapports.

EXIGENCES :

- Baccalauréat en agronomie ou en administration;
- Trois années d'expérience pertinente dans un poste similaire;
- Membre de l'ordre des agronomes du Québec, un atout;
- Une bonne connaissance et compréhension de la conjoncture du secteur et des enjeux liés à la mise en marché des produits agricoles québécois;
- Des réalisations concrètes en matière d'analyses statistiques et de production de rapports;
- Très bonne connaissance du français et bonne capacité rédactionnelle;
- Autonomie et aptitudes pour les relations interpersonnelles;
- Connaissance de la mise en marché dans le secteur agricole;
- Rigueur, méthodologie, sens de l'organisation et adaptabilité;
- Bonne connaissance de l'anglais parlé et bonne connaissance de l'anglais écrit;
- Connaissance des logiciels de la suite Office;
- Flexibilité et disponibilité pour de courts déplacements au Québec et à l'extérieur du Québec.

* Poste à 5 jours par semaine avec possibilité de flexibilité pour un poste à 4 jours par semaine, selon l'intérêt du candidat

Les personnes intéressées ont jusqu'au **29 janvier 2013** pour déposer leur curriculum vitae en ligne sur le site www.upa.qc.ca / section emploi.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

162568



REPRÉSENTANT DES VENTES

Synagri est un fabricant, un détaillant et un distributeur d'intrants pour productions végétales. Chef de file en fertilisation, en ensemencement et en phytoprotection, l'entreprise propose plusieurs produits reconnus dans l'industrie pour leur qualité supérieure. Elle offre également des services d'analyses techniques évoluées qui révèlent les propriétés chimiques des sols, permettant de déterminer la composition exacte des intrants nécessaire et la quantité requise.

Nous offrons de généreux avantages sociaux et des salaires compétitifs!!!

Territoire : Vaudreuil-Soulanges et une partie de l'Est de l'Ontario.

Principales responsabilités :

- Établir un rapport d'affaire avec une clientèle cible ;
- Recommander des produits et services agricoles ;
- Développer des plans d'affaires avec les clients ;
- Maintenir un contact avec le département marketing ;
- Être à l'affût des changements technologiques ;
- Conseiller les producteurs agricoles sur la façon de produire, isoler, manipuler et entreposer la production pour maintenir l'intégrité du produit ;
- Assister à toutes les réunions de semences ;
- Suivre des formations techniques ;

La personne doit avoir un BACC en agronomie ou DEC en agriculture et être membre en règle de l'O.A.Q., O.P.T.Q., C.C.A. ou en voie de le devenir.

Exigences :

- Sens du service à la clientèle ;
- Bilinguisme essentiel ;
- Aptitudes de ventes ;
- Organisation et planification ;
- Excellente communication et écoute.

Envoyez votre c.v. maintenant à : camille.morin-lheureux@synagri.ca en inscrivant « Représentant des ventes » en objet du courriel.

162423

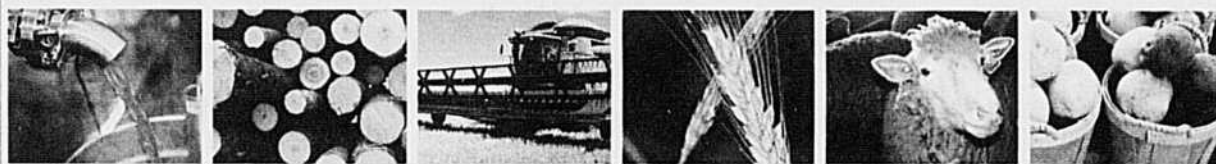
Nos petites annonces... ça vend!

NOUVEAU

pour une petite annonce avec texte seulement, photo ou logo

MAINTENANT UN SEUL NUMÉRO
Sans frais : 1 877 679-7809
Local : 450 679-7809

www.laterre.ca/annonces
annoncesclassees@laterre.ca
télécopieur : 450 670-4788



20 À louer divers	340 Terres à vendre
30 Animaux demandés	341 Érablières
40 Animaux à vendre	342 Fermes avicoles
50 Apiculture	343 Fermes bovines
70 À vendre divers	344 Fermes caprines
80 Bâtiments	345 Fermes céréalières
90 Bois-Matériaux	346 Fermes laitières
100 Camions-Autos	347 Fermes maraichères
110 Commerces	348 Fermes ovines
120 Correspondance	349 Fermes porcines
130 Divers	350 Terres à bois
140 Emplois demandés	351 Vergers
150 Équipements d'érablière	360 Appels d'offres
170 Foin-Grain-Paille	370 Encans
180 Génératrices	380 Encanteurs
190 Machines-Outillages	501 Côte-du-Sud
194 Tracteurs	502 Gaspésie-Les-Îles
200 Maisons	503 Lanaudière
210 Occasions d'affaires	504 Outaouais-Laurentides
220 Offres d'emplois	505 Mauricie
230 On demande	506 Centre-du-Québec
240 Pensions	507 Abitibi-Témiscamingue
250 Plants - Plantation d'arbres	508 Lévis-Bellechasse
260 Poussins-Poulettes	509 Québec-Rive-Nord
270 Relève	510 Lotbinière-Mégantic
280 Semences	511 Beauce
290 Services	512 Bas-Saint-Laurent
300 Silos	513 Saguenay - Lac-Saint-Jean
310 Terres à louer	514 Saint-Hyacinthe
320 Terres à louer demandées	515 Saint-Jean-Valleyfield
330 Terres demandées	516 Estrie

Prix et modalités

PETITES ANNONCES

- Prix minimum (20 mots et moins) : 18,60\$ la parution (internet inclus)
- 0,83\$ le mot additionnel
- Option : cadre, couleur, gras, titre, prix sur demande

RÉSERVEZ POUR 4 SEMAINES CONSÉCUTIVES
ET OBTENEZ LA 5^e GRATUITEMENT!
(rabais équivalent à 20%)

ANNONCES COMMERCIALES

MAINTENANT UN SEUL NUMÉRO
Sans frais : 1 877 679-7809
Local : 450 679-7809

Prix avec photo et logo sur demande

INSTRUCTIONS ET MODALITÉS DE PAIEMENT

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le mardi avant 12 h (midi) soit une semaine précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit :

LES PETITES ANNONCES de LA TERRE DE CHEZ NOUS
555, boul. Roland-Therrien, bureau 100
Longueuil (Québec) J4H 3Y9

Indiquer CLAIEMENT vos instructions : nom, adresse, téléphone avec l'indicatif régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 5 % (TPS) ET UNE AUTRE DE 9,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessus mentionnés.



30 ANIMAUX DEMANDÉS

ACHAT et VENTE de vaches à lait et vaches à bœuf, ACHAT de troupeaux Jean-René Marcoux, tél. (619)369-9653, (619)352-1150.

ATTENTION PRODUCTEURS

Service de récupération de vaches laitières ou faibles, paierais jusqu'à 100\$ selon condition des animaux, service offert dans l'Est et Centre-du-Québec. Cell. : (418)670-1930, rép. (418)836-1119.

RECHERCHE TAURES Holstein, pur sang, ou pourcentage, prêts pour la saillie, (619)433-3173.

40 ANIMAUX À VENDRE

10 TAURES F1 croisées Angus-Simmental, garanties gestantes, saillies par un taureau Redmax, (450)770-2746 et (450)539-2746 après 18h.

19 CHEVRES Boer, auront 2 ans en avril; MALE Boer enregistré, aura 2 ans en avril. Tél. : (619)623-4081

40 BELLES vaches Charolaises à vendre, 1450\$ chacune; 5 GENESSES; 1 BOEUF Charolais pur sang âgé de 3 ans; (450)917-3399

AGNELLES F1 Dorset-Romanov, MALES Dorset RR (trapus). Téléphone : (619)878-1140, page : (619)577-0266

ANGUS noirs, pur sang enregistrés, taures et taureaux, 12 à 16 mois ET 2 taureaux de deux ans. Elevage occidental (chico-ranches). Ben : (514)497-4244, ben@challacombefarm.com

Association ANGUS CANADA
Wayne Gallup (619)826-3026
Feldman pour le Québec
www.cdnangs.ca/french/
french_main.htm

ASSOCIATION ANGUS DU QUÉBEC, Cynthia Jackson, service aux membres, 563 Curé-Allard, Murdochville, QC, G0E 1W0. Téléphone : (418)784-2311, courriel : double-ranch@sympatico.ca
www.quebecangus.ca

CERFS rouges pour élevage, à l'unité ou en groupes, mâles ou femelles (tous âges). Karl : (450)346-8007

40 ANIMAUX À VENDRE

ASSOCIATION Blonde d'Aquitaine du Québec, 1395 route 122, Bon-Conseil (Québec) J0C 1A0. Clémence Landry, présidente; (619)336-5503, Maureen Landry, secrétaire; (619)336-3966. Courriel : blondaquitaineqc@hotmail.com
Site Internet : http://ct.geocities.com/blondaquitaineqc/

ASSOCIATION CHAROLAIS DU QUÉBEC

www.charolaisquebec.qc.ca
info@charolaisquebec.qc.ca
Info: Laurent Jourdain
Tél./Fax : (450)799-2433
Représentant: André Pélusse
(418)814-8899

ASSOCIATION DES ÉLEVÉS LIMOUSIN DU QUÉBEC, Diane Joly, secrétaire. Tél. : (450)454-6456.
www.limousinquebec.com

ASSOCIATION SALERS du Québec, Info: Kacie Mason, 100 chemin St-Félix, Danville J0A 1A0. (619)674-3907, fax : (619)648-2659.
Président: Gerald McGee
(619)626-2918

CHEVRES laitières à vendre, 27 dues en décembre-janvier; 30 CHEVRETTES prêtes à saillir; 2 BOUCS (Grasshill); 100 ADULTES saillies. (450)532-3400.

FERME GHIELEN

À vendre plusieurs bonnes taures fraîches vélées ou vélant sous peu, prêtes à produire, faites votre choix. (619)668-5135

HARNAIS "heavy duty" à collier ajustable pour cheval 1200 à 1800 livres. N'a jamais servi. 1200\$, négociable. info@equinaturelbh.com ou (450)669-1303

HOLSTEIN, vaches et taures, pur sang, à différents stades de lactation, fraîches, garanties gestantes ou tarées. Contrôle officiel, classifiées, bas ccs (moyenne troupeau 150.000), bons membres. 1200 à 2500\$. Aussi belles génisses de 3 à 15 mois. Centre-du-Québec, Tél. : (619)285-2322.

JERSEY, veaux mâles et femelles disponibles en tout temps, Nicolet. Téléphone : (619)293-2380.

40 ANIMAUX À VENDRE

JUMENT canadienne domptée selle, attelage double, simple, 10 ans, 1500\$, pas papier; JUMENT commerciale, 7 ans, pas domptée, 1000\$. (613)835-3200

POULIN Appaloosa, mâle, enregistré, léopard, couleur blanc et sorrel, non castré, âgé de 20 mois, bien conformé, très docile. (613)677-8883.

TAURES fraîches vélées, 35 à 40 kg par jour, claires, leucose, néospora; TAUREAUX prêts au service, frère en IA. (450)521-8494.

TAURES Holstein fraîches vélées, bonne qualité, pour salon de traite ou étable, attachées, pur sang ou croisées, vaccinées, disponibles en tout temps, grande quantité. Alexandria, Ontario. Téléphone: Jérôme: (613)525-3020, (613)678-0141.

TAURES Holstein fraîches vélées, Trudeau Export, Guy Trudeau: (514)386-4894.

TROUPEAU ovin sélectionné, vendu groupe ou complet 90 BREBIS et 8 BÉLIERS; 55 BREBIS gestantes dues fin mars, 35 dues en mai. Pour lots 30 et plus, livraison gratuite les premiers 500km. TOUT le matériel de bergerie à vendre car fin de production: barrières, soigneurs automatiques, abreuvoirs chauffants, râtelier mobile, remorque d'animaux 16 refaite à neuf, etc. (619)513-0310, (619)513-0202

VACHES à lait à vendre pur sang et croisées, 1er et 2e veau, fraîches vélées, décembre et janvier. (418)334-6091, (418)335-3814.

VACHES DE BOUCHERIE
Taures ouvertes, saillies et vaches de 2e veau, Angus et/ou Angus croisées (F1), tél. (450)531-8096.

VACHES fraîches vélées, beaucoup de choix, pur sang et croisées, attachées et stabilisation libre, aussi taures et TAUREAUX, téléphone: (418) 234-3407

VACHES Holstein, 1er et 2e veau, stabulation libre, salle de traite, avec contrôle laitier officiel. Tél. : (418)599-2795, (418)559-6149.

40 ANIMAUX À VENDRE

VACHES HOLSTEIN, pur sang, ou pourcentage, 1er ou 2e veau, fraîches vélées, à logette ou attachées. (619)433-3173

70 À VENDRE DIVERS

24 NICHES intelligentes à vendre, 9 mois d'usage. Pour information (418)332-6286.

34 CAGES mise-bas, système d'alimentation gestal; 75 CAGES gestation dont 35 avec mangeoires stainless; 120 DOSEURS Falcon; PARCS pouponnière Thermofix. (418)885-8257

7 RETRAITS automatiques Companion, avec analyse, prix demandé 800\$ chacun; BOITE d'alimentation électrique. Tél.: (418)225-4559

8 HUCHES à veau rectangulaires en plastique blanc, très propres. (514)617-2572, Jean.

AFFLEUSE à piquets, hydraulique; REMORQUE tage longue, 24'; 2 essieux, freins, suspension à air, équipement; CHARGEUSE à bois Patu 16' extensible, peut vendre séparément; SCIERIE mobile Gilbert, moteur 20 forces Honda. Appelez après 19h30. (619)658-4444

CHAMBRES FROIDES et congélateurs, divers équipements de restaurant, etc. (514)820-1137.

70 À VENDRE DIVERS

HOMMES-DES-BOIS
Procurez-vous un FILM DVD sur la vie des bûcherons d'autrefois et un CD-double de contes et chansons de BUCHERONS.
Simon Rodrigue (450)416-1259
www.hommesdesbois.com

PETITS FRUITS MT-YAMASKA
180 variétés de qualité supérieure, qui sauront vous plaire. Commandez dès maintenant pour 2013. Pour les prix tél.:
Clément Paquette 450 379-5000
Kiwis (Actinidia arguta): 12 variétés
Argousiers (hipposphæe): 18 var.
Aronia: 2 variétés
Bleuets corymbosum: 26 variétés
Camérisiers: 15 variétés
Censiers (prunus): 6 variétés
Framboisiers: 27 variétés
Cassia (gadeliers): 5 variétés
Gadeliers: 8 variétés
Groselliers: 7 variétés
Houblon (Humulus): 6 variétés
Muniers: 9 variétés
Sambucus (sureau): 2 variétés
Vignes à raisin: 25 variétés
Asperges: 3 variétés
Fraisiers: 6 variétés
pmyamaska@qc.aira.com

CONTENANTS DE PLASTIQUE
BARILS acier, carton, plastique, de différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique, toute utilité; RÉSERVOIRS 220 gallons, en plastique. (450)792-3386.

SERVICE / RÉPARATION / ENTRETIEN

Partout au Québec et Est de l'Ontario



Bassin neuf MUELLER
Bassins usagés toutes marques
Chiller de refroidissement instantané
Échangeur à plaque Mueller
Produits sanitaires ECOLAB

Panneau ECOLAB, thermographie. Gère refroidissement et traite. Contrôle lavage bulk tank pipeline. S'installe sur toutes marques

APPELEZ LEBLANC 450 792-6291



70 À VENDRE DIVERS

Sequoia
Manufacturier Québécois de
générateur
d'énergie
(fournisse
extérieure)
3 modèles
Pour connaître votre distributeur
le plus près
Tél.: 819 846-4480
Fax : 819 846-0380
www.sequoiaindustries.ca

AVIS de vente des articles restants
suite à l'incendie survenu à la
Ferme Sylco Inc.
Située au 674, Rang 6 est à
Laurierville, Qc.

L'ensemble des équipements servant
à la fabrication de la moulée pour
une ferme porcine comprenant:
Moulange, réserve de moulée, pe-
tits silos, soufflerie, air lock et plu-
sieurs vis et moteurs.
Différents équipements de porche-
rie, dont:

Générateur stationnaire de
80.000W, Incinérateur à cochenes,
48 Cages de mise bas avec tapis
chauffants,
48 parcs de pouponnière, plusieurs
ventilateurs de 14-18-20 pou-
ces, laveuse et sècheuse, 2 petits
réfrigérateurs et plusieurs autres
articles de porcherie.

Quelques machineries et silos,
dont:
Souffleur à neige Normand 980p,
VTT Rubicon, Citerne à fumier DM
4500 gal + rampe (galvanisée), 4 si-
los à grains de 300, 140, 100 et 40
Tm et 8 silos à moulée de différen-
tes grosseurs.

Si intéressé, contactez directement
les propriétaires Rémy Côté:
(819)621-7412 et Steve Côté:
(819)795-8428 ou par fax:
(819)365-1097 ou M. André Gre-
nier agr: (819)364-7799 (courriel:
conseil@videotron.ca) pour obte-
nir une liste détaillée des articles à
vendre.

Les personnes intéressées peu-
vent visiter les lieux le vendredi 18
janvier 2013 entre 8 h 30 et 17 h
00.
N.B. L'ensemble des biens qui sont
à vendre est en très bon état et n'a
pas été affecté par l'incendie.

BALANCES digitales neuves, capa-
cité 5000 lb, idéales pour peser
veaux, vaches, autres, 1295\$, livrai-
son partout au Québec,
(819)876-7326, (819)823-2705
armiruf@sympatico.ca

BARRIÈRES pour corral, «Rond
Pen», enclos, de légères à extra for-
tes. Fabrications sur mesure, bon
prix. Téléphone: (450)539-1443.
facebook: Y.G soudure

CHAÎNES d'écureur d'étable
s'adaptent à tout écurier existant,
modèle Idéal-Bodco, aussi chaînes
à raclettes modèle Bodco. Neufes
(testées par des ingénieurs), faites
d'acier gradué 1re qualité, directe-
ment de l'usine, 11,75\$/pi., palette
2x. Clients très satisfaits. Comptant.
Granby, 600 Moeller, Parc industriel.
Information: (450)372-6459, soir
(450)372-8664.

EQUIPEMENT-FLAT-DECK pour
clapier de 350 lapins (maternité,
engraissement, pré-troupeau) et di-
vers. Contacter Jacques Thérien
(418)642-5177 ou jcmag@globe-
trotter.net

REMORQUES L. BROUILLETTE
Des remorques en aluminium sur
mesure qui combleront vos be-
soins. SERVICE, QUALITÉ ET
EXPERTISE font notre réputation.
(450)539-1499, fax: (450)539-0899
Dépositaire EBY et MORITZ.

80 BÂTIMENTS

Tôle Liquidation
Couleurs et
longueurs variées
819-358-5540

80 BÂTIMENTS

Achetez directement du manufacturier

TÔLE
Vigneault
Inc.

Nous fabriquons votre revêtement
métallique sur mesure,
dans un délai de 36 heures.
Tôle galvanisée ou prépeinte
Grand choix de couleurs

Revêtement
intérieur de PVC

Sans frais : 1 888 428-9921
Télécopieur : (418) 428-4545
2470, route 165, Saint-Ferdinand (Québec)
Courriel : info@tolevigneault.com • Site web : www.tolevigneault.com

194 TRACTEURS

TRACTEUR John Deere 7210,
1998, 4x4, cabine, 16x16, 9800 heu-
res. Très bon entretien, très soli-
de. À VOIR! (418)868-5213.

TRACTEUR John Deere 7210,
1998, 4x4, cabine, 16x16, 9800 heu-
res. Très bon entretien, très soli-
de. À VOIR! (418)868-5213.

220 OFFRES D'EMPLOIS

CHERCHE employé(e) d'expérience
pour alimentation, soins et régie des
veaux. Entretien et nettoyage du bâ-
timent. Personne minutieuse, res-
ponsable et désirant évoluer dans
l'entreprise, à Henryville. Fanny ou
Jean (450)299-2572.

COMPAGNIE production documen-
taires, Montréal, demande recher-
chiste pour projet: documentaire à
propos des fermes familiales cana-
diennes. Contacts dans la commu-
nauté agricole essentiels. Poste
d'environ 40-60 heures, débutant
des maintenant. Envoyez C.V.:
info@rotatingplanet.com

FERME Gérard Renaud Inc., Mira-
bel recherche homme à tout faire
pour érablière. Commencement dé-
but février, payé à l'heure, possibilité
de logement, salaire selon expérience.
Téléphone: (450)360-9016.

MÉCANICIEN(NE) avec expérience
en soudure un atout, polyvalent, dis-
ponible jour, soir, fin de semaine.
DEP terminé. Consciencieux, permis
de conduire valide. Maintenance gé-
nérale, entretien d'équipements et tou-
tes autres tâches connexes. 1 à 2
ans d'expérience. Salaire à discuter.
Envoyer cv par courriel:
info@serreslefort.ca

230 ON DEMANDE

ACHAT DE PERCHES (vieux pieux)
et piquets de cèdre, Payons com-
pant. (418)661-0085.

ACHAT tracteurs défectueux ou
pour pièces. PIÈCES DE TRAC-
TEURS REGENT BERUBE. Ven-
dons pièces neuves et usagées.
Tél.: (450)372-9527, sans frais:
1-866-372-9527.

ACHETONS tracteurs pour pièces.
Vendons pièces tracteurs
Allis-Chalmers, M.F., J.D., Inter,
Oliver, Case, Fiat, David Brown.
Équipements St-Pierre Inc.
St-Louis-de-Gonzague, cdt Beau-
harnois, Téléphone: (450)371-0920,
(450)371-4363.
Sans frais: 1-888-699-0678,
eq.st-pierre@rocler.qc.ca

240 PENSIONS

FERME du Coteau à ST-FRAN-
ÇOIS-DU-LAC cherche TAURENS
EN PENSION de 10 à 22 mois. IN-
STALLATIONS NEUVES. 140 pla-
ces disponibles, 60 au 1er février.
(450)568-0422, (450)494-2864.

250 PLANTS - PLANTATION D'ARBRES

BOUTURES DU SUREAU BIO
Cultivars: Kent, Scotia, Victoria,
York. Pour production fruitière, ban-
de riveraine, haie brise-vent. Au Ver-
sant du Sureau: (418)332-6131.

LES PLANTATIONS IDÉALES enr.
Transplants d'arbres de Noël à ven-
dre, qualité supérieure. Plateau-
disponible, incluant expertise et
conseils pratiques. (819)344-2858.

290 SERVICES

COFFRAGE EAST-WICK
RBO: 5610-4581-01
Entrepreneur général, spécialisé
en structure de béton (agricole).
Construction fosses, silos-fosses.
Fondation pour bâtiments agricoles
Tél.: (819)398-7222
Cell.: (819)388-2628
info@coffrageeastwick.ca

FONDATEURS
PROVINCIALES
Fondations
de tout genre
819-362-6939

COFFRAGES
MB
• Fondations
de tout genre
Tél. : 819-398-6365
R.B.O. #20330036-82

TENSION PARASITE
SPÉCIALISTE
GÉRARD DION
& FILS
INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
ST-LIBOIRE
1-800-808-4481

70 À VENDRE DIVERS

HEATMOR
approuvé
Soudure
Bernard Bisson inc.
Fournisse au bois
extérieure,
en acier inoxydable.
Tél. : 819 845-7537
1 866 845-7537

PANNEAU PVC pour murs et pla-
fonds, blanc lustré; seulement
99\$/pi.ca. (couverant); en longueur
de 8, 12 et 16 pieds. Aussi d'autres
matériaux de revêtement plastique
neuf et recyclé, en feuilles ou en
rouleau. Infos: Clément Lanière
Distribution Inc. au 777 Route 139,
St-Théodore-d'Acton, téléphone:
(450)546-3411, distributeur des
feuilles de plastique recyclé POLY-
BOARD.
Site www.clementlaniere.com

RAIL Easy Line pour installer 32 va-
ches, derrière à derrière, avec por-
che usagé. Région Thetford Mines.
(418)225-4559

REMORQUES Armin Ruf, Estrie, 25
ans dans la vente de remorques
d'animaux, spécial 6x12 pour ani-
maux, 6500\$ autres modèles en in-
ventaire. Laissez-moi vous
conseiller, tél.: (819)876-7326,
(819)823-2705

TRUSTS DACIER plats, 20 pieds à
72 pieds. Prix abordable. Tél:
(819)475-9325.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Ciment diamètres et longueurs va-
riées, ponceaux de ferme, plastique,
galvanisés, prix très compétitifs. Mi-
rabel. Téléphone: (450)258-3984.
1-877-258-3984.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Plastique galvanisé et drain.
Réservoirs d'acier et fibre de verre.
SPECIALISTES DU PONCEAU INC
Information: (819)394-2490.

80 BÂTIMENTS

CARIGNAN FERMETTE 15 ARPENTS
Résidences, dépendances écurie,
5 enclos, carré de dressage.
Manèges intérieurs/extérieurs.
À 10 minutes du pont Champlain.
879.000\$
Georges Cardinal
Courtier Immobilier Agréé
Royal LePage Dynastie
(450)672-0321

REDRESSEMENT bâtisses agricola-
res, spécialité poulaillers. Les Entre-
prises N. Bonenfant: (450)436-5205,
(450)530-5024.
bonenfantno@hotmail.com

STRUCTURE d'acier autoportante,
60' x192', 22' de hauteur. Mezzani-
ne, 24' de longueur. La bâtisse n'a
aucun recouvrement de tôle,
5,50\$/pi., (418)698-2222, dboulian-
ne@drex-canada.com

3140 EMPLOIS DEMANDÉS

HOMME de confiance, calme, sé-
rieux, bonne expérience sur ferme,
érablière, domaine, avec possibilité
de logement. Tél.: (450)501-5532

150 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE

3 POMPES Sihi usagées à vendre:
10 HP (3200\$), 2 pompes 7.5 HP
(3000\$/ch). Bonne condition et bien
entretenu. (450)531-7112

ACHETÉRAIS chalumeaux pour eau
d'étable, petite ou grande quantité.
Téléphone: (418)931-1764.

À VENDRE: 1300 chaudières d'éra-
ble incluant chalumeaux et couver-
cles, 800x1 gallon, 500x1.5 gallon,
4,50\$/chacun. Tél.: (450)773-3233,
(450)261-7296, (450)796-3667

CHAUDIÈRES 2 gallons, couvercles
et chalumeaux. Région Montérégie,
téléphone: (450)791-2616

ÉVAPORATEUR complet 3'x12', au
bois, panne en stainless soudée au
tig. CARIOLÉ pour cheval simple.
Téléphone: (450)889-2880.

ÉVAPORATEUR complet au bois
Dominion Grimm, 2x6, 1300\$.
(450)544-7497, (450)374-5370, Si-
mon

POMPE vacuum, moteur diesel Ya-
mar, toute équipée, bon pour 7000
entailles et moins, 5,500\$; GENE-
RATRICE Onan 1985, 25 kW, mo-
teur 4 cylindres diesel stationnaire,
4000\$. (450)601-3910

ACHÈTE et VENDS
foin, paille et ripes.
RENÉ NORMANDIN
Téléphone: (450)347-7714
Fax: (450)347-5541

ACHETÉRAIS grosses balles car-
rées de paille «rotocut», «process»,
petites balles de paille et grosses
balles de foin. G.W. Rainville. Té-
léphone: (802)849-6266.

À VENDRE: Paille de blé, grosses
balles, directement du producteur,
Nicot. (819)293-2357

FOIN, 500 balles rondes de 5' de
première coupe 2012, semi-sec et
ensilage enrobée. (418)485-6475.

150 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE

ACÉRICULTEURS
MONTE-EAU
Mécanisme pour remplacer les «pieuvres»
- Pour augmenter la pente des maître-lignes;
- Pour passer par-dessus un chemin;
- Peut monter l'eau à plus de 20 pieds;
- Pas de perte de vacuum en amont.
www.haromecanique.com
Information : 450-746-7934

L.S. Bilodeau
FABRICATION DE PRODUITS EN ACIER INC.
Acériculture - Chauffage et ventilation - Chauffe-piscine - Découpe laser
Chauffe-piscine au bois
Chaudières (fournaies) au bois
bilovox
Approuvée selon la norme CSA/B415
1 888 557-4767 www.lsbilodeau.com

ÉVAPORATEUR Ham Nord, bois
4x14 avec cheminée complète, pan-
neaux Darveau stainless comme neu-
ve. Aussi un petit pour finir complet
même marque, faut voir. Aussi 2 ré-
servoirs fibre de verre le tout 9,000\$
ou gros 7,000\$ petit 2,500\$.
(819)876-7693, réservoirs 250 et
200.

PANNES neuves, pour évaporateur,
soudées à l'argon, 2 sans pils
24"x12", une à pils 24"x48".
Jours de semaine: (819)399-2220,
(819)399-2960

POMPE vacuum DeLaval 3 HP avec
moteur électrique 5 HP, Baldor,
presque neuf. Téléphone, cellulaire:
(418)997-4639.

RÉSERVOIR à lait réfrigéré, marque
Zero, 1000 gallons, super-cooler,
avec unité de réfrigération 3 HP,
5,000\$, info: (819)547-3744.

SÉPARATEUR d'eau d'étable Dar-
veau modèle Alpha 450. Demander
André, (418)882-7360.

SÉPARATEUR Lapiere, moteur 3
HP, pompe pression 390. MEMBRA-
NE Filtec Mark 1, 600 gallons com-
me neuve, test de performance dis-
ponible, 7800\$, (514)820-6207.

170 FOIN-GRAIN-PAILLE

1000 PETITES balles carrées de
foin 1re coupe certifié bio. Sans
poussière, 3.50\$/chacune. Aussi
500 balles de paille 3.50\$/chacune,
(450)295-2334.

500 BALLES de paille de blé, 1re
qualité, sec, plus de 40 livres, livrai-
son possible, exempt de mauvaise
herbe. (819)227-2037.

(514)609-FOIN (3646) Vente FOIN
et PAILLE. Service de livraison.
Pour information: (514)609-3646 ou
après 18h au (450)472-3665.

ACHAT DE FOIN
BALLES carrées ou rondes, premi-
ère ou deuxième coupe.
(418)661-0085

ACHAT et VENTE de foin et paille,
riche de bois. La Plaine. Pour infor-
mation: téléphone: (450)478-1526,
(450)477-2213, cell.: (514)771-5566.
RICHARD VILLENEUVE

ACHAT et VENTE de foin et paille,
Transport inclus Québec et États-
Unis. Saint-Ours, comté Richelieu.
Raynald Ouellet Transport Inc. Té-
léphone: (450)785-5559

PETITES balles foin, 1re coupe, en-
viron 4000; AVOINE criblée pour che-
vaux; GRAINES fourragères dispo-
nibles sur demande, très bon prix.
Drummondville (819)396-5700.

140 EMPLOIS DEMANDÉS

HOMME de confiance, calme, sé-
rieux, bonne expérience sur ferme,
érablière, domaine, avec possibilité
de logement. Tél.: (450)501-5532

150 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE

3 POMPES Sihi usagées à vendre:
10 HP (3200\$), 2 pompes 7.5 HP
(3000\$/ch). Bonne condition et bien
entretenu. (450)531-7112

ACHETÉRAIS chalumeaux pour eau
d'étable, petite ou grande quantité.
Téléphone: (418)931-1764.

À VENDRE: 1300 chaudières d'éra-
ble incluant chalumeaux et couver-
cles, 800x1 gallon, 500x1.5 gallon,
4,50\$/chacun. Tél.: (450)773-3233,
(450)261-7296, (450)796-3667

CHAUDIÈRES 2 gallons, couvercles
et chalumeaux. Région Montérégie,
téléphone: (450)791-2616

ÉVAPORATEUR complet 3'x12', au
bois, panne en stainless soudée au
tig. CARIOLÉ pour cheval simple.
Téléphone: (450)889-2880.

ÉVAPORATEUR complet au bois
Dominion Grimm, 2x6, 1300\$.
(450)544-7497, (450)374-5370, Si-
mon

POMPE vacuum, moteur diesel Ya-
mar, toute équipée, bon pour 7000
entailles et moins, 5,500\$; GENE-
RATRICE Onan 1985, 25 kW, mo-
teur 4 cylindres diesel stationnaire,
4000\$. (450)601-3910

ACHÈTE et VENDS
foin, paille et ripes.
RENÉ NORMANDIN
Téléphone: (450)347-7714
Fax: (450)347-5541

ACHETÉRAIS grosses balles car-
rées de paille «rotocut», «process»,
petites balles de paille et grosses
balles de foin. G.W. Rainville. Té-
léphone: (802)849-6266.

À VENDRE: Paille de blé, grosses
balles, directement du producteur,
Nicot. (819)293-2357

FOIN, 500 balles rondes de 5' de
première coupe 2012, semi-sec et
ensilage enrobée. (418)485-6475.

150 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE

ACÉRICULTEURS

MONTE-EAU

Mécanisme pour remplacer les «pieuvres»
- Pour augmenter la pente des maître-lignes;
- Pour passer par-dessus un chemin;
- Peut monter l'eau à plus de 20 pieds;
- Pas de perte de vacuum en amont.
www.haromecanique.com
Information : 450-746-7934

L.S. Bilodeau
FABRICATION DE PRODUITS EN ACIER INC.
Acériculture - Chauffage et ventilation - Chauffe-piscine - Découpe laser
Chauffe-piscine au bois
Chaudières (fournaies) au bois
bilovox
Approuvée selon la norme CSA/B415
1 888 557-4767 www.lsbilodeau.com

ÉVAPORATEUR Ham Nord, bois
4x14 avec cheminée complète, pan-
neaux Darveau stainless comme neu-
ve. Aussi un petit pour finir complet
même marque, faut voir. Aussi 2 ré-
servoirs fibre de verre le tout 9,000\$
ou gros 7,000\$ petit 2,500\$.
(819)876-7693, réservoirs 250 et
200.

PANNES neuves, pour évaporateur,
soudées à l'argon, 2 sans pils
24"x12", une à pils 24"x48".
Jours de semaine: (819)399-2220,
(819)399-2960

POMPE vacuum DeLaval 3 HP avec
moteur électrique 5 HP, Baldor,
presque neuf. Téléphone, cellulaire:
(418)997-4639.

RÉSERVOIR à lait réfrigéré, marque
Zero, 1000 gallons, super-cooler,
avec unité de réfrigération 3 HP,
5,000\$, info: (819)547-3744.

SÉPARATEUR d'eau d'étable Dar-
veau modèle Alpha 450. Demander
André, (418)882-7360.

SÉPARATEUR Lapiere, moteur 3
HP, pompe pression 390. MEMBRA-
NE Filtec Mark 1, 600 gallons com-
me neuve, test de performance dis-
ponible, 7800\$, (514)820-6207.

170 FOIN-GRAIN-PAILLE

1000 PETITES balles carrées de
foin 1re coupe certifié bio. Sans
poussière, 3.50\$/chacune. Aussi
500 balles de paille 3.50\$/chacune,
(450)295-2334.

500 BALLES de paille de blé, 1re
qualité, sec, plus de 40 livres, livrai-
son possible, exempt de mauvaise
herbe. (819)227-2037.

(514)609-FOIN (3646) Vente FOIN
et PAILLE. Service de livraison.
Pour information: (514)609-3646 ou
après 18h au (450)472-3665.

ACHAT DE FOIN
BALLES carrées ou rondes, premi-
ère ou deuxième coupe.
(418)661-0085

ACHAT et VENTE de foin et paille,
riche de bois. La Plaine. Pour infor-
mation: téléphone: (450)478-1526,
(450)477-2213, cell.: (514)771-5566.
RICHARD VILLENEUVE

ACHAT et VENTE de foin et paille,
Transport inclus Québec et États-
Unis. Saint-Ours, comté Richelieu.
Raynald Ouellet Transport Inc. Té-
léphone: (450)785-5559

PETITES balles foin, 1re coupe, en-
viron 4000; AVOINE criblée pour che-
vaux; GRAINES fourragères dispo-
nibles sur demande, très bon prix.
Drummondville (819)396-5700.

170 FOIN-GRAIN-PAILLE

ACHAT et VENTE de FOIN et
PAILLE. Transport au Québec et
Ontario. Donald Joyal Inc. Bureau:
(450)794-2863, cell.: (450)779-5553.

ACHAT et VENTE

FOIN/paille, petites et grosses balles
carrées. Livraison incluse: Québec,
Ontario, États-Unis. (450)778-4080.
TRANSPORT SERGE POTVIN INC.

ACHAT maïs, abimé/chauffé
ORGE déclassée avec toxines
(450)357-5112, région St-Jean
(450)779-8507, St-Hyacinthe.

ACHAT/ VENTE: foin, paille, balles
rondes, grosses ou petites carrées,
Québec, Ontario. Mario: Téléphone:
(450)826-0286.

ACHÈTE et VENDS
foin, paille et ripes.
RENÉ NORMANDIN
Téléphone: (450)347-7714
Fax: (450)347-5541

290 SERVICES

ENTREPRISE JLA
INSTALLATION et entretien d'équipement avicole et porcine. Rénovation et entretien de bâtiments. Jean-Louis Allard propriétaire, tél./fax: (819)477-6942, cell.: (514)941-8946
jeanlouisallard@msn.com

300 SILOS

SILOS à grains neufs et usagés en inventaire 2012. (450)478-0957, sans frais: 1-888-691-0957.

DEPUIS 1980

CONSTRUCTION B.R.N. inc.

450 773-0064

1 800 265-0064

Fosse à fumier
Fondations de tout genre
Service d'excavation

300 SILOS

SILO J.M. Lambert

- Siilos hermétiques
- Siilos en doutes de béton neufs et usagés
- Vous pouvez convertir votre silo HARVESTORE en silo CONVENTIONNEL qui se vide par le haut
- Achat, vente
- Extension
- Déménagement
- Vidages neufs et usagés en silos
- Entretien silos, vidages

NOUVEAU SILO-FOSSE PREFABRIQUE

MÉLANGEURS RTM

- Pour tous vos besoins SELON VOS NUTRIMENTS
- 4250, rue Vachon Drummondville J2B 6V4
- 819-474-6989

300 SILOS

SILO EN DOUVES PRESSÉES

SILO COULÉ EN BÉTON

SILO HERMÉTIQUE

BÉTON PROJETÉ

SILOS USAGÉS ENTRETIEN
RÉPARATION DÉMÉNAGEMENT

UN SEUL NUMÉRO POUR VOS PROJETS DE SILO

1-800-565-8808

SILO SUPÉRIEUR

WWW.SILOSUPERIEUR.COM

300 SILOS

NOUVEAUTÉ

HARVESTORE Conventionnel et hermetique

Que ce soit pour :

- L'ensilage de maïs
- Le foin sec et demi sec
- Le maïs humide
- Ou autres

Nous avons la solution qui vous convient!

Contactez-nous pour obtenir l'heure juste sur ces deux méthodes

Près de **25** ans d'expérience

Excellente garantie (jusqu'à 5 ans)

Service hors pair 7/7 (inventaire complet)

Pour ce qu'il y a de mieux :

SILOS BLEUS DU QUÉBEC INC.

418 325-2312

340 TERRES À VENDRE

GROS REVENUS. Centre-du-Québec: bergerie chaude, 1987, 32x200, bergerie froide, 1999, 30x200, hangar 5 ans, vieille grange et hangar, fosse 7 ans, 157 acres, 2 puits, excellente maison avec possibilité de revenu de 8000\$/mois. Ceci est une rareté faites vite!

GROUPE Sutton Estrie Inc.
L. Chantal Burchette (819)349-8216
(Depuis 1989 dans la laitière)
cburchette1@msn.com

RECHERCHE producteur grandes cultures, voulant acquérir et cumuler une superficie importante de terre dans secteurs prometteurs. F. Ducharme, Gestion développement immobilier, (450)898-1679.

SPECIALISÉ EN IMMOBILIER AGRICOLE

PLUS DE 5000 ACRES VENDUS en 2011 en Montérégie et en Estrie. Confiez votre ferme, terre cultivable, terre à bois ou autre, à une équipe spécialisée. Contactez l'expert, service professionnel complet et biligüe, bonne banque d'acheteurs.

DAVID COUTURE, ing. agricole
(450)525-0052
Ctr. Imm. Groupe Sutton, agence

TERRE AGRICOLE à Berthierville pouvant permettre différents types de cultures: canneberges, légumes, céréales, etc. Bornée par une rivière. Adjacente à l'autoroute 40. 28 hectares cultivables (en partie terre noire) et 5 boisés. Prix demandé 475,000\$. (450)887-7640.

TERRE agricole, Ste-Dorothée, La-Val, (coins St-Martin, Boul. Hôtel-de-Ville), 93 arpents (3 millions p.c.), partiellement boisée. Infos Diane: téléphone: (514)926-1670

320 TERRES À LOUER DEMANDÉES

RECHERCHE terre de sable à louer pour production de pommes de terre, région de l'Ange-Gardien (Montérégie, 30 km alentours). Téléphone: (514)269-5575

330 TERRES DEMANDÉES

1-877-424-3811, environs de Québec (2 heures), pour acheteurs sérieux, fermes laitières de tailles moyennes, érablières et autres propriétés agricoles.

Paul Gagnon Courtier agréé.

CHERCHE terres avec marécage, à zone humide, à vendre, secteurs Mirabel, Ste-Anne-des-Plaines et Terrebonne. Contactez Eric au: (514)942-3665

340 TERRES À VENDRE

(A) AU CENTRE-DU-QUÉBEC: vignoble+ chai-boutique, chévrerie et résidence, 105 acres, roulant optionnel.

(B) RÉGION KAMOURASKA: ferme bovine, 300 acres en cultures, 130 acres en boisées et autres, résidences (2), bâtiments, roulant optionnel. Paul Gagnon, courtier agréé. (1-877)424-3811.

À Saint-Roch-de-Richelieu, rang du Ruisseau Laprade, 150 arpents dont 120 cultivables, 6000\$/l'arpent pour un total de 900.000\$. Téléphone: (450)780-8669.

CENTRE-DU-QUÉBEC (Daveluyville), 100 arpents, terrain boisé 75%, feuillus, érablière, bon territoire de chasse, 7 minutes de Victoriaville. (819)821-8304, (450)532-5299.

CHAUDIERE-APPALACHES, CAPITALE NATIONALE, BAS-ST-LAURENT: fermes/fermettes/terres/terres à bois.

Info: www.courtieragricole.com
Vendre ou acheter
Bertrand Côté Courtier Immobilier
RE/MAX Avantages Inc.
(418)933-9209

FERME BIOLOGIQUE, accrédité «Bio Ecocert», depuis 10 ans, St-Maurice (Mauricie), 276 acres dont 32 boisés mélangés, 30 sol plus léger pour culture maraichère bio, 214 sol argileux (foin, soja, avoine, etc.) avec contrat renouvelable annuellement pour semences biologiques pédiées. Une résidence, possibilité d'une deuxième, bâtiments, machinerie. (819)376-2203, 18h à 21h.

FAUCHEUSE rotative, POMPE à vitre: DEUX portes de garage; CHASSIS et fenêtres de grandes variétés; GÉNÉRATRICE 15,000W. Tél.: (450)753-7037.

341 ÉRABLIÈRES

CHAUDIERE-APPALACHES (A): plus de 27.000 entailles bios. Quota 82.618 lb. 405 acres. Bâtiments et équipement de qualité supérieure.

(B) 13.000 entailles et environ 2.500 muets d'essences différentes. 314 acres, bâtiments et équipement complet, quota Rendez-vous: Paul Gagnon, courtier agréé (1-877)424-3811

ÉRABLIÈRE, 13.000 entailles, Arthabaska, quota 36.687 lb. très bien équipée, osmose 4 poteaux, cabane A1, 50' de la route. Téléphone: (819)357-2478.

ÉRABLIÈRE à vendre, 200 acres, 6500 entailles, bio, avec bon quota, tubulures récentes, St-Fabien-de-Paroisse, VALVE ELECTROGENE à vendre. (418)878-0870.

RECHERCHE érablière à vendre ou à louer Saint-Basile et les environs. Téléphone: (418)594-1843 ou cellulaire: (819)345-5260.

SAINT-RAPHAEL, 26 hectares, 3650 entailles, quotas 8981 livres, rendement 2 3/4 livres/entaille, équipement complet, osmose, tubulure 2008, prêt sucre 2013. Téléphone: (418)570-0688.

344 FERMES CAPRINES

FERME CHEVRES laitières, 200 chevres en production plus relève, 50 acres terre, plus machinerie et équipement. Acheteurs sérieux seulement. (819)358-9712

346 FERMES LAITIÈRES

Sutton

VOTRE FERME LAITIÈRE VAUT PEUT-ÊTRE PLUS que vous ne le croyez

ACHAT DE FERMES COMPLETES FINANCEMENT

Pour une ESTIMATION GRATUITE appelez sans hésiter

Avons acheteur sérieux

Fermes laitières • Ovines • Boeuf • Fermette • Terre à bois

Contactez:

L. Chantal Burchette
(AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ)
819 349-8216

346 FERMES LAITIÈRES

Pour ACHETER ou VENDRE votre FERME

ESTIMATION GRATUITE

Banque d'acheteurs - Financement

A votre service depuis 1988

1 866 711-1122

www.DyaneCotnoir.com

Courtier immobilier agréé
DCEI Courtier Inc. - Agence immobilière

ACHAT - VENTE DE FERMES PARTOUT AU QUÉBEC

ESTRIE laitière 45 kilos/l., env. 110 acres cultures et boisés, possibilités de 200 acres supplémentaires, excellent cottage 28x40, grange récente aération naturelle 40x430x60, shed à machinerie 40x125, garage 40x45, hangar à foin 60x84, vue prenante de la ville, vendeur très motivé.

PLUSIEURS autres laitières à vendre dans différentes régions, informez-vous.

RECHERCHE fermes laitières partout au Québec pour acheteurs qualifiés.

GROUPE Sutton Estrie Inc.
L. Chantal Burchette (819)349-8216
(Depuis 1989 dans la laitière)
cburchette1@msn.com

ESTRIE laitière 58 kilos/l., env. 199 acres grange 2006, hangars, fosse, machinerie, équipements, troupeau, excellente maison, rivière, faites vite, une aubaine!

GROUPE Sutton Estrie Inc.
L. Chantal Burchette (819)349-8216
cburchette1@msn.com

SAINT-HENRI-DE-LEVIS ferme laitière impeccable pour relocalisation Pipeline 3" stainless pour 70 vaches. Superficie de 211 acres dont 136 en culture 100% drainé. Opportunité à ne pas manquer!

Dyane Cotnoir, Ctr. Imm. agréé
1-866-711-1122
www.dyaneCotnoir.com

348 FERMES OVINES

FERME ovine 15 minutes de Sherbrooke, possibilité 250 brebis, 48 acres, 50% boisé, maison neuve, 4 chambres. Tél.: (819)878-3545, Paget: (819)573-7569.

FERME OVINE, 440 brebis en photopériode et tout le roulant, bâtiments et fond de terre. Téléphone: (418)356-3028

349 FERMES PORCINES

ENGRAISSEMENT impeccable, sur litère 350 places, 40x120, pouvant aussi servir pour animaux bovins ou laitiers et maternité engraissement, 36x206, coterne avec toit, 12x60, garage, moulinage et maison. Tél.: (418)389-7466.

SAINT-ZÉPHIRIN-DE-COURVAL, 2 porceries-engraissement à vendre, impeccables, 80 acres boisés, 1x1500 places, 1998, 1x1100 places, 2000, ventilation mécanique, trémies humides, génératrice stationnaire, 2 fosses. Téléphone: (450)564-2015, (819)470-0703

348 FERMES OVINES

FERME OVINE NEUVE ET JOLIE FERMETTE

Vente sous contrôle de justice aux enchères situé au 327, 4^{ème} rang, Acton Vale et au 557, route de l'École, Saint-Christine.

DESCRIPTION DES BIENS IMMEUBLES

BLOC 1: Lot 2 326 312 et 2 611 340. Mise à prix 180 000,00 \$

BLOC 2: Lot 2 326 513. Ferme ovine neuve comptant 300 brebis. Mise à prix 273 000,00 \$

BLOC 3: Petite remorque. Mise à prix 300,00 \$

BLOC 4: Fendeuse à bois Wallenstein. Mise à prix 375,00 \$

CONDITIONS DE LA VENTE

Pour les BLOCS 1 et 2, l'adjudicataire devra payer 10 % de la mise à prix et pour les BLOCS 3 et 4, 100 % de la mise à prix en argent comptant ou par chèque visé à l'ordre de Etude H. Paul Proulx inc. en fidéicommiss au moment de l'adjudication. La vente aura lieu le **21 février 2013 à 10 h 00** au 342, rue Marchand, Drummondville (Québec) J2C 4N9.

Pour visiter ou obtenir des informations supplémentaires communiquer avec Mme Lucie Bergeron, Financière agricole du Québec, au 819-475-8461.

HENRI-PAUL PROULX, huissier de justice, Etude H. Paul Proulx, huissiers de justice 342, rue Marchand Drummondville (Québec) J2C 4N9, Téléphone: 819-478-5963 Télécopieur: 819-478-5755 h-paul.proulx.ass@qc.aira.com

PLACEZ votre petite annonce

1 877 679-7809

370 ENCANS

ENCAN SOCIÉTÉ FERME LEO BLAIS ENR.
29 Rang Petit Canada Est La Patrie (Québec) J0B 1Y0

LE SAMEDI 19 JANVIER 2013 À MIDI PRÉCISES

SERA VENDU Très bon troupeau de 40 vaches Charolais, Limousin croisées, toutes garanties gestantes, avec 2 taureaux Charolais pur sang, 1 avec papier bleu, aussi 2 poneys. Bon troupeau de jeunes vaches (blanc et jaune). Contact: Ross Bennett 819 563-2020 ou 819 572-5609

ENCAN

Samedi 26 janvier 2013 à 10 h 30

Pour Mme Marie Bazinet Bissonnette (Jean-Denis)

81, rue Labonté, Calixa-Lavalée En cas de grosse tempête remis au dimanche 27 janvier

Sera vendu camion, tracteurs et tous les outils du garage dont: camion Ford 8000, 10 roues avec boom télescopique 52 pi, moteur Diesel 7.8L, 198, très propre; tracteur Case modèle 530 Diesel, power steering, cab, chargeur frontal, bucket à neige, 7 pi; souffleur à neige chute hydraulique 7 pi; bonne quantité d'outils de tout genre; articles divers trop long à énumérer.

NB: L'encan aura lieu à l'intérieur

Visite et inscription le jour de l'encan des 9 h.

Conditions: argent comptant ou chèque avec preuve d'identification.

Pour plus d'informations voir site Web avec photos

Ou tel: proprio / (450)583-5248

Cantine sur les lieux

Marc Graveline
Encanteur
479, St-Amable
St-Barnabé Sud
cité St-Hyacinthe
Tél.: 450 792-6284
Cell.: 450 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca

CENTRES D'EMPLOI AGRICOLE

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE. Production porcine, Palmarolle. Ouvrier agricole, gérant de ferme porcine. Maternité. Permanent. Production bovine, La Sarre, Macamic, St-Germain-Boulé, Chazel. Ouvrier agricole. Soins aux animaux, divers. Permanent. Poss. logement. Tél.: 819 762-0833, poste 321.

BEAUCÉ. Production laitière, East-Broughton, Ste-Hénédine, St-Romain, St-Joseph, St-Elzéar, St-Bernard, Ste-Marie, Ste-Marguerite, St-Georges près de Ste-Marie. Poste d'aide, vacher de remplacement, Aide à la traite, soins, travaux de maintenance, travaux aux champs, entretien des aires de travail et des équipements, divers. Permanent, temps partiel. Poss. logement. Production porcine, Près de Ste-Marie, près de St-Bernard, près de St-Anselme, St-Bernard, près de Ste-Hénédine. Poste d'aide, responsable, gérant, journalier. Engraissement, maternité, mise bas, gestation, naisseurs-pouponnière, maintenance de bâtiments. Permanent. Poss. logement. Autres, Près de St-Bernard. Meunier. Cubage des aliments, ensilage, réception de marchandises, divers. Permanent. Autres, St-Anselme. Poste d'aide. Ferme avicole (poules pondeuses). Temps partiel (2 fins de sem./3 incluant les vendredis). Tél.: 418 228-5588.

CENTRE DU QUÉBEC. Production laitière, Warwick, Chesterville, Princeville, St-Rosaire, Acton-Jonction, St-Cyrille-de-Wendover, Baie-du-Febvre. Ouvrier agricole, Étable et champs. Permanent, permanent temps partiel. Production porcine, Ste-Séraphine. Ouvrier agricole. Maternité. Permanent temps partiel. Production caprine, Ste-Elizabeth-de-Warwick. Ouvrier agricole, Chèvres laitières. Permanent. Tél.: 819 293-5838.

CÔTE-DU-SUD. Production laitière, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, Cacouna, St-Joseph, St-Pierre, St-Jean-Port-Joli. Ouvrier agricole, Soins, alimentation, traite. Permanent et saisonnier. Tél.: 418 856-3044.

MAURICIE. Production laitière, Ste-Anne-de-la-Pérade, Champlain, St-Tite, St-Édouard-de-Maskinongé. Ouvrier agricole, vacher. Traite, alimentation, soins aux animaux, entretenir l'étable, conduite de machinerie (permis de conduire valide), travaux aux champs, divers. Permanent (hiver = poste de 25 h à 35 h et été = 40 h et plus), permanent, temps partiel (le soir et une fin de semaine sur deux). Production porcine, Saint-Narcisse-de-Beaurivage. Responsable de mise bas avec 3 ans d'expérience, avec permis de conduire valide classe 5, pour ferme de 900 truies. Doit vouloir déménager dans la région de St-Narcisse-de-Beaurivage. Permanent. Production avicole, St-Adelphe-de-Champlain. Technicien - ouvrier agricole. Alimentation, soins aux dinde, manipulation des oiseaux, cueillette des œufs, insémination, entretien des lieux. Permanent. Tél.: 819 378 4033, poste 230.

QUÉBEC (Lévis-Bellechasse /Rive-Nord /Lotbinière-Mégantic) Production laitière, St-Vallier, Saint-François-de-Montmagny, Saint-Henri, Baie St-Paul, St-Jacques de Lévis, Les Éboulements, St-Augustin, St-Michel, St-Basile, St-Lambert, St-Charles, St-Patrice, Neuville, Saint-Gervais, Saint-Laurent, Saint-Gilbert. Ouvriers agricoles, gérant de troupeau. Traite, alimentation, nettoyage, opérer équipements alimentation, conduite et opération machinerie agricole. Permanent et temps partiel, stage. Production porcine, Saint-Narcisse, Saint-Isidore, Saint-Flavien, Saint-Frédéric, Saint-Gervais, St-Lambert, St-Malachie, St-Anselme, Hontleur, St-Charles. Ouvriers agricoles. Maternité, engraissement. Permanent, temps partiel. Production avicole, La Malbaie, Saint-Charles, Sainte-Croix, Saint-Gabriel-de-Valcartier. Ouvrier agricole (poulet, dinde, canard), coordonnateur, adjoint gérant couvoir. Permanent. Production bovine, Saint-Patrice de Beaurivage, Saint-Frédéric, St-Flavien. Ouvrier agricole, conduite machinerie. Permanent, saisonnier. Production horticole, Saint-Laurent Ile d'Orléans. Emballage de légumes. Saisonnier. Grande culture. Ste-Croix. Dénégement. Saisonnier. Autres - Regroupement, Saint-Vallier, Ouvrier agricole. Traite, alimentation, nettoyage, conduite et opération machinerie agricole. Permanent. Autre - Domaine équestre, Québec, Palefrenier. Permanent. Autre - Vaux de grain, Leclercville. Ouvrier agricole. Tél.: 418 872-0770.

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN. Production laitière, Métabetchouan, Sainte-Jeanne-d'Arc, Chicoutimi. Ouvriers en production laitière avec ou sans expérience. Temps plein, temps partiel. Tél.: 418 542 5666.

ST-HYACINTHE. Production laitière, St-Hyacinthe, Saint-Liboire, La Présentation, Roxton Pond, St-Valentin. Ouvrier. Traite, alimentation, soins aux animaux, entretien des lieux. Permanent. Poss. logement. Production porcine, Mont St-Gregoire, St-Hyacinthe, St-Ours, St-Simon, St-Hugues. Ouvrier. Engraissement, lavage, entretien des lieux, chargement porc, maternité, expérience en gestation, lavage porcherie. Permanent, temps partiel. Production bovine, St-Charles-sur-Richelieu. Ouvrier. Permanent. Production grandes cultures, St-Liboire. Ouvrier. Dénégement. Permanent. Autre, Saint-Basile-le-Grand, St-Jude. Opérateur de machinerie agricole pour déneigement, Opérateur classe 1 pour déneigement. Saisonnier. Tél.: 450 774-9154.

ST-JEAN-VALLEYFIELD. Production laitière / céréalière, Vaudreuil-Soulanges. Ouvrier agricole. Traite, alimentation, entretien de bâtiments, travaux des champs. Temps plein ou partiel. Tél.: 450 454 5115.

Connaissez-vous le site des centres d'emploi agricole? : www.emploiagricole.com

Les petites annonces

par région

Exclusif aux membres de l'UPA

Seulement 10,30\$ pour 20 mots et moins, internet inclus

512 BAS-SAINT-LAURENT

100 ROULEAUX foin 3e coupe; 200 2e coupe; analyse; 3000 petites balles foin 1re coupe; PRESSE A FOIN MF 228. (418)898-2493

511 BEAUCÉ

RECHERCHE bulk tank 300 gallons avec couvercle à peinture, avec ou sans unité. Tél.: (418)685-3246

513 CHATELAIN-DE-QUÉBEC

1 SOIGNEUR à balles rondes Alfred 2 groupes, 3000\$/; SOIGNEUR à balles rondes Agrocontact 6 compartiments 5000\$/; TRACK IBeam 4", dérailleur. Téléphone: (819)359-2316

RECHERCHE taures Holstein ouverts; prêts à la saillie. Téléphone: (819)364-2340, cell.: (819)740-2440.

516 ESTRIE

3000 PETITES balles de foin de qualité, 1re coupe 2012, cordées, chevaux ou autre, 3\$/balle, région de Bromont. (450)263-5501.

FOIN, paille, première qualité, prix très compétitif, pour vaches laitières et chevaux, à vendre, grosses balles carrées sèches. (819)336-5447, (819)314-6223.

503 LANAUDIÈRE

EMPLOYÉ recherché sur ferme laitière pour tous genres de travaux. Possibilité de logement. Téléphone: (514)665-2702
plahaise@videotron.ca

FAUCHEUSE rotative, POMPE à vitre: DEUX portes de garage; CHASSIS et fenêtres de grandes variétés; GÉNÉRATRICE 15,000W. Tél.: (450)753-7037.

510 LOTBINIÈRE-MÉGANTIC

À VENDRE 1 troupeau 40 vaches à lait, non enregistrées, moyenne 8000 kilos, 4% de gras, 3.5% de protéines, moyenne 70 leucocytes. Cause maladie, (418)428-9465.

À VENDRE foin d'ensilage de balles rondes de 2e coupe, qualité de type laitier de 41/2. (418)475-6791, (418)390-2379.

SILO à grain 50 tonnes, fond conique avec vis et séchoir; SILO à moulée, 6 tonnes avec vis. (418)407-7727.

515 SAINT-JEAN-VALLEYFIELD

RECHERCHE terre cultivable à vendre ou à louer, près de Trois-Rivières; CHARRUE JD, 5 versoirs, 1900S. (819)377-7126.

504 OUTAOUAIS-LAURENTIDES

BRASSEUR à beurre d'érablé, 500\$/; POELE à bois, McCleary, beige 200\$/; MOTONEIGE Yamaha Bravo 1991, long pont, 900\$, A1. (450)479-8559

15 VACHES avec boeuf, Hereford et Simmental, 1000\$/chacune. Tél.: (450)601-3910.

AUTORATION Valmetal 600 volts, contrôle 56, moteur, aussi moteur 600 volts. (450)793-4831

370 ENCANS

370 ENCANS

AVIS IMPORTANT



ENCAN D'ANIMAUX TOUS LES LUNDIS ET MERCREDIS

AUX PRODUCTEURS D'ANIMAUX À BOEUF
Vous voulez vendre ou acheter des animaux à boeuf (veaux d'emboche, taures, vaches, taureaux, vaches gestantes)?
Prenez note qu'à tous les derniers mercredis du mois, il y aura une vente spéciale à 19h00.

Prochaine vente : 30 janvier 2013
et 27 février 2013

L'inscription est préférable le plus tôt possible
Meilleurs prix avec preuve de vaccination.

A noter qu'à tous les lundis à 19h30, il y a une vente de veaux d'emboches et de vaches à boeuf.
613 678-3008 Soyez présents. Merci! www.vkhilivestock.ca

1239 RIDGE ROAD, VANKLEEK HILL, ON K0B 1R0
Nous sommes situés entre
Montréal et Ottawa, autoroute 417

ENCAN PRODUCTION PLUS

À notre site d'encan Ferme Luc Huppé,
650, haut St-Jacques à St-Elzéar de Beauce G0S 2J0
VENDREDI 1^{er} FÉVRIER 2013 À MIDI
En cas de très mauvais temps remis, au lendemain
A NE PAS MANQUER

55 vaches laitières Holstein en consignment 1^{er}, 2^e et 3^e veau sélectionnées avec soin, fraîches vélées dans les moins de 60 jours et de très belles taures et vaches gestantes dues prochainement avec de très bons pedigrees, de très bons pis, pieds et membres ainsi que des CCS très basses. Certaines élevées en stabulation libre, aux logettes et habituées au salon de traite. *Animaux vendus sans réserve.*
Des sujets de qualités y sont vendus, car depuis le début des Encans Production PLUS en automne 2007, nous avons vendu des vaches à 10 000 kg et plus et même maintenant classifiées EX, TB au 1^{er} veau et mieux!

N.B. CCS moyen des encans sont à seulement 54!

Cantine sur place Bienvenue à tous!

Catalogue & carte routière disponibles sur www.selectgene.ca

Information
&
consignment

Régis Boulet 418 209-9969
Éric Therrien, encanleur 418 389-2965
encan@selectgene.ca

ENCAN
VENTE DE PRODUCTION
DE VACHES LAITIÈRES
Au local de l'encan
de St-Hyacinthe,
sortie 133, autoroute 20,
Saint-Hyacinthe, Qc

Vendredi 25 janvier 2013
à 13 h

Sera vendu : environ 110
bonnes vaches pur sang et
croisées. La plupart sont
fraîches ou dues pour la vente,
plusieurs sont des 1^{er} veaux
avec d'excellentes généalogies
et quelques-unes sont
des 2^e veaux avec des produc-
tions jusqu'à 10,000 kg.
Une excellente occasion
d'acheter ou de vendre des
laitières avec de la production
et de la conformation.

Renseignements:
Service de vente
Bermaska inc.
7179, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe, Qc J2R 1E3
Tél. : 450 253-2600
Fax : 450 253-2601

380 ENCANTEURS

**Les Encans
de l'Est enr.**
Services d'encans de tous genres.
EXPÉRIENCE = ENCANS RÉUSSIS
Bertrand Pelletier
Cell. : 418-725-9013
www.encansdelest.com

**Lafaille
Fils**
Encan - Vache laitière - Machine
• Encan de ferme
• Encan de machinerie
• Animaux
Emplacement spécialisé pour
vos encans à Sawyerville!
Une équipe dynamique et bilingue à
votre service depuis plus de 50 ans!
512, rue Main Ouest, Coaticook, Qc
Tél. : 819 849-3606
Cell. : 819 620-4752

380 ENCANTEURS

**ENCANS
BRETON**
Luc Breton :
418-453-2271
Cell : 418-334-4366
Internet : www.encansbreton.com

VENTE PAR ENCAN
OU PRIVÉMENT
Acheteur de :
• Trappeur • Roulaire • Ferme complète
Consultez-moi!
Tél. : 450 773-5660
Cell. : 450 701-5660
www.paul-hus.com
courriel : daniel@paul-hus.com

Mes CLIENTS me RECOMMANDENT
à leurs AMIS.

DANIEL
PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau,
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7J5

Boulet
Encans Boulet inc.
1.418.241.6459

**Les Enchères
René Houde (2011) inc.**
Vous planifiez vendre privément
ou par encan, nous vous offrons un
service complet : évaluation et
préparation à un prix compétitif.
« Laissez mon expérience
travailler pour vous »
Tél. : 819 846-6267
Cell. : 819 820-4013
418 774-3171
www.encanshoude.com
7655, rue St-François,
Sherbrooke J1C 0V4

L'étude-choc sur les OGM de nouveau discréditée

THIERRY LARIVIÈRE

Les autorités européennes ont rejeté fermement les conclusions de l'étude-choc du chercheur français Gilles-Éric Séralini.

Cette étude, menée en secret par une équipe de scientifiques, montrait que la consommation de maïs OGM résistant au glyphosate dans la moulée entraînait une plus grande incidence du cancer chez les rats lorsqu'ils en ingèrent pendant deux ans. Des photos de rats avec de grosses tumeurs ont créé une certaine commotion dans les médias européens et ailleurs dans le monde.

L'Agence européenne de sécurité des aliments (EFSA) avait alors été mandatée par une série de pays de l'Union européenne (UE) pour valider ces résultats. Dès le départ, plusieurs scientifiques de différents pays avaient tout de même mis en doute la méthodologie de l'étude.

L'EFSA abonde dans le même sens et constate des « lacunes importantes » dans la conception et la

méthodologie du chercheur qui se consacre au même sujet depuis plusieurs années. L'agence reproche notamment « des objectifs d'étude peu clairs, le nombre peu élevé de rats utilisés, un manque de détails concernant la formulation de l'alimentation et du traitement, des informations clés manquantes sur les méthodes statistiques employées et un rapport incomplet sur les facteurs résultants ».

L'EFSA a tenté d'obtenir plus de renseignements sur l'étude de Séralini qui porte sur l'effet du maïs NK 603 et de l'herbicide Roundup de Monsanto. Le chercheur a cependant refusé de collaborer tant que les autorités européennes n'acceptent pas de rendre publiques les données sur la base desquelles ces deux produits ont été autorisés par l'UE.

M. Séralini a aussi publié une liste de près de 200 scientifiques de 33 pays qui soutiennent son étude.

L'histoire n'est donc pas tout à fait terminée puisque le Haut Conseil des biotechnologies, en

INTERNATIONAL



Le chercheur Gilles-Éric Séralini a refusé de fournir plus de renseignements sur ses travaux tant que les autorités européennes ne publieront pas les études qui ont mené à l'homologation de certains OGM.

France, recommande une nouvelle étude indépendante sur une longue période afin de jeter un nouvel éclairage sur l'impact de ce maïs et de cet herbicide.

FAITS DIVERS

Deux incendies

Un clapier a été la proie des flammes le mercredi 2 janvier au 7252, chemin Benoit, dans la municipalité du canton de Valcourt. Le directeur des incendies, Daniel Proulx, mentionne qu'une centaine de lapins ont péri et que le bâtiment a été rasé à cause probablement d'un problème électrique. Le clapier appartenait à Benoît Dupriez.

Par ailleurs, à Saint-Herménégilde, près de Coaticook, dans les Cantons-de-l'Est, une grange qui abritait 5 chevaux et 60 bovins a été détruite par le feu le 21 décembre, provoquant la mort des animaux. Le feu est survenu au 800, chemin Huot vers 20 h 30. Encore une fois, un problème électrique serait en cause. Y.C.

Un poulailler incendié

Pas moins de 16 000 poulets ont péri à la suite d'un incendie survenu le jeudi 10 janvier vers 8 h 30 au 1300, route 161, à Chesterville, dans les Bois-Francs. Le capitaine de la brigade des incendies, Patrick Padois, explique : « Il y avait de la glace et de la neige sur le toit du poulailler, qui sont tombées sur la conduite d'alimentation en gaz propane. Le

tuyau s'est brisé, et le gaz s'est répandu à l'intérieur, provoquant le feu. » Fort heureusement, le vent soufflait dans la bonne direction, de sorte qu'un autre poulailler qui se trouvait à quelques mètres de là a été épargné. « Mes hommes ont travaillé défensivement pour sauver l'autre bâtisse et ils ont réussi », de dire avec satisfaction M. Padois. Les poulets avaient fait leur entrée il y a trois semaines. L'aviculteur éprouvé est André Paquette. Y.C.

SOLUTIONS

du 9 janvier

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	L	I	B	L	I	S		P	O	I	S
2	R	U	B	I	A	C	E	E	I	I	I	
3	O	P	E		D	I	N	D	O	N		L
4	M	U	R	I	R			T	E	R	T	R
5	E	L	E	V	E		I	L	E		O	N
6	L	I		E	R	S		W	E	N	G	E
7	I	N	O		I	U	L	E		E	N	
8	A	E	R	E	E		A	I	G	R	I	N
9	C	T	N		A	R	S		P	O	U	
10	E	P	I	N	A	R	D	S		R	N	
11	E	M	E	U	M	O		M	U	S	C	
12	S	E		I	R	A	N	I	E	N		A
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

4	2	5	6	3	1	9	8	7
6	8	9	2	7	5	4	3	1
3	1	7	4	9	8	2	5	6
9	6	4	1	5	7	3	2	8
1	5	8	3	6	2	7	4	9
7	3	2	8	4	9	1	6	5
5	4	6	7	1	3	8	9	2
2	9	1	5	8	4	6	7	3
8	7	3	9	2	6	5	1	4

INTERNATIONAL

Le Partenariat transpacifique piétine

THIERRY LARIVIÈRE

Les pourparlers à Auckland, en Nouvelle-Zélande, dans la semaine du 3 décembre n'ont pas permis de faire avancer significativement les négociations du Partenariat transpacifique (TPP), auxquelles le Canada prenait part pour la première fois.

Selon divers observateurs présents à Auckland, il n'y a pas eu de progrès marqué, et les sujets plus difficiles ont été reportés à la rencontre prévue à Singapour en mars 2013. La question de l'accès des produits laitiers néo-zélandais au marché américain ferait partie des sujets remis à plus tard. Il est donc de plus en plus improbable que l'échéancier proposé d'octobre 2013 pour une entente entre les 11 pays du TPP soit respecté.

La question des produits laitiers sera certainement parmi les dossiers chauds du TPP en mars. Le premier ministre de la Nouvelle-Zélande, John Key, a déclaré peu avant les récentes négociations qu'il ne signerait pas un accord qui ne comprend pas l'abolition pro-

gressive des tarifs sur les produits agricoles exportés en Amérique du Nord. Il a précisé qu'il n'était « pas prêt à voir les produits laitiers exclus de l'accord » lors d'une conférence de presse le 26 novembre rapportée par le *New Zealand Herald*. Or, les producteurs laitiers tant américains que canadiens s'opposent fermement à une plus grande ouverture aux produits du géant laitier néo-zélandais Fonterra.

Intérêt réel de la Nouvelle-Zélande

« La Nouvelle-Zélande avait intérêt à ce que la mécanique de la gestion de l'offre ne soit pas utilisée ailleurs dans le monde », a affirmé Marcel Groleau, président de l'UPA, lors d'une conférence de presse organisée par le CORIM le 26 novembre.

Pour M. Groleau, la Nouvelle-Zélande possède déjà un accès au Canada pour son beurre, et le vrai marché en croissance est plutôt situé en Asie, qui est d'ailleurs plus facile d'accès pour ce pays d'Océanie.

Par ailleurs, M. Groleau a fait valoir que la capacité de production de la



Des agriculteurs levant le poing dans une manifestation d'opposition au TPP à Tokyo le 26 octobre 2011.

Nouvelle-Zélande est probablement près de sa limite d'un point de vue environnemental, étant donné la croissance imposante du troupeau de vaches et d'autres animaux d'élevage ces dernières années.

Autre pays qui passe régulièrement à l'offensive à la table de négociations, l'Australie aura néanmoins certains intérêts défensifs. Elle annonçait justement récemment que, dès 2013, elle étendrait à la viande l'étiquetage obligatoire du

pays d'origine. Or, cette façon de faire a été contestée avec succès par le Canada devant l'Organisation mondiale du commerce.

Rappelons que les pays qui participent aux négociations du TPP sont l'Australie, le Brunei, le Canada, le Chili, les États-Unis, la Malaisie, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, le Pérou, Singapour et le Vietnam.

Autres négociations en Asie

Le TPP ne doit pas seulement surmonter des tensions internes. L'Association des Nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE), dont les pays membres sont le Brunei, la Birmanie, le Cambodge, l'Indonésie, le Laos, la Malaisie, les Philippines, Singapour, la Thaïlande et le Vietnam, a conclu des ententes de libre-échange avec l'Australie, la Chine, la Corée, l'Inde, le Japon et la Nouvelle-Zélande, ainsi qu'un accord-cadre sur le commerce et l'investissement avec les États-Unis.

Des pourparlers ministériels ont par ailleurs été entamés entre la Chine, la Corée du Sud et le Japon en novembre en vue d'un autre accord de libre-échange entre ces trois pays. Il semble que le contentieux sino-japonais sur des petits îlots du Pacifique ne soit pas un empêchement aux pourparlers. Le TPP est donc de moins en moins crucial pour plusieurs joueurs. Le Japon, en particulier, a signifié son intérêt envers le TPP, mais a d'autres cordes à son arc.

Même le Canada compte déjà sur des accords de libre-échange avec six pays du TPP. Sans le Japon dans le Partenariat, le gain éventuel se ferait vers des marchés de bien moindre importance pour le pays. Rappelons qu'Ottawa travaille également sur des accords bilatéraux avec le Japon et la Chine.

La GRH, essentielle au développement de Colloque annuel d'AGRIcarrières l'entreprise agricole

LE RENDEZ-VOUS PAR EXCELLENCE

des productrices et producteurs agricoles de même que des intervenants concernés par la main-d'œuvre et la gestion des ressources humaines en agriculture.

- Pourquoi irais-je travailler chez vous ?
M. Denis Tremblay, PDG et associé principal, Alliance management groupe-conseil
- Pourquoi ai-je embarqué dans le Programme d'apprentissage en milieu de travail ?
- La main-d'œuvre étrangère temporaire: une solution à la portée de toutes les entreprises agricoles ?
- Comment s'outiller pour gérer efficacement ses ressources humaines ?
M. François Poirier, FGC Conseil

13^e édition

AGRIcarrières
Comité sectoriel de main-d'œuvre
de la production agricole



Pour vous inscrire ou pour obtenir plus d'information, visitez le
www.agricarrieres.qc.ca

Avec l'aide financière de:

Commission
des partenaires
du marché du travail
Québec



Coup de plumes
Jean-Charles Gagné

Stocks

La production de poulets au Canada va à nouveau dépasser le milliard de kilos en 2012, comme c'est le cas depuis quelques années. Au 1^{er} décembre, la production atteignait 943 millions de kilos, soit 86 millions de plus qu'un mois plus tôt. Les éleveurs ont produit en moyenne 85 millions de kilos par mois en 2012. Les stocks de poulet congelé totalisaient 35,5 millions de kilos au 1^{er} décembre, soit 4,1 millions de plus qu'à pareille date l'an dernier. Les stocks de l'Ontario représentent 42 % du total des stocks canadiens contre 26 % pour ceux du Québec.

Centres d'expertise

Le ministre fédéral de l'Agriculture, Gerry Ritz, a annoncé la création de 16 centres d'expertise au pays touchant les agriculteurs, les pêcheurs et les travailleurs spécialisés en foresterie. Le Québec héritera des centres spécialisés dans l'industrie de la volaille qui couvriront l'abattage, la transformation, les maladies indigènes animales et le bien-être. Ces centres, qui seront localisés à Saint-Hyacinthe, regrouperont au même endroit des experts qui pourront prodiguer des conseils et directives plus efficacement, avance le ministre. Cette approche renforcera aussi le lien avec les employés de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA). M. Ritz précise que les sites ont été choisis en fonction de leur proximité avec les institutions académiques, les organisations de l'industrie et les experts de la province dans le domaine ciblé. Sans surprise, les centres sur l'industrie des pêches iront à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Avangardco : 6 milliards d'œufs!

La compagnie ukrainienne Avangardco IPL, deuxième productrice d'œufs du monde, continue son expansion en 2013 en ajoutant deux meuneries d'une capacité de 500 000 tonnes chacune sur ses sites de production avicole Avis et Chernobaevsky afin de satisfaire ses besoins en alimentation. Les deux sites accueillent 30 % de son cheptel

qui s'élevait à 28 millions d'oiseaux, dont 22,5 millions de pondeuses, le 30 novembre dernier. Avangardco a produit 6 milliards d'œufs en 2011. Selon *BusinessWeek*, la compagnie a enregistré des profits de 97 M\$ durant la première moitié de 2012, en hausse de 46 % par rapport à la même période l'an dernier. Son chiffre d'affaires a crû de 26 % durant le semestre et atteint 283 M\$. En plus de détenir une large part du marché intérieur, Avangardco exporte au Moyen-Orient, en Afrique du Nord et en Asie. Elle a reçu, le 4 décembre dernier, l'autorisation d'exporter des œufs et des oiseaux vers l'Union européenne. À titre de comparaison, Cal-Maine Foods, le plus important producteur d'œufs des États-Unis, possède 26,8 millions de pondeuses qui ont produit 9,8 milliards d'œufs en 2011. Le Canada tout entier en a produit 6,8 milliards en 2011!

Des ailes au McDo!

McDonald's, l'un des géants du *fast-food* américain, offrira des ailes de poulet dans 500 de ses établissements aux États-Unis, après une expérience fructueuse dans la région d'Atlanta. C'est là une démonstration de sa capacité de coller aux habitudes alimentaires de ses clients. Ainsi, McDonald's offre depuis avril 2012 le McBaguette, composé d'un petit pain baguette, d'une préparation de viande de bœuf haché, d'emmental et de salade batavia, le tout relevé par une sauce à la moutarde. Selon le journal *Le Figaro*, plus de 10 millions de menus McBaguette ont été achetés l'an dernier dans l'Hexagone. Par ailleurs, McDo vient de lancer, à l'essai, un tout nouveau sandwich qui s'inspire du sandwich jambon-beurre très prisé en France. En Inde, l'entreprise offre un sandwich à base de poulet afin de ne pas heurter la population, qui considère la vache comme un animal sacré.

Croissance différentielle

Les discussions se poursuivent au sujet des critères devant guider l'allocation de la croissance des marchés du poulet au Canada. Le Québec refuse de baser la répartition sur le seul critère de la population, comme l'ont réclamé l'Ontario et l'Alberta. Cette dernière province a officiellement annoncé son retrait de l'accord fédéral-provincial à compter

du 1^{er} janvier 2014. L'Alberta a jusqu'au 22 février 2013 pour annuler son retrait. Les Éleveurs de volailles du Québec, appuyés par la filière avicole québécoise, s'opposent à cette vision. Des propositions antérieures auraient eu pour effet de priver le Québec de 8 % de sa production en 2013 et d'un autre 8 % au cours des dix prochaines années.

Transport

L'industrie de la volaille canadienne a élaboré le guide *Pratiques exemplaires recommandées en matière de soins aux animaux dans la chaîne d'approvisionnement de volaille, du producteur au transformateur*. Ce document veut aider chaque maillon de l'industrie à se conformer aux exigences canadiennes du *Règlement sur la santé des animaux*. Les organisations nationales des producteurs d'œufs, de poulets et de dindons, le Conseil canadien des transformateurs d'œufs et de volailles, l'Université de la Saskatchewan, Riverdale Poultry Express et Brian's Poultry Services Ltd. ont participé à l'élaboration de ce guide. On y rappelle notamment les lignes directrices à suivre par les éleveurs afin d'évaluer si un poulet ou un dindon est apte

au chargement. Des amendes allant jusqu'à 10 000 \$ peuvent être imposées aux contrevenants au *Règlement sur la santé des animaux*. Il est peu probable que les éleveurs soient tenus responsables de la mortalité durant le chargement et le transport. Ils ne sont toutefois pas à l'abri de sanctions s'ils ont fait des gestes répréhensibles avant le chargement.

Laryngotrachéite

Les poulets infectés par la laryngotrachéite infectieuse, dans la MRC d'Arthabaska, au Centre-du-Québec, ont été abattus les 17 et 21 décembre dernier. Ces oiseaux faisaient partie d'un troupeau commercial isolé des autres élevages avicoles de la région. Les poulaillers ont été lavés et désinfectés, et un vide sanitaire a été appliqué avant l'entrée des nouveaux poussins, d'ailleurs vaccinés dans l'œuf, prévue ce mois-ci. Dans ce contexte, l'Équipe québécoise de contrôle des maladies avicoles n'a pas jugé bon de déterminer de zone à risque ni d'exigences additionnelles en biosécurité. La laryngotrachéite infectieuse est une maladie contagieuse sévère causée par un virus qui affecte le système respiratoire des pondeuses et des poulets.

JOURNÉES D'INFORMATION

EN PRODUCTION

AVICOLE, PORCINE ET LAITIÈRE

JOURNÉES AVICOLES ET PORCINES 2013
 23 janvier : Drummondville (Best Western Plus Hôtel Universel)
 6 février : Lévis (Centre de congrès et d'expositions)
 JOURNÉES LAITIÈRES 2013
 8 janvier : Saint-Marc-des-Carières (Salle communautaire)
 9 janvier : Saint-Pascal-de-Kamouraska (Centre communautaire)
 10 janvier : Montmagny (Hôtel L'Oiselière)
 15 janvier : Saint-Éphrem (Centre multifonctionnel)
 17 janvier : Saint-Agapit (Complexe des Seigneuries)
 5 février : Saint-Joseph-de-Beauce (Hôtel Le Journal)
 6 février : Sainte-Pétronille, Île d'Orléans (Auberge La Goéliche)
 7 février : Saint-Isidore (Aréna)
 12 février : Baie-Saint-Paul (Hôtel Baie-Saint-Paul)

AGRI MARCHÉ
 LEADER EN ALIMENTATION ANIMALE DEPUIS 1913
lactech

POUR PLUS D'INFORMATION : info@agri-marche.com ou 418 882-5656

158176

LES TENDANCES DU MARCHÉ

PORCS

Plus de porcs qu'anticipaient les analystes

Le 28 décembre dernier, le USDA publiait les résultats de son enquête sur les inventaires de porcs aux États-Unis au 1^{er} décembre 2012. Le USDA estime à 5,80 millions de têtes la taille du troupeau reproducteur, en très légère hausse de 0,2 % par rapport à la même date en 2011. Les enquêteurs du USDA estiment la taille du troupeau commercial à 60,53 millions de têtes, soit le même niveau qu'à pareille date l'année dernière. Ces résultats ont surpris puisque la plupart des analystes anticipaient une baisse générale de 1 % des inventaires de porcs sur les fermes américaines.

La ventilation par strates de poids de ces inventaires affiche une stabilité par rapport à 2011, alors qu'encore là une baisse de l'ordre de 1 % était anticipée.

Même les mises bas de novembre à décembre ont été supérieures aux attentes. On se souvient que les éleveurs avaient signifié leur intention de les réduire de 3 % en septembre dernier. Les enquêteurs du USDA rapportent plutôt une réduction de seulement 1 % des mises bas au cours de cette période.

Avec tous ces résultats, la réduction de 2 % de la production de viande de porc, préalablement anticipée pour 2013, risque peu de se concrétiser. Il faudra miser davantage sur une stabilité de production pour l'année qui débute.

Les marchés à terme ont réagi à la publication de ce rapport. Le contrat de juin a perdu 4 \$ US/100 lb entre le 23 décembre et le 10 janvier, passant de 100 à 96 \$ US/100 lb.

La légère amélioration des prix anticipée pour 2013 ne repose donc pas sur la réduction de l'offre de viande porcine. C'est plutôt l'effet combiné d'une bonne performance des marchés d'exportation, de la réduction de l'offre de viande bovine et de la croissance des revenus des ménages qui devrait stimuler la demande.

En prenant en compte tous ces facteurs, on peut anticiper des prix moyens de 84 et 92 \$ US/100 lb carcasse pour les 1^{er} et 2^e trimestres de l'année. C'est à suivre...

Charles Gagné, FPPQ

Rapport sur les inventaires de porcs aux États-Unis
au 1^{er} décembre 2012 ('000 de têtes)

Catégories	2011	2012	2012 / 2011
Tous les porcs	66 361	66 348	100,0
Troupeau reproducteur	5 803	5 817	100,2
Porcs commerciaux	60 558	60 531	100,0
Moins de 50 lb	19 524	19 448	99,6
50 à 119 lb	16 643	16 643	100,0
120 à 179 lb	12 473	12 479	100,0
180 lb et plus	11 918	11 961	100,4
Mises bas (1)			
Septembre à novembre	2 929	2 900	99,0
Décembre à février	2 864	2 865	100,0
Porcelets produits			
Septembre à novembre	29 365	29 443	100,3

(1) Intentions pour décembre à février

PROVENDES

Prix de fermeture au 4 janvier 2013

Prix de vente des céréales fourragères (\$/t.m.)

	Centres rég. Saint-Jean et Saint-Hyacinthe	Québec
Blé	302,50	321,75
Avoine	240,00	251,67
Orge	287,50	290,00
Mais no 3	277,67	295,50
Fève de soya	508,69	494,67

Prix de vente des ingrédients à Montréal (\$/t.m.)

Son de blé	ND
Gru de blé	ND
Tourteau de soya 48 %	495,00
Tourteau de canola	385,00
Luzerne déshydratée	ND

Source : Section des études et de l'analyse de marché
Agriculture et Agroalimentaire Canada

Bourse de Chicago (\$US/boisseau)

	4 janvier 2013	Fermeture	Variation	haut	bas
Mais mars 13	6,80	0,18	6,98	6,80	
mai 13	6,81	0,20	7,00	6,81	
Fève de janv. 13	13,67	0,42	14,10	13,67	
soya mars 13	13,59	0,41	13,99	13,59	
Avoine mars 13	3,33	0,45	3,78	3,33	
mai 13	3,39	0,16	3,55	3,39	

Prix de vente du maïs par les producteurs

à Saint-Hyacinthe au 10 janvier 2013
265 \$ à 275 \$/t fab ferme

VR maïs #2 au Québec au 10 janvier 2013

Livraison immédiate

	Mars	0,9860
Taux de change		6,9875
Contrat à terme (\$US/boisseau)	Chatham	Chicago
Prix à l'origine	264,05	281,35
Transport États-Unis vers Beauce	35,45	56,90
VR maïs États-Unis livré Beauce	299,50	338,25
Transport Ferme vers Saint-Hyacinthe	-15	-15
Prix cible du maïs local (f.a.b. ferme Saint-Hyacinthe)	284,50	323,25

Prix de vente du maïs par les producteurs pour livraison
en mars à Saint-Hyacinthe au 10 janvier 2013
275 \$ à 285 \$/t fab ferme

Livraison en mars

	Mai	6,9750
Contrat à terme	Chicago	Chatham
Prix à l'origine	288,20	275,40
Transport États-Unis vers Beauce	56,90	35,45
VR maïs États-Unis livré Beauce	345,10	310,85
Transport Saint-Hyacinthe vers Beauce	-15	-15
Prix cible du maïs local (f.a.b. ferme Saint-Hyacinthe)	330,10	295,85

Soya

Prix en position d'exportation à Toledo (\$can/t)	505,30
Prix d'achat aux éleveurs Saint-Laurent	512,50
Prix d'achat aux éleveurs Saint-Laurent	465,55
Prix d'achat livré à Bécancour	494,11
Prix d'achat livré à Bécancour	471,06

Canola

Prix d'achat à Hamilton	587,70
Prix d'achat à Bécancour	582,70

Avoine

Prix avoine n° 1 et 2 à Minneapolis	240,80
-------------------------------------	--------

Blé

VR blé fourragère de l'Ouest livré Montréal	327,00
---	--------

Orge

VR orge fourragère de l'Ouest livrée Montréal	295,00
---	--------

Source : FPCQ, AAC, CBOT, WCE, Banque du Canada

Site internet de la FPCQ : www.fpcq.qc.ca

AGNEAUX

Prix en vigueur pour l'agneau lourd du Québec : 8,75 \$ kg/carcasse

Encan de Saint-Hyacinthe du 7 janvier 2013

Catégorie	Nombre	Écart de prix (\$/lb)	Prix moyen
Moins de 50 lb	27	1,78-2,45	2,19
De 50 à 64 lb	248	1,50-2,62	2,30
De 65 à 79 lb	204	1,50-2,28	2,08
Total brebis	101	0,40-1,65	0,939
Total béliers	13	0,85-1,05	0,97

Source : F.P.A.M.Q.

Nous vous invitons à contacter la Fédération des producteurs d'agneaux et moutons du Québec afin de recevoir, par courriel, les prix de l'encan dès qu'ils sont disponibles. Veuillez faire votre demande à info@agneauquebec.com

Marchés publics de l'Ontario le 7 janvier 2013

Catégorie	Nbre	Écart de prix	(\$/100 lb)
50 lb et moins	ND	ND	ND
50 à 64 lb	ND	ND	ND
65 à 79 lb	ND	ND	ND
80 à 94 lb	ND	ND	ND
95 à 109 lb	ND	ND	ND
110 lb et plus	ND	ND	ND
Brebis et béliers	ND	ND	ND

FRUITS ET LÉGUMES

Prix vendus par les grossistes à Montréal le 21 décembre 2012

BETTERAVE : 4,50-8,50/25 lb, 8,00-11,00/12 x 2 lb, 10,60-23,50/12	
CAROTTE : 10,50-16,80/24 x 2 lb, 9,50-19,90/10 x 5 lb, en botte 14,00-22,50/24, Nantaise 14,50-21,00/15 x 454 g	
CHOU : rouge 9,50-19,00/20 kg, vert 8,50-11,50/20 kg	
LAITUE : Boston de serre 15,50-18,50/12 sous dôme	
NAVET : blanc 8,50-14,75/25 lb	
OIGNON : espagnol 13,50-26,40/50 lb, jaune 10,50-19,50/24 x 2 lb, 9,00-19,50/10 x 5 lb, rouge 12,50-23,90/25 lb jumbo	
PANAI : 13,00-16,90/12 x 1 lb	
POIREAU : 2,50-4,00/6, 8,50-10,50/12	
RUTABAGA : 18,00-21,10/50 lb, 13,00-17,50/10 x 5 lb	
TOMATE : de serre : Roma 16,00-23,10/25 lb, rouge 20,00-25,50/15 lb 28, rose 21,00-25,00/15 lb, rouge sur tige 9,00-17,00/11 lb, Savoura rouge 30,00-37,50/15 lb	

Source : Agriculture et Agroalimentaire Canada

BOVINS

Bovins de réforme

	Lundi 7 janv. 2013	Semaine 31 déc. 2012
MARCHÉ DU QUÉBEC		
Prix des bovins de réforme		
- Encans vivants	0,581	0,589
MARCHÉS CANADIENS		
Ontario Est	0,603	0,598
Ontario total		0,621
Unité : \$/lb vif		

Prix du boeuf désossé

BŒUF DÉOSSÉ	Semaine 31 déc. 2012	Semaine précédente
85 % maigre	147,35	
Unité : éq. \$ CA/100 lb		

Source : USDA

Veaux laitiers

	Lundi 7 janv. 2013	Sem. 31 déc. 2012	% vol. 31 déc. 2012
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total			
de veaux (têtes)	2058	1552	
ENCANS VIVANTS			
Mâles - Bons (90-120 lb)	1,00	1,19	37
Mâles - Bons (121-140 lb)	1,03	1,24	17
Mâles - Moyens (90-140 lb)	0,74	0,78	13
Divers (tous poids)	0,30	0,26	17
Femelles - Bonnes (90-120 lb)	0,87	1,13	4

MARCHÉS EXTÉRIEURS

	Semaine 31 déc. 2012	Semaine précédente
ENCANS VIVANTS É.-U. - NY		
Mâles - Bons	112,05	81,78
Femelles - Bonnes	121,94	57,00

Unité : \$ CA/100 lb vif Sources : FFBQ, DairyLéa

Ligne info prix pour les vaches de réforme et veaux laitiers (0,75 \$ par appel) 1 900 451-8328

Veaux de grain

	Semaine 31 déc. 2012	Semaine précédente
--	----------------------	--------------------

MARCHÉ DU QUÉBEC

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE		
Volume annoncé	1207	1405
Prix misé (\$/lb)	2,065	2,060

(1) Unité : \$ CA/lb carcasse chaude sans peau Source : FFBQ

(2) Le prix ne tient pas compte de la gestion des surplus.

Veaux lourds de l'Ontario

	Semaine 31 déc. 2012	Semaine précédente
--	----------------------	--------------------

MARCHÉ EXTÉRIEUR

VENTE DIRECTE AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO		
Écart de prix (\$/lb)	1,99-2,10	
Unité : \$ CA/lb, carcasse chaude sans peau		

Source : OVA

Veaux de lait

	Semaine 7 janv. 2013	Semaine 31 déc. 2012	Semaine préc. (prévision)
--	----------------------	----------------------	---------------------------

MARCHÉ DU QUÉBEC

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS		
(\$/100 lb carcasse sans peau)	329,00	329,00

MARCHÉ DES ÉTATS-UNIS

PRIX DES VEAUX ABATIS		
Veaux non possédés par les abattoirs	336,00	334,00

PRIX DES NOUVEAUX CONTRATS D'ÉLEVAGE

États-Unis		
Pour abattages futurs	425,13	
Unité : \$ CA/100 lb carcasse chaude sans peau		

Sources : USDA et FFBQ



Pour les amoureux de la campagne

En kiosque

vivre campagne

www.vivrealacampagne.catwitter.com/vivrecampagnefacebook.com/vivrealacampagne

REVUE DES MARCHÉS

Veaux d'embouche

Semaine du 31 déc. 2012	MARCHÉ DU QUÉBEC ENCANS RÉGULIERS	ENCANS SPÉCIALISÉS	MARCHÉS EXTÉRIEURS ENCANS RÉGULIERS ET SPÉCIALISÉS EN SAISON	ONTARIO	ALBERTA
Volume total de veaux	--	--	--	--	--
Mâles - Tous les veaux *	--	--	--	--	--
400-500 lb	--	--	--	--	--
500-600 lb	--	--	--	--	--
600-700 lb	--	--	--	--	--
700-800 lb	--	--	--	--	--
800-900 lb	--	--	--	--	--
Taures - Tous les veaux *	--	--	--	--	--
400-500 lb	--	--	--	--	--
500-600 lb	--	--	--	--	--
600-700 lb	--	--	--	--	--
700-800 lb	--	--	--	--	--
800-900 lb	--	--	--	--	--
Unité : \$ CA/100 lb vif	Source : FPBQ, CANFAX				

*NOTE : La moyenne de prix est calculée à partir de 85% des veaux vendus dans les strates de poids correspondantes.

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

"Feeder Cattle"	Lundi 7 janv. 2013	Lundi 31 déc. 2012	Année précédente
Janvier 2013	153,250	-	147,800
Mars 2013	156,100	-	149,750
Avril 2013	157,925	-	151,475
Mai 2013	159,675	-	152,200
Octobre 2013	164,000	-	153,300
Septembre 2013	164,250	-	154,000
Octobre 2013	164,750	-	154,150
Novembre 2013	164,950	-	153,700
Unité : \$ US/100 lb vif	Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats		

Bouvillons d'abattage

MARCHÉ DU QUÉBEC

BOUVILLONS ET TAURES ABATTUS	Semaine 31 déc. 2012	Semaine précédente
Volume	Ecart	Prix moyen
Bouvillons et taures de toute catégorie	390 195,00-200,25	198,47 197,04

Chargements complets de bouvillons A1-A2 280 198,75-200,25 199,30 198,61

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE Jeudi 3 janvier 2013 Jeudi précédent

Chargements complets de bouvillons A1-A2 319 203,25-205,00 204,31 199,40

(1) Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé.

Unité : \$ CA/100 lb carc. Transport aux frais de l'abattoir.

Source : FPBQ

Ligne info prix pour les bouvillons d'abattage : 1 450 679-3882

MARCHÉS CANADIENS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO

	Semaine 31 déc. 2012	Semaine précédente
Bouvillons A1-A2	-	-
Taures A1-A2	-	-
Unité : \$ CA/100 lb carc., FAB abattoir	Source : CANFAX	

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ALBERTA

Bouvillons A1-A2	-	-
Unité : \$ CA/100 lb carc., FAB abattoir	Source : CANFAX	
Poids vif moins 4 % (freinte)	Source : CANFAX	

PRIX D'WU BOEUF EN BOÎTE « CARCASS CUTOUT »

	Semaine 24 déc. 2012	Année précédente
Canada AAA	-	1,84
Canada AA/A	-	1,77
Unité : \$ CA/lb carcasse	Source : CANFAX	

PRIX DES ABATS DANS L'EST DU CANADA

(estimé)	Semaine 24 sept. 2012	Semaine précédente
Bouvillons	13,10	13,10
Unité : \$ CA/100 lb	Source : CANFAX	

MARCHÉ ÉTATS-UNIS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS (5 AREA DAILY)

Bouvillons lot « 65 % à 80 % choix »	204,00-205,50	200,00-200,00
Taures	203,00-205,00	200,00-200,00
Unité : \$ US/100 lb carcasse	Source : USDA	

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

"Live Cattle"	Lundi 7 janv. 2013	Lundi 31 déc. 2012	Année précédente
Décembre 2012	133,000	-	119,950
Février 2013	136,700	-	124,350
Avril 2013	131,875	-	124,325
Juin 2013	131,775	-	126,075
Octobre 2013	135,075	-	128,925
Octobre 2013	136,450	-	129,700
Unité : \$ US/100 lb vif	Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats		

Taux de change

	Semaine 31 déc. 2012	Semaine précédente	Année précédente
	0,7586	1,0088	0,9838

Agriculture Canada
Information sur les marchés - FPBQ : www.bovin.qc.ca

CHEVRES

Vente du 7 janvier 2013

	Qté	\$
Chevres	130	20,00-130,00
Boucs adultes	20	135,00-390,00
Chevreux	60	10,00-130,00 (env. 2,00 \$/lb pour les bons)
Source : Réseau Encans Québec		

LAPINS

Lapins vivants livrés à l'abattoir

Prix en vigueur à compter du 30 septembre 2011

Lapins réguliers, prix de base à la convention	Prix (\$/kg)	Prix (\$/lb)
Lapins réguliers : 5,20 lb et plus (2,36 kg et plus)	3,99	1,81
Lapins payés poids carcasse : (1,25 kg et plus)	7,39	--
Lapins de réforme	2,87	1,30
Tous les lapins de réforme	2,87	1,30
Source : SPLQ www.lapinquebec.qc.ca		

ŒUFS

Prix des œufs. Semaine du 13 janvier 2013

Producteurs Québec	
A-Extra Gros	2,00 \$
A-Gros	2,00 \$
A-Moyens	1,84 \$
A-Petits	1,36 \$
A-Pee-wee	0,24 \$
B	0,50 \$
C	0,30 \$

ŒUFS D'INCUBATION

Prix des œufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	50,16 c
Ontario	49,56 c

GRANDS GIBIERS

Prix moyens	Prix (kg)	(vif)
Sangliers adultes	6,62 \$/kg	(vif)
Wapitis	11,00 \$/kg	(carcasse)
Cerfs rouges	11,03 \$/kg	(carcasse)
Cerfs rouges certifiés	11,57 \$/kg	(carcasse)
Bisons	9,37 \$/kg	(carcasse)
Source : FEGGQ		

CONSERVEZ cette PUB

RECHERCHE URGENT

FERMES TERRES agricoles / bois fermettes

514-239-7520

Sylvain Trépanier ctr immo
Maxxum 100 Centre inc

www.SylvainTrepanier.com

PORCS

Prix de pool

Semaine se terminant le 12 janvier 2013

	Québec	É.U. LM-HG201
Prix moyen Porc Qualité Québec (\$/100 kg) 2013	153,77	153,77
Pool Porc Qualité Québec (\$/100 kg) 2013	153,52	
Pool Porc Qualité Québec (\$/100 lb) 2013	69,64	
Pool Nagano 2013 (\$/100 kg)	151,44	
Pool Nagano 2013 (\$/100 lb)	68,69	
Pool Dubreton SSPA BP1 2013 (\$/100 kg)	150,49	
Pool Dubreton SSPA BP1 2013 (\$/100 lb)	68,26	
Pool Dubreton SSPA BP2 2013 (\$/100 kg)	159,03	
Pool Dubreton SSPA BP2 2013 (\$/100 lb)	72,14	
Pool 2012 (\$/100 kg)	158,00	
Pool 2012 (\$/100 lb)	71,67	
Prix du porcelet à 25,5 kg	60,32	
Prime du porcelet au kilo	1,00	

Semaine précédente	Québec	É.U. LM-HG201
Indice de classement Porc Qualité Québec 2013	109,43	ND
Indice de classement Porc Qualité Québec 2012	109,06	ND
Total abattus 2013	76 212	1 975 000
Total abattus 2012	113 423	2 063 000
Revenu de vente 2013	167,38	ND
Revenu de vente 2012	175,47	ND
Source : FPPQ		

Prix de la truie de réforme aux États-Unis

Du 31 décembre 2012 au 4 janvier 2013

Strates de poids	Prix moyen \$ Can/lb vivant	\$ Can/kg carcasse
300 - 399	0,47	1,40
400 - 499	0,48	1,44
500 et plus	0,55	1,64

Suggestion des prix des reproducteurs du Québec (sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage).

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	Base 100	500 \$
Verrats de race pure	Base 100	850 \$
Truies hybrides	contrôlées	325 \$

Source : Société des éleveurs de porcs du Québec

Tous les acheteurs se doivent d'exiger le certificat sanitaire et le certificat d'épreuve officielle du CDPQ chez leur fournisseur. Prix basé sur le poids moyen de 115 kg (poids supplémentaire, indice de classement supérieur, vaccins & transport en sus).

Prix de fermeture des contrats du SGRM de la FPPQ

Période	(\$/100 kg à l'indice de classement)	Var. (\$)
du CLD		
28 déc. 12	167,66	165,57
4 janv. 13	165,57	160,59
11 janv. 13	160,59	(4,98)
Janv. 2013	167,66	165,57
Févr. 2013	172,64	170,55
Mars 2013	178,70	176,54
Avril 2013	179,69	177,53
Mai 2013	192,59	189,37
Juin 2013	200,57	197,35
	191,95	(5,40)
Source : Service de gestion du risque du marché (FPPQ)		

Note importante : Le prix des CLD utilise la base moyenne des 5 dernières années et inclut l'indice de classement pour chaque période de livraison.

VOLAILLES

Volailles vivantes

Prix aux producteurs au Québec

POULETS

Prix en vigueur pour la période A-115

(du 30 décembre 2012 au 23 février 2013)

1,64 kg vivant et moins	1,715 \$
1,65 kg à 1,84 kg vivant	1,755 \$
1,85 kg à 2,14 kg vivant	1,715 \$
2,15 kg à 2,45 kg vivant (Prix de référence)	1,735 \$
2,46 kg à 3,00 kg vivant	1,705 \$
3,01 kg à 3,49 kg vivant	1,765 \$
3,50 kg vivant et plus	1,775 \$

Poulet végétal

(Différentiel du prix de référence, plus 0,035 \$)

Semaine du 14 janvier 2013

Dindon à griller mixte	2,010 \$
FEMELLE LOURDE	
Produite en dindon à griller	1,925 \$
Produite en femelle lourde	1,920 \$
MÂLE	2,075 \$

Prix aux producteurs en Ontario

Semaine du 7 janvier 2013

POULETS	
1,84 à 1,95 kg (prix de référence)	1,743 \$
2,65 à 3,2 kg	1,773 \$
DINDONS	
Dindon à griller	A - 2,000 \$ U - 1,910 \$
Femelle lourde	A - 2,010 \$ U - 1,900 \$
Mâle	2,055 \$

Prix fournis par : Les Éleveurs de volailles du Québec

MIEL

Prix moyen aux producteurs

En baril : 2,00 \$/livre	
Crèmeux ou liquide blanc : 7,70 \$ pot de 1 kg (semi-détail)	
Crèmeux ou liquide blanc : 9,00 \$ pot de 1 kg (à la ferme)	
Source : Fédération des apiculteurs du Québec	

POMMES

Prix minimum de la pomme tardive destinée à la consommation à l'état frais - récolte 2012

Décision du comité de prix du 11 janvier 2013

Sunrise, Paulared, Lobo, Gingergold : 20 \$ (sac), 24 \$ (cellule) à compter du début de l'écoulement.

Mcintosh, Spartan, Rouge délicateuse, et autres variétés tardives : 20 \$ (sac), 24 \$ (cellule) à compter du début de l'écoulement. 20 \$ (sac), 26 \$ (cellule) à compter de l'ouverture des chambres A.C.

Cortland, Jaune délicateuse, Gala, Empire : 20 \$ (sac), 26 \$ (cellule) à compter du début de l'écoulement et de l'ouverture des chambres A.C.

Honeycrip : 50 \$ (sac & cellule) à compter du début

de l'écoulement et de l'ouverture des chambres A.C.

Le prochain comité se tiendra le 11 février à 12 h 45 par conférence téléphonique.

Prix minimum de la pomme destinée à la transformation - récolte 2012 - fab le producteur

Pommes à jus standard

Tardives : 0,0575 \$ la livre ou 2,42 \$ le minot de 42 lb à compter du 16 décembre 2012.

Pommes à sauce et pommes à jus opaquescent

Tardives : 0,19 \$ la livre ou 7,98 \$ le minot de 42 lb à compter du 1^{er} janvier 2013.

*Les transformateurs demandent que les pommes livrées dans cette catégorie ne soient pas de la pomme tombée mais de la pomme cueillie de qualité.

POMMES DE TERRE

Prix déterminés à compter du 17 janvier 2013

Vrac 100 lb	Blanche	Longue	Rouge	Jaune
Master 16 x 3	13,75	13,75	20,35	20,35
Master 10 x 5	15,15	15,15	18,90	18,90
Master 5 x 10	14,50	14,50	18,25	18,25
Sac 10 lb	12,00	12,00	15,75	15,75
Sac 15 lb	2,25	2,25	3,00	3,00
Sac 20 lb	3,35	3,35	4,50	ND
Sac 50 lb	ND	ND	ND	ND
Sac 50 lb grosse	7,50	7,50	7,50	ND
Boîte 50 lb table	25,00	25,00	25,00	30,00
Boîte 50 lb petite	40,00	40,00	30,00	25,00

Vrac livré au poste d'emballage.

Emballé et livré à un entrepôt d'un grossiste de chaîne.

Note : Pour les livraisons au détail, ces prix doivent être majorés de 15%.

Info : 1 877 728-2837 ou <http://www.fpptq.qc.ca>

LAIT

DÉCEMBRE 2012

Prix intraquota

Matière grasse (\$/kg)	Protéine (\$/kg)	Lactose et autres solides (\$/kg)	Valeur d'un hl de référence (1) (\$/hl)
9,6003	9,1171	1,8062	74,03
Prime SNG (2)	0,0123	0,0022	0,05
Prime LCQ (3)			2,00
Prime qualité FPLQ (4)			0,50
Prime qualité CMLL (5)			0,3598

(1) Hectolitre de référence (FPLQ)

3,60 kg/hl 3,20 kg/hl 5,70 kg/hl

(2) Prime versée sur les quantités de solides non gras intraquota produites par les producteurs dont le ratio SNG/G est 2,25 et moins.

(3) Prime LCQ pour les producteurs ayant obtenu leur certification. À compter du 1^{er} août 2013, les fermes qui ne seront pas certifiées se verront appliquer une pénalité financière de 2\$/hl, qui sera majorée de 2\$/hl tous les 3 mois, jusqu'à un maximum de 8\$/hl.

Critères d'admissibilité primes qualité :

Bactéries totales/ml Cellules somatiques/ml

(4) À partir d'août 2012 20 000 et moins 200 000 et moins

RÉGIONS

Plus de 600 curieux visitent l'Institut de technologie agroalimentaire

JULIE MERCIER

Plus de 600 étudiants intéressés par la formation en agroalimentaire et leur famille ont profité de la journée Portes ouvertes de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA) pour visiter ses deux campus.

Le campus de La Pocatière a accueilli 240 visiteurs, tandis que celui de Saint-Hyacinthe a ouvert ses portes à 360 personnes. Ces dernières ont ainsi pu visiter les installations et s'informer sur les programmes de formation technique et continue offerts par l'Institut de même que sur la vie collégiale et étudiante. Des membres du personnel et des étudiants de l'ITA étaient sur place pour répondre à leurs questions.

L'un des plus importants centres de formation spécialisés en agroalimen-

taire en Amérique du Nord, l'Institut forme près de 1 000 étudiants dans sept programmes collégiaux dans les secteurs agricole, alimentaire, horticole, agroenvironnemental et équin. De plus, il offre au-delà de 3 500 heures



L'un des plus importants centres de formation spécialisés en agroalimentaire en Amérique du Nord, l'Institut forme près de 1 000 étudiants.

de formation continue. Il procure ainsi plus de 200 diplômés à l'industrie agroalimentaire.

Pour faire rayonner son établissement, l'équipe de l'ITA se rend aussi dans les écoles secondaires et prend part à diverses activités consacrées à l'emploi et à l'éducation. Outre de faire connaître l'institution d'enseignement au plus grand nombre, ces rencontres

d'information ont pour objectif d'aider les élèves du secondaire dans leur choix de carrière et d'informer les adultes et les employeurs quant aux formations que propose son service de formation continue.

L'ITA mise aussi sur la formule « Étudiant d'un jour », qui permet à une personne de passer une journée sur l'un des campus selon le programme visé, de discuter avec des étudiants du domaine d'études qui l'intéresse et de partager un repas avec certains de ses futurs professeurs. Pour vivre cette expérience, les gens peuvent s'inscrire au www.ita.qc.ca.

Place aux jeunes

William Lemelin, un diplômé de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA), vient de remporter le concours Place aux jeunes du Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ). Le prix Relève du Réseau des services de comptabilité et de fiscalité de l'Union des producteurs agricoles souligne le plan d'affaires que l'étudiant de Berthier-sur-Mer a élaboré durant la troisième année de son programme d'études en Gestion et exploitation d'entreprise agricole (GEEA).

Lors du colloque, William a d'ailleurs prononcé une conférence d'une quinzaine de minutes à propos de son projet de relève agricole de la Ferme DCS Lemelin, à Saint-Raphaël de Bellechasse, propriété de son oncle et de sa tante. J.M.

Félicitations à Madame Céline Dupras pour ses 20 ans de service au sein de l'UPA



La Direction des publications est heureuse de souligner les 20 ans de service de madame Céline Dupras en tant qu'infographiste. La qualité de son travail et son sourire contagieux sont appréciés de ses collègues. Nous sommes heureux de compter sur une employée telle que Céline.

Brigit Bujnowski, directrice de production et l'équipe d'infographie

L'Union des producteurs agricoles vous remercie de votre appui et de votre fidélité pendant toutes ces années

UPA L'Union des producteurs agricoles

161226

\$15 ENTRY

353, CHEMIN MCCARTHY COMPLEXE DE STRATFORD ROTARY 6-7 FÉVRIER 2013

2 JOURNÉES BIEN REMPLIES! À INSCRIRE À VOTRE CALENDRIER

Démo de 4 robots de traite

Première mondiale!

Simulation en direct sous un même toit

Localisé à **BRITESPAN COW COLISEUM**

LA GÉNÉTIQUE À L'ŒUVRE - EXPOSITION DE JEUNES VACHES LAITIÈRES

Une première en Amérique du nord, 4 principaux fournisseurs de génétique feront la démonstration en direct dans un cadre de stabulation libre, côte à côte. Localisé à **BRITESPAN COW COLISEUM**

Tél.: 226.381.0282 | info@roievents.ca | DAIRYXPO.CA

FIERS PARTENAIRES FONDATEURS

L'UPA D'EST EN OUEST

AGRICULTRICES

Comment s'impliquer efficacement... au féminin

Une tournée de formation provinciale débutera le 23 janvier pour les agricultrices désirant s'impliquer dans les instances ou pour celles ayant obtenu une place au sein des syndicats locaux.

La formation se fait par l'appropriation de concepts théoriques liés au pouvoir, à la dynamique relationnelle, à la stratégie, aux stéréotypes et aux apprentissages culturels. S'y ajoutent des exemples pratiques et quelques exercices individuels ou en groupe.

Visitez le site www.agricultrices.com pour savoir quand votre région recevra notre formatrice, Rosette Côté, ou communiquez avec nous au 450 679-0540, poste 8469.

Formation développée par la Fédération des agricultrices du Québec avec le soutien financier du

Secrétariat à la condition féminine dans le cadre de son programme « À égalité pour décider » et du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

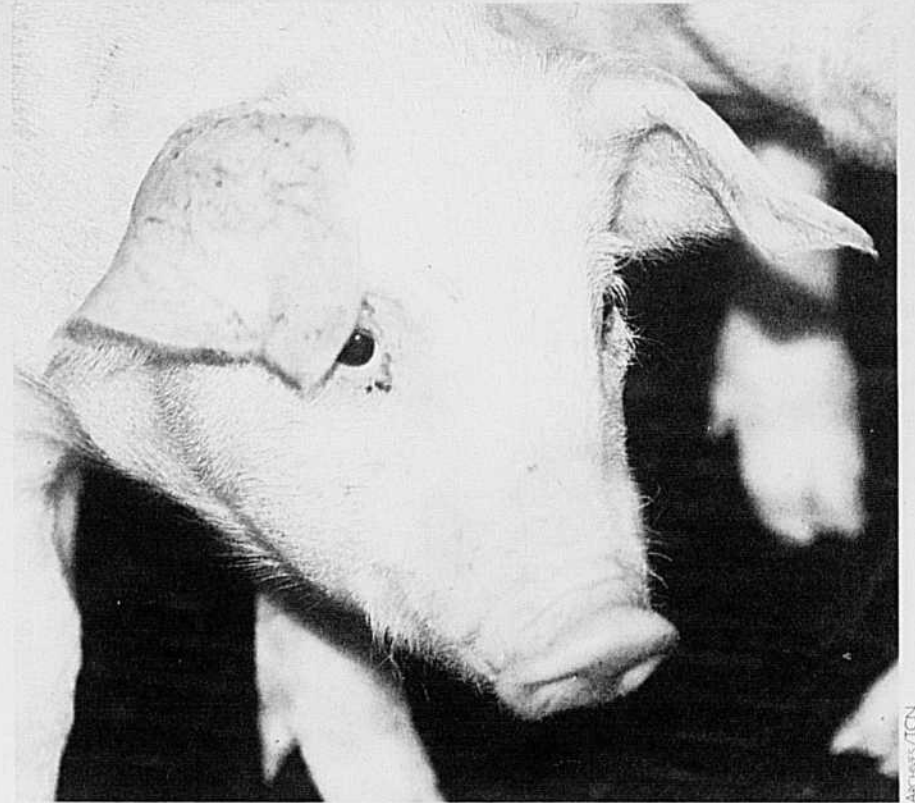
PORCS

Une entente type issue du travail de groupe

L'entente type sur le remboursement du Programme de paiement anticipé est en quelque sorte la matérialisation de la volonté des producteurs et des demandes de la Fédération des producteurs de porcs du Québec (FPPQ), qui a déployé beaucoup d'efforts et entrepris plusieurs discussions – avec l'aide de La Financière agricole du Québec (FADQ) et du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) –, pour améliorer la situation financière des producteurs de porcs. Ce travail

collectif s'inscrit dans la foulée des représentations réalisées par la FPPQ, la FADQ et le MAPAQ pour alléger également les procédures

administratives entourant l'ensemble des programmes de la Stratégie de soutien à l'adaptation des entreprises agricoles du Québec.



Conseil des produits agricoles
du Canada

Farm Products Council
of Canada

AVIS D'AUDIENCES PUBLIQUES

dans le cadre d'une enquête sur le bien-fondé de la création d'un office de commercialisation des poulettes du Canada

Le Conseil des produits agricoles du Canada (CPAC) a reçu, des Éleveurs de poulettes du Canada, une proposition de création d'un *office de commercialisation des poulettes du Canada*, qui serait financé au moyen de redevances appliquées aux poulettes du Canada commercialisées sur les marchés interprovincial et international.

Pour obtenir une copie de la *Proposition de création d'un office de commercialisation des poulettes du Canada*, des *Règles générales de procédure* et d'autres documents associés, on peut consulter le site Web du CPAC à www.fpcc-cpac.gc.ca/index.php/fra/audiences-publiques, ou s'adresser par courriel à l'adresse hearings-audiences@agr.gc.ca, téléphoner au 613-759-1165, expédier un message par télécopieur au 613-759-1566, ou encore, par la poste, à la Ferme expérimentale centrale d'Ottawa, au 960, avenue Carling, Immeuble 59, Ottawa (Ontario) K1A 0C6. Des copies seront envoyées sur CD-Rom ou par courriel.

Toute personne ou association qui souhaite présenter des commentaires, intervenir ou prendre la parole lors de l'audience à ce sujet peut le faire en complétant le formulaire électronique sur le site Web du CPAC, en expédiant par la poste ou en remettant elle-même un mémoire en main propre à la secrétaire des audiences, M^{me} Nathalie Vanasse, aux adresses susmentionnées.

Pour être considéré, tout mémoire doit parvenir au CPAC au plus tard le **14 février 2013**, avant la fermeture des bureaux.

Les documents reçus en version électronique ou autrement seront affichés sur le site Web du CPAC dans la langue officielle dans laquelle ils sont reçus.

Si vous souhaitez prendre la parole lors de l'audience, veuillez en aviser la secrétaire de l'audience au plus tard le **5 mars 2013**.

Canada

162571



LA PAGE À PIERRE

Vous avez un petit secret à me confier discrètement, une bonne nouvelle, une photo d'un événement spécial pour votre famille... Contactez-moi, c'est gratuit!

prheaume@laterre.ca



@pierretheaume

450 679-0540, poste 7277 — LA PAGE À PIERRE, La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, bureau 100, Longueuil (Québec) J4H 3Y9

J'ENTENDS TOUT! JE VOIS TOUT!

Louane, 5 ans, fille de Julie Dubois, de Drummondville : « Maman, on a écouté *La Guerre des tuques*! Mais ils ne se lancent pas des tuques, ils se lancent des boules de neige! »

Un joyeux anniversaire... en retard à **Gérard Préfontaine**, de Saint-Aimé. Il a eu 90 ans le 4 janvier. Il aime encore travailler sur le tracteur dans le champ et surtout ramasser des roches avec son 4-roues.

Non! **Patricia Moreau** ne se marie pas cette année, du moins pas tout de suite. De toute façon, elle m'a écrit qu'elle ne va pas me le dire si c'est pour arriver...

Errol Duchaine, de *La Semaine verte*, sera à l'École d'agriculture de Nicolet le 30 janvier à 20 h.

Un joyeux anniversaire à **Daniel Parent**, de la part de ses collègues de travail chez Claude Joyal inc.

Frédéric Marcoux, de Sainte-Marie, a fait une mauvaise chute en ski et en a été quitte pour quelques jours « à traîner un peu de la patte »!

Julie Lanoie, de Bécancour, m'écrit : « Le 15 janvier, c'est l'anniversaire de ma *chum* **Virginie Dupont**, de Saint-Léonard-d'Aston, propriétaire de la Ferme du Plat Pays, et du parrain de ma belle Marilla, **Stéphane Hivert**, de Compton, propriétaire de la Ferme Hivert. »

Le soir du 21 décembre dernier, Pierrik Houle est sorti pour faire son jogging. Voyant qu'il ne rentrait pas, sa famille a entrepris des recherches. Les proches de Pierrik l'ont finalement retrouvé gisant sur le bord de la

« Il ne faut pas attendre d'être parfait pour commencer quelque chose de bien. » — ABBÉ PIERRE

JÉRÔME D.
31 ans
Production laitière
Saint-Gervais

**L'AMOUR
EST DANS LE PRÉ**

DÈS LE JEUDI 14 FÉVRIER 2013
SPÉCIAL 2 HEURES sur V



chaussée. Son frère Hugo organise une course à sa mémoire à Sainte-Perpétue. L'événement aura lieu le 20 janvier et dénoncera également l'alcool au volant. Les profits vont à l'organisme de raccompagnement Tolérance Zéro du Centre-du-Québec. On s'inscrit sur Facebook : Course pour Pierrik Houle et contre l'alcool au volant.

Mélanie Hamel vous invite à consulter le site Agri-formation pour tout connaître des formations en agriculture en Montérégie-Est. Super bien fait!

Le Groupe Conseil agricole Lanaudière présente pour une 20^e année son colloque le 17 janvier, à la salle Rolland-Brunelle du Cégep de Joliette. Au programme : Vincent Cloutier, de La Coop fédérée, Stephan Maighan, motivateur, et... Jean Garon, ex-ministre de l'Agriculture.

Le retour des dindons sauvages
Après plus de 100 ans d'absence, le dindon sauvage fait un retour dans

les forêts et les champs du Québec. On aperçoit parfois de véritables troupeaux. **Danielle Levasseur**, de Sainte-Eulalie; **Cynthia Filion**, de Saint-Jules en Beauce; **Mylène Hivon**, de Sainte-Anne-de-la-Pérade; **Luc Bernard**, sur le chemin Fizzle à Lac-Brome; **Jean-Luc Poirier**, à Havelock; **Patrick Perreault**, de Lambton; et **Maxime Arseneault**, de Saint-Samuel, en voient régulièrement plusieurs. Et vous?

Le coin des sportifs

Mathieu Labranche vous invite à un tournoi de hockey bottine à Saint-Adelphe les 8, 9 et 10 février. Plusieurs équipes de la Mauricie seront présentes. **Guillaume Brillant** vous invite à Saint-Fabien le 19 janvier pour le tournoi de hockey des agriculteurs. Tous les résultats dans les prochaines semaines.

À ne pas manquer

De **Cathy Chenard**, de Québec : « Le 2 février, la soirée Hommage Relève, organisée par l'Association de la relève agricole de la région de Québec. »

PROMUTUEL

**CHOISIR LE PRO
POUR S'ASSURER DU
MEILLEUR**

ASSURANCE
AGRICOLE

158903

Bon anniversaire

17 janvier
Christian Bilodeau, Saint-Odilon
Luc Boisvert, Princeville

19 janvier
Simon Guertin, Montréal
Martin Couture, Thetford Mines

20 janvier
Julie Dubois, Drummondville
Josée Morin, Bedford

21 janvier
Sam Drolet, Saint-Raymond de
Portneuf



Judith Bombardier, de Valcourt, vous présente Stanley Cup, fille de Shary!



La sixième vente Beauce Open a eu lieu au site des Encans Sélectgène, à la Ferme Luc Huppé, à Saint-Elzéar.



Les gagnants du 26^e concours des grandes cultures de la Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe : Normand Fontaine, Nicolas et Michel Riendeau, André Lussier, Réal Picard, Robert Robert jr, Mario Bernier, Simon Giard, Jocelyn Michon, Léon Sansoucy.

ASSURANCE
AGRICOLE

**CHOISIR LE PRO
POUR S'ASSURER DU
MEILLEUR**

Être bien assuré, c'est avant tout être bien conseillé.
Communiquez avec votre société mutuelle
dès maintenant!

PROMUTUEL 160 ans



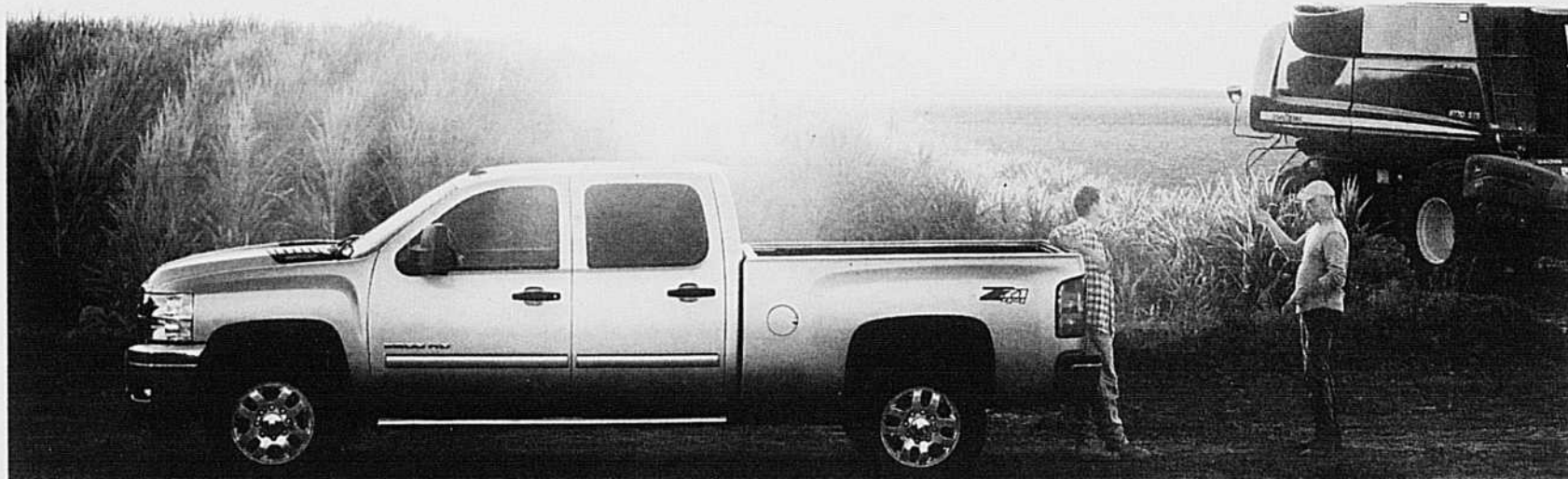
PROMUTUEL.CA

158865

LE ROI DES CAMIONS HD.

Chevrolet Silverado — le roi des camions HD — gagnant du « Canadian Truck King Challenge » 2013.

- Capacité de remorquage la plus élevée de la catégorie : 23 100 lb¹
- Meilleure Garantie de la catégorie²



VISITEZ CHEVROLET.CA

ACCESSIBLE AUX APPAREILS MOBILES

Silverado HD 2013



¹ Catégorie des gros pick-up de R.L. Polk Canada, Inc. La capacité de remorquage du véhicule représenté est de 7 167 kg (15 800 lb). ² Selon les données les plus récentes sur la concurrence disponibles.

Faites de votre année 2013



Votre année **FENDT**

**Vous avez pris de bonnes résolutions en 2013,
dont celle de prendre soin de votre dos.**

**Et bien la nouvelle
cabine VisioPlus de notre série 700
vous garantit un confort exceptionnel
et une visibilité sans égale.**

**Laissez à Fendt le soin de reposer votre dos
et aux physiothérapeutes le soin de traiter les autres.**

**Série 700
Six modèles de
145 à 240 ch**



Bossé & Frère inc

418 248-0955

275, avenue Bossé,
MONTMAGNY (Québec) G5V 2P4
www.bosse-frere.com

**Vendeur Fendt
N°1
en Amérique
du Nord**

FENDT